



HOUSEHOLD REFRIGERATING APPLIANCES

SAFETY INSTRUCTIONS

EU

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



LANGUAGES

| | |
|-----------|-----------------|
| EN | English |
| DE | Deutsch |
| IT | Italiano |
| FR | Français |
| ES | Español |
| PT | Português |
| EL | Ελληνικά |
| PL | Polski |
| LV | Latviešu valoda |
| SR | Српски језик |
| HR | Hrvatski |
| HU | Magyar |
| SL | Slovenščina |
| RO | Română |
| BG | Български език |
| LT | Lietuvių kalba |
| SQ | Shqip |
| CS | Čeština |
| SK | Slovenčina |
| NL | Nederlands |
| UK | Українська |
| KA | ქართული |

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended use

Before switching on the appliance for the first time read the following safety information!







This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

If the appliance is used commercially or for purposes other than cooling food, please note that the manufacturer cannot accept any liability for any damage.

Modifications or alterations to the unit are not permitted for safety reasons.

EN

Explanation of symbols

| | |
|---|---|
|  | WARNING This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas. |
|  | WARNING OF ELECTRICAL VOLTAGE This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage. |
|  | WARNING The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, Otherwise, it may result in product damage or personal injury. |
|  | CAUTION The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. |
|  | ATTENTION The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger. |
|  | OBSERVE INSTRUCTIONS This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions. |

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!



Warning

Risk of fire/Flammable materials

This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.

- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

WARNING

- The necessity **is that**, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from **being locked inside**.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.

- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Please dispose of the product in accordance with local regulations as it contains flammable propellant gas and refrigerant.
- To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- For a freestanding appliance: This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance. (*)



ATTENTION

(*): This feature varies depending on the model purchased.

EN



WARNING Electrical safety

Incorrect electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shocks!

- Only connect your fridge-freezer to a properly installed earthed socket if the mains voltage of the socket corresponds to the specification on the rating label.
- Do not use extension cords or ungrounded (two-pin) adapters.
- Make sure that all electrical cables outside the appliance are protected from damage (e.g. by animals or sharp edges).
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Improper power supply may result in fire or electric shocks.
- Avoid electrical overload. Disconnect the mains plug from the mains socket before carrying out care, maintenance and repair work on the unit.
- Switch off the unit and disconnect the mains plug from the mains socket when you are not using the unit.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the products are equipped with LEDs, do not remove the lighting cover and LED yourself. Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the AFCI/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It does not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without AFCI/GFCI function.



WARNING Child safety

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the product is unpacked.
- Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and destroy surfaces if they come in contact with other appliances or furniture.

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



CAUTION Risk of injury and damage!

- Never put frozen food in your mouth immediately after taking it out of the freezer.
- Avoid prolonged skin contact with frozen food, ice and the pipes in the freezer compartment.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance. Also do not place flammable products near the product.
- Do not store beer, drinks or other liquids in bottles or tightly closed containers in the freezer compartment!



CAUTION Risk of injury!

Failure to comply with the safety information and instructions may result in injury.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.



WARNING

EN

- Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your appliance. When this product contains flammable gas, contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
- When transporting and setting up the unit, make sure that no parts of the refrigerant circuit are damaged.
- To prevent the formation of a flammable gas-air mixture in the event of a leak in the refrigerant circuit, the installation room must have a minimum size of 1 m² per 8 g of refrigerant according to standard EN378. The amount of refrigerant in your product can be found on the type plate.

If the refrigerant circuit is damaged:

- Avoid open flames and sources of ignition at all costs.
- Ventilate the room in which the appliance is located thoroughly.
- **Immediately turn off the appliance.**



CAUTION

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Note1)(*).
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (Note 2)(*).
- 1-star, 2-star and 3-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)(*).
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)(*).
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- **WARNING:** Fill with potable water only. (Suitable for Water Dispenser)(*).
- **WARNING:** Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making **machine**)(*).



ATTENTION

(*): This feature varies depending on the model purchased.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.



CAUTION

- The appliance is not suitable for the storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar substances and products underlying the Medical Device Directive 2007/47/EC.
- Plastic parts that come into contact with oils/acids (animal or vegetable) over a long period of time or frequently, **age** more quickly and can crack or break.
- When replacing the interior lighting (**incandescent lamp**) of the product, always unplug the product—otherwise there is a risk of electric **shock**.

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

EN

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product: This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with [EU RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive EU 2015/863](#). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via MideaDPO@midea.com. To exercise your rights such as right to object your personal date being processed for direct marketing purposes, please contact us via MideaDPO@midea.com. To find further information, please follow the QR Code.

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäße Verwendung







Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, lesen Sie bitte die nachstehenden Sicherheitshinweise!

Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungsbereichen wie Personalküchenbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, in der Landwirtschaft und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften, Frühstückspensionen, Catering und ähnlichem Großhandelseinsatz bestimmt.

Wenn das Gerät kommerziell oder für andere Zwecke als die Kühlung von Lebensmitteln verwendet wird, beachten Sie bitte, dass der Hersteller keine Haftung für Schäden übernimmt.

Modifikationen oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.

Erläuterung der Symbole

| | |
|---|---|
|  | Warnung Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Personen durch hochentzündliches Gas bestehen. |
|  | Warnung vor Stromschlag Dieses Symbol weist darauf hin, dass eine Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Personen durch Stromschlag besteht. |
|  | Warnung Das Signalwort weist auf eine Gefahr mit einem mittleren Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann. |
|  | Vorsicht Das Signalwort weist auf eine Gefahr mit einem niedrigen Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann. |
|  | Achtung Das Signalwort weist auf wichtige Informationen hin (z. B. Sachschäden), aber nicht auf eine Gefahr. |
|  | Anleitungen beachten Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein Servicetechniker dieses Gerät nur in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung bedienen und warten darf. |

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie für späteren Gebrauch in unmittelbarer Nähe Geräts auf!



WARNUNG

Brandgefahr/Entflammables Material

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Personen durch hochentzündliches Gas bestehen.

- Das in diesem Gerät benutzte Kältemittel und der Cyclopentan-Schaumstoff sind entflammbar. Aus diesem Grund muss bei der Entsorgung des Geräts darauf geachtet werden, dass es von Wärmequellen ferngehalten und die Entsorgung durch eine Fachrecyclingfirma mit den entsprechenden Qualifikationen für eine Entsorgung außer durch Verbrennung vorgenommen wird, um Schäden an der Umwelt sowie weiteren Schäden vorzubeugen.

! WARNUNG

- Es ist notwendig, dass die Schlüssel für Türen oder Deckel mit Schlössern außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um ein Einschließen von Kindern im Kühlgerät zu vermeiden.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder der Einbaustruktur und halten Sie sie von Fremdkörpern frei.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen.

- Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
 - Verwenden Sie in den Nahrungsmittelaufbewahrungsbereichen keine elektrischen Geräte, es sei denn, sie werden durch den Hersteller empfohlen.
 - Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften, da es entflammbares Treibgas und Kältemittel enthält.
 - Das Gerät muss gemäß den Anleitungen **befestigt** werden, um **Gefahren durch mangelhafte Standfestigkeit auszuschließen**.
 - Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
 - Für ein freistehendes Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht dafür vorgesehen, als Einbaugerät verwendet zu werden.
- (*)



ACHTUNG

(*): Diese Funktion variiert je nach gekauftem Modell.

DE



WARNUNG Elektrische Sicherheit

Eine unsachgemäße Elektroinstallation oder eine zu hohe Netzspannung kann zu Stromschlag führen!

- Schließen Sie Ihr Kühlgerät nur dann an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem **Typenschild** übereinstimmt.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder nicht geerdete (zweipolige) Adapter.
- Achten Sie darauf, dass alle Kabel außerhalb des Geräts vor Beschädigungen (z. B. durch Tiere oder scharfe Kanten) geschützt sind.
- Legen oder hängen Sie keine Mehrfachverteilersteckdosen oder Netzteile hinter das Gerät.
- Eine unsachgemäße Stromversorgung kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Vermeiden Sie eine elektrische Überlastung. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Pflege-, Wartungs- und Reparaturarbeiten am Gerät durchführen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt wurde, muss dieses entweder vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Unfällen vorzubeugen.
- Wenn die Produkte mit LEDs ausgestattet sind, dürfen Sie die Beleuchtungsabdeckung und die LED nicht selbst entfernen. Der Austausch oder die Wartung **aller** LED-Lampen muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden.

Dieses Produkt wird nicht für Steckdosen oder Netzschalter mit AFCCI/GFCI-Funktion empfohlen, weil es durch sie zu ungewollten Ausschaltung kommen kann.

1. Der Kurzschluss stellt kein Sicherheitsrisiko dar.
2. Wir empfehlen, die Steckdose bei wiederholtem Kurzschluss **mit einer Steckdose ohne AFCCI/GFCI-Funktion zu ersetzen**.



WARNUNG Sicherheit von Kindern

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Entsorgen Sie den Karton, die Plastiktüten und jegliches äußere Verpackungsmaterial sofort nach dem Auspacken des Geräts.
- Kinder dürfen diese Gegenstände niemals zum Spielen verwenden. Kartons, die mit Teppichen, Tagesdecken, Plastikfolien oder Stretchfolie bedeckt sind, können zu luftdichten Kammern werden und schnell zum Ersticken führen.
- Entfernen Sie alle Heftklammern aus dem Karton. Heftklammern können schwere Schnittverletzungen verursachen und die Oberflächen zerstören, wenn sie mit anderen Geräten oder Möbeln in Berührung kommen.

Gefahr des Einschließens von Kindern. Bevor Sie Ihr Altgerät entsorgen:

- Demontieren Sie die Türen.
- Lassen Sie die Ablagefächer im Gerät, damit Kinder nicht so leicht in das Gerät hineinklettern können.



VORSICHT Verletzungs- und Schadensrisiko!

- Nehmen Sie gefrorene Lebensmittel keinesfalls sofort in den Mund, nachdem Sie sie aus dem Gefriergerät genommen haben.
- Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit gefrorenen Lebensmitteln, Eis und den Leitungen im Gefriergerät.
- Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie Sprühdosen mit entzündlichen Treibgasen in diesem Gerät auf. Stellen Sie auch keine brennbaren Produkte in die Nähe des Geräts.
- Lagern Sie kein Bier, andere Getränke oder Flüssigkeiten in Flaschen oder dicht verschlossenen Behältern im Gefriergerät!



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Die Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise und Anleitungen kann zu Verletzungen führen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Nahrungsmittel/Getränke in das Gerät legen/stellen und aus dem Gerät herausnehmen.



WARNUNG

- Prüfen Sie das Kompressorschild auf der Rückseite des Geräts oder das Typenschild im Inneren des Kühlschranks, um festzustellen, welches Kältemittel für Ihr Gerät verwendet wird. Wenn dieses Produkt entflammbares Gas (Kältemittel R-600a) enthält, wenden Sie sich bezüglich der sicheren Entsorgung des Produkts an Ihre örtlichen Behörden.
- Achten Sie beim Transport und der Aufstellung des Geräts darauf, dass keine Teile des Kältemittelkreislaufs beschädigt werden.
- Um die Bildung eines entflammbaren Gas-Luft-Gemisches im Fall eines Lecks im Kältemittelkreislauf zu verhindern, muss der Aufstellraum eine Mindestgröße von 1 m³ je 8 g Kältemittel gemäß der Norm EN378 haben. Die Menge des Kältemittels in Ihrem Produkt finden Sie auf dem Typenschild.

Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt ist:

- Vermeiden Sie auf jeden Fall offene Flammen und Zündquellen.
- Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gründlich.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus.



VORSICHT

Bitte folgen Sie nachfolgenden Anleitungen, um einer Verschmutzung der Nahrungsmittel vorzubeugen:

- Durch eine für längere Zeit geöffnete Gerätetür kann die Temperatur in den Fächern des Geräts merklich ansteigen.
- Reinigen Sie regelmäßig alle Oberflächen, die in Kontakt mit Nahrungsmitteln und dem Abtauwasserablaufsystem kommen.
- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserleitung angeschlossene Wassersystem durch, wenn für 5 Tage kein Wasser entnommen wurde. (Hinweis 1)(*)
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch im Gerät in geeigneten Behältern auf, sodass sie nicht auf andere Nahrungsmittel tropfen oder mit anderen Nahrungsmitteln in Kontakt kommen können.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind geeignet, um Gefriergut aufzubewahren, Eiscreme aufzubewahren oder herzustellen und Eiswürfel herzustellen. (Hinweis 2)(*)
- 1-Stern-, 2-Sterne- und 3-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 3)(*)
- Für Geräte ohne ein 4-Sterne-Fach: Dieses Gerät ist nicht für tiefgefrorene Nahrungsmitteln geeignet. (Hinweis 4)(*)
- Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, dann schalten Sie es aus, tauen Sie es anschließend ab und reinigen Sie es. Trocknen Sie es und lassen Sie die Gerätetür etwas geöffnet, um einer Schimmelbildung im Gerät vorzubeugen.
- **WARNUNG:** Füllen Sie das Gerät nur mit Trinkwasser. (Geeignet für Wasserspender)(*)
- **WARNUNG:** Schließen Sie das Gerät nur an eine mobile Wasserversorgung an. (Geeignet für Eisbereiter)(*)



ACHTUNG

(*): Diese Funktion variiert je nach gekauftem Modell.


Hinweis 1, 2, 3, 4: Bitte überprüfen Sie, ob dies für den Aufbewahrungsfachtyp Ihres Geräts anwendbar ist.



VORSICHT

- Das Gerät ist nicht für die Lagerung und Kühlung von Medikamenten, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen Stoffen und Produkten geeignet, die der Medizinproduktrichtlinie 2007/47/EG unterliegen.
- Kunststoffteile, die über einen längeren Zeitraum oder häufig mit Ölen/Säuren (tierisch oder pflanzlich) in Berührung kommen, altern schneller und können reißen oder brechen.
- Ziehen Sie beim Auswechseln der Innenbeleuchtung (Glühlampe) des Produkts immer den Netzstecker – anderenfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.

MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHER HINWEIS

 Midea Logo, Wortmarken, Handelsname, Handelsaufmachung und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte der Midea Gruppe und/oder ihrer verbundenen Unternehmen („Midea“), an denen Midea Marken-, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie der gesamte Geschäftswert, der sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergibt. Die Verwendung der Midea-Marke zu kommerziellen Zwecken ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea kann eine Markenverletzung oder unlauteren Wettbewerb darstellen und gegen die einschlägigen Gesetze verstoßen.

Dieses Handbuch wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle Urheberrechte daran vor. Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea darf weder eine juristische noch eine natürliche Person dieses Handbuch ganz oder teilweise verwenden, vervielfältigen, verändern, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle beschriebenen Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt der Drucklegung dieses Handbuchs auf dem neuesten Stand. Das tatsächliche Produkt kann jedoch aufgrund von verbesserten Funktionen und Designs abweichen.

DE

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Umwelthinweise

Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Altgeräts: Dieses Produkt entspricht der WEEE-Richtlinie EU (2012/19/EU). Dieses Produkt trägt ein Klassifizierungssymbol für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE).

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Das gebrauchte Gerät muss bei einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Um diese Sammelstellen zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Rücknahme und dem Recycling von Altgeräten. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.



Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erprobene Produkt entspricht der [EU-Richtlinie 2011/65/EU und ihre Änderung der Richtlinie EU 2015/863](#). Es enthält keine schädlichen und verbotenen Materialien, die in der Richtlinie aufgeführt sind.

Hinweise zur Verpackung

Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden aus wiederverwertbaren Materialien in Übereinstimmung mit unseren nationalen Umweltvorschriften hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu den von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstellen für Verpackungsmaterial.



HINWEISE ZUM DATENSCHUTZ

Für die Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Dienstleistungen verpflichten wir uns zur uneingeschränkten Einhaltung aller Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts, gemäß Vereinbarung mit den Ländern, in denen die Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie, soweit anwendbar, der EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO).

Im Allgemeinen dient unsere Datenverarbeitung der Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtung Ihnen gegenüber und aus Gründen der Produktsicherheit, zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Garantie- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, aber nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage. Sie können unseren Datenschutzbeauftragten über MideaDPO@midea.com kontaktieren. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu Direktmarketingzwecken, kontaktieren Sie uns bitte über MideaDPO@midea.com. Um weitere Informationen zu erhalten, folgen Sie bitte dem QR-Code.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Destinazione d'uso







Prima di accendere l'apparecchio per la prima volta, leggere le seguenti avvertenze di sicurezza!

Questo apparecchio è pensato unicamente per un uso domestico e altre applicazioni simili, quali cucine e mense in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; in strutture per agriturismo, camere di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale per utilizzo da parte dei clienti; in strutture destinate a bed and breakfast, catering e altre simili applicazioni non rivolte alla vendita al dettaglio.

Se l'apparecchio viene utilizzato per scopi commerciali o diversi dalla refrigerazione di alimenti, il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni.

Per motivi di sicurezza non è consentito apportare modifiche o alterazioni all'unità.

Spiegazione dei simboli

| | |
|---|---|
|  | Avvertenza Questo simbolo indica la presenza di pericoli per la vita e la salute delle persone a causa di gas estremamente infiammabili. |
|  | Avvertenza sulla tensione elettrica Questo simbolo indica un pericolo per la vita e la salute delle persone dovuto alla tensione. |
|  | Avvertenza La dicitura indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può causare la morte o gravi lesioni. |
|  | Precauzioni La dicitura indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non viene evitato, può provocare lesioni lievi o moderate. |
|  | Attenzione La dicitura segnala informazioni importanti (ad esempio, danni alle cose), ma non situazioni di pericolo. |
|  | Osservare le istruzioni Questo simbolo indica che il personale di assistenza deve utilizzare e mantenere l'apparecchio solo in conformità alle istruzioni di funzionamento. |

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni di funzionamento e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per riferimenti futuri!



AVVERTENZA

Pericolo di incendio/materiale infiammabile

Questo simbolo segnala la presenza di materiali infiammabili che possono incendiarsi in caso di mancata attenzione.

- Il fluido refrigerante e la schiuma al ciclopentano usati per l'apparecchio sono materiali infiammabili. Di conseguenza, in caso di demolizione dell'apparecchio, tenere lontano da qualsiasi fonte di calore. L'unità dovrà essere recuperata da un'azienda appositamente specializzata e dotata di certificazione. L'apparecchio, infatti, non può essere trattato attraverso la combustione perché ciò potrebbe causare danni all'ambiente o di altra natura.



AVVERTENZA

- Per evitare che i bambini possano restare chiusi negli elettrodomestici, tenere le chiavi di porte e aperture dotati di serrature fuori dalla portata dei bambini e comunque lontano dai frigoriferi.
- Mantenere le feritoie di ventilazione sull'involucro o sulla struttura integrata dell'elettrodomestico libere da ostacoli.
- Per accelerare il processo di sbrinamento, utilizzare solo i dispositivi meccanici o altri strumenti indicati dal produttore.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.

IT

- Non utilizzare dispositivi elettrici diversi da quelli indicati dal produttore all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio.
- Provvedere allo smaltimento del prodotto in conformità alle normative locali, in quanto contiene gas propellente e refrigerante infiammabile.
- Se l'apparecchio è instabile, potrebbe rappresentare un pericolo. Si raccomanda pertanto di osservare con attenzione le seguenti istruzioni.
- Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- Gli apparecchi a libera installazione non sono destinati ad essere utilizzati come unità da incasso.(*)

ATTENZIONE

(*): questa funzionalità varia a seconda del modello acquistato.

AVVERTENZA Sicurezza elettrica

Un'installazione elettrica errata o una tensione di rete eccessiva possono provocare scosse elettriche!

- Collegare il frigo-congelatore a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra solo se la tensione di rete della stessa corrisponde a quella indicata sulla targhetta dati*.
- Evitare l'uso di prolunghe o di adattatori privi di messa a terra (a due poli).
- Assicurarsi che tutti i cavi elettrici all'esterno dell'apparecchio siano protetti da eventuali danni (ad es. da animali o da spigoli vivi).
- Non applicare prese multiple o alimentatori portatili su retro dell'elettrodomestico.
- Un'alimentazione errata, può provocare incendi o scosse elettriche.
- Evitare il sovraccarico elettrico. Prima di eseguire interventi per la cura, la manutenzione e la riparazione dell'apparecchio, scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Spegnerne l'unità e scollegare la spina dalla presa di corrente quando la stessa non viene utilizzata.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
- Nel caso in cui i prodotti siano dotati di LED, non rimuovere il coperchio sorgente luminosa e il LED stesso. Tutte le operazioni di sostituzione e manutenzione sulle lampade a LED devono essere svolte dal produttore, dal suo personale di assistenza autorizzato o altro personale qualificato.

Questo prodotto non è pensato per essere utilizzato con prese o con un interruttore principale con funzione AFCI/GFCI, poiché ciò potrebbe causare un falso intervento dell'interruttore.

1. Ciò non costituisce un rischio per la sicurezza.
2. Tuttavia, se il problema di falso intervento persiste, si raccomanda di sostituire le prese o l'interruttore principale senza funzione AFCI/GFCI.

AVVERTENZA Sicurezza per i bambini

- I bambini devono essere sorvegliati per garantire che essi non giochino con l'apparecchio.
- Eliminare il cartone, i sacchetti di plastica e qualsiasi materiale di imballaggio esterno subito dopo il disimballaggio del prodotto.
- I bambini non devono in nessun caso utilizzare tali oggetti per giocare. I cartoni avvolti da tappeti, copriletto, teli di plastica o pellicola elastica possono diventare camere stagne e causare rapidamente il soffocamento.
- Rimuovere tutti i punti metallici dal cartone. I punti metallici possono causare gravi tagli e distruggere le finiture in caso di contatto con altri apparecchi o mobili.

Rischio di restare intrappolati per i bambini. Prima di smaltire frigoriferi o congelatori vecchi:

- Rimuovere le porte.
- Non rimuovere gli scaffali interni, in modo che i bambini non possano infilarsi all'interno dell'apparecchio.

PRECAUZIONI Pericolo di lesioni o danni!

- Evitare in qualsiasi caso di introdurre nella bocca alimenti congelati subito dopo averli tolti dal congelatore.
- Evitare il contatto prolungato della pelle con gli alimenti congelati, il ghiaccio e le tubature del vano congelatore.
- Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive, quali bombolette spray contenenti propellente infiammabile. Evitare inoltre di collocare prodotti infiammabili in prossimità del prodotto.
- Non conservare nel vano congelatore birra, bevande o altri liquidi in bottiglie o contenitori ben chiusi!

PRECAUZIONI Pericolo di lesioni!

La mancata osservanza delle informazioni e delle istruzioni di sicurezza può provocare lesioni.

- Il presente elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone affette da menomazioni fisiche, sensoriali e mentali o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sui pericoli che questo implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non controllati.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non possono caricare e scaricare il contenuto dell'apparecchio di refrigerazione.

AVVERTENZA

- Controllare l'etichetta del compressore sul retro dell'apparecchio o l'etichetta dei valori nominali all'interno del frigorifero per verificare quale refrigerante viene utilizzato per l'apparecchio. Se il prodotto contiene gas infiammabile (refrigerante R-600a), contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro del prodotto.
- Durante il trasporto e l'installazione dell'unità, assicurarsi che nessuna parte del circuito del refrigerante venga danneggiata.
- Per prevenire la formazione di una miscela gas-aria infiammabile in caso di perdite nel circuito del refrigerante, il locale di installazione deve avere una dimensione minima di 1 m³ per 8 g di refrigerante in conformità alla normativa EN378. La quantità di refrigerante contenuta nel prodotto è riportata sulla targhetta identificativa.

In caso di danneggiamento del circuito del refrigerante:

- Evitare assolutamente fiamme libere e fonti di accensione.
- Arieggiare accuratamente la stanza in cui si trova l'apparecchio.

PRECAUZIONI

Per evitare la contaminazione delle vivande rispettare le istruzioni seguenti:

- L'apertura delle porte per periodi di tempo prolungati può causare significativi aumenti della temperatura dei compartimenti del frigorifero.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con le vivande e accessibili ai sistemi di drenaggio.
- Pulire i serbatoi dell'acqua se non vengono utilizzati per 48 ore; scaricare il sistema dell'acqua collegato all'impianto idrico se l'acqua non viene utilizzata per 5 giorni. (Nota1)(*)
- Conservare carne e pesce crudi in appositi contenitori, in modo che non possano venire in contatto con altre vivande né sgocciolare su di esse.
- I compartimenti dei congelatori a due stelle permettono di conservare cibi precongelati, conservare e preparare gelati o realizzare cubetti di ghiaccio. (Nota 2)(*)
- Gli scomparti a 1 stella, 2 stelle e 3 stelle non sono adatti al congelamento di alimenti freschi. (nota 3)(*)
- Per apparecchi senza compartimenti a 4 stelle: questo frigorifero non è adatto al congelamento di alimenti. (nota 4)(*)
- Se l'apparecchio rimane vuoto per lunghi periodi di tempo, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno.
- **AVVERTENZA:** riempire solamente con acqua potabile. (Adatto per dispenser dell'acqua)(*)
- **AVVERTENZA:** Collegare solo all'approvvigionamento di acqua potabile. (Adatto per la macchina dei cubetti di ghiaccio)(*)

ATTENZIONE

(*): questa funzionalità varia a seconda del modello acquistato.


Nota 1, 2, 3, 4: Verificare l'applicabilità delle note in base al tipo di vani del proprio elettrodomestico.

PRECAUZIONI

- L'apparecchio non è adatto alla conservazione e alla refrigerazione di medicinali, plasma sanguigno, preparati di laboratorio o sostanze e prodotti analoghi ai sensi della direttiva sui dispositivi medici 2007/47/CE.
- Le parti in plastica che vengono a contatto con oli/acidi (animali o vegetali) per periodi di tempo prolungati o con frequenza invecchiano più rapidamente e possono rompersi o incrinarsi.
- Quando si sostituisce l'illuminazione interna del prodotto (Lampada a incandescenza), scollegare sempre la spina, in caso contrario sussiste il pericolo di scosse elettriche.

IT

MARCHI COMMERCIALI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

 il logo, i marchi denominativi, il nome commerciale, la veste commerciale e tutte le loro versioni sono beni fondamentali del Gruppo Midea e/o delle sue società affiliate ("Midea"), di cui Midea detiene i marchi, i diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, nonché tutto l'avviamento derivante dall'uso di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto da parte di Midea può costituire una violazione del marchio o una forma di concorrenza sleale in contrasto con le leggi vigenti.

Il presente manuale è stato creato da Midea e la stessa si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo è autorizzato a utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né a unirlo o venderlo con altri prodotti senza il previo consenso scritto da parte di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte sono aggiornate al momento della stampa del presente manuale. In ogni caso, il prodotto effettivo può variare per via del miglioramento delle funzioni e del design.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità con la direttiva RAEE e smaltimento del prodotto di scarto: Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE dell'UE (2012/19/UE).. Questo prodotto reca il simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. L'apparecchio usato deve essere consegnato presso il centro di raccolta ufficiale per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per trovare i suddetti sistemi di raccolta, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclo delle apparecchiature vecchie. Lo smaltimento corretto degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze dannose per l'ambiente e la salute delle persone.



Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto che hai acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS 2011/65/UE e alla sua modifica Direttiva UE 2015/863. Non contiene sostanze dannose e vietate specificate nella Direttiva.

Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono stati realizzati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Consegnarli presso i centri di raccolta dei materiali di imballaggio designati dalle autorità locali.



NOTIFICA SULLA PROTEZIONE DEI DATI

Per la fornitura dei servizi concordati con il cliente, ci impegniamo a rispettare senza limitazioni tutte le disposizioni di legge applicabili in materia per la protezione dei dati, in linea con i paesi convenuti all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con l'utente e per motivi di sicurezza del prodotto, al fine di tutelare i diritti dell'utente in relazione alle questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, a condizione che venga garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. È possibile contattare il nostro responsabile della protezione dei dati tramite l'indirizzo MideaDPO@midea.com. Per esercitare i propri diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei propri dati personali per finalità di marketing diretto, contattarci all'indirizzo MideaDPO@midea.com. Per ulteriori informazioni, utilizzare il codice QR.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ







Usage prévu

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, lisez les consignes de sécurité suivantes !

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et autres applications similaires, telles que dans les cuisines des magasins, les bureaux et d'autres environnements de travail, tels que les maisons de ferme et par les clients d'hôtels, motels et d'autres types de résidences, chambres d'hôtes, restaurants et d'autres lieux similaires. Si l'appareil est utilisé à des fins commerciales ou à des fins autres que le refroidissement des aliments, veuillez noter que le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage.

Les modifications ou altérations de l'appareil ne sont pas autorisées pour des raisons de sécurité.

Description des symboles

| | |
|---|--|
|  | Avertissement Ce symbole indique la présence de dangers pour la vie et la santé des personnes en raison de la présence d'un gaz extrêmement inflammable. |
|  | Avertissement relatif à la présence de tension électrique Ce symbole indique la présence d'un danger pour la vie et la santé des personnes en raison de la présence d'une tension. |
|  | Avertissement La mention d'avertissement indique un danger de niveau de risque moyen qui, en l'absence de prévention, peut entraîner la mort ou des blessures graves. |
|  | Mise en garde La mention d'avertissement indique un danger de niveau de risque faible qui, en l'absence de prévention, peut entraîner des blessures mineures ou modérées. |
|  | Attention La mention d'avertissement indique une information importante (p. ex. un dommage matériel), mais pas un danger. |
|  | Respecter les instructions Ce symbole indique qu'un technicien de service ne doit manipuler et entretenir cet appareil que conformément aux instructions d'utilisation. |

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser/mettre en service l'appareil et conservez-le à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour une future consultation !



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie/matières inflammables

Ce symbole vous avertit de la présence de matériaux inflammables qui peuvent prendre feu et provoquer un incendie si vous ne faites pas attention.

- Le réfrigérant et la mousse isolante en cyclopentane utilisés pour la fabrication de l'appareil sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par combustion, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.

AVERTISSEMENT

- Pour les portes et couvercles équipés de serrures et clés, ces derniers doivent être gardés hors de la portée des enfants et non à proximité du réfrigérateur, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés à l'intérieur.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Évitez d'endommager le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil,

sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

- Veillez à mettre le produit au rebut conformément aux réglementations locales, car il contient un gaz propulseur et un réfrigérant inflammables.
- Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
- Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Pour un appareil en pose libre : ce réfrigérateur n'est pas destiné à être encastrable.(*)



ATTENTION

(*) : cette fonction dépend du modèle acheté.



AVERTISSEMENT

Sécurité électrique

Une installation électrique incorrecte ou une tension secteur trop élevée peut entraîner des électrocutions !

- Ne branchez votre réfrigérateur-congélateur à une prise électrique correctement installée et reliée à la terre que si la tension du secteur de la prise correspond aux spécifications de l'étiquette signalétique*.
- N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (deux broches).
- Veillez à ce que tous les câbles électriques situés à l'extérieur de l'appareil soient protégés contre tout dommage (p. ex. par des animaux ou des bords tranchants).
- Ne placez pas plusieurs prises de courant ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Une alimentation électrique incorrecte peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Évitez toute surcharge électrique. Débranchez la fiche de la prise électrique avant d'effectuer des opérations d'entretien, de maintenance et de réparation sur l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise électrique lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Pour éviter tout risque, faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée.
- Si les produits sont équipés de voyants lumineux, ne retirez pas vous-même le couvercle de l'éclairage et le voyant lumineux. Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée similaire.

Il n'est pas recommandé d'utiliser cet appareil avec des prises ou le commutateur principal doté de la fonction AFCI/GFCI. Autrement, cela pourrait provoquer un déclenchement involontaire.

1. Il ne pose pas de risque pour la sécurité en cas de déclenchement.
2. Si le déclenchement persiste, il est recommandé de remplacer les prises ou le commutateur principal dépourvu de la fonction AFCI/GFCI.



AVERTISSEMENT

Sécurité enfant

- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du produit.
- Les enfants ne doivent jamais utiliser ces produits pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres hermétiques et provoquer rapidement une suffocation.
- Retirez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent provoquer de graves coupures et détruire les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.

Risque de prise au piège des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.



MISE EN GARDE

Risque de blessure et de dommage !

- Ne mettez jamais un aliment congelé dans votre bouche immédiatement après l'avoir sorti du congélateur.
- Évitez tout contact prolongé de la peau avec les aliments congelés, la glace et les conduites du compartiment congélateur.
- Ne stockez pas dans cet appareil de substances explosives telles que les bombes aérosol avec le gaz propulseur inflammable. Ne placez pas non plus de produits inflammables à proximité du produit.
- Ne conservez pas de bière, de boissons ou d'autres liquides dans des bouteilles ou des récipients fermés hermétiquement dans le compartiment congélateur !



MISE EN GARDE Risque de blessures !

Le non-respect des informations et instructions de sécurité peut entraîner des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités corporelles, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant de connaissances ou d'expériences si elles sont surveillées ou formées sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sans supervision.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.



AVERTISSEMENT

- Vérifiez l'étiquette du compresseur à l'arrière de l'appareil ou l'étiquette de classement à l'intérieur du réfrigérateur pour savoir quel est le fluide réfrigérant utilisé pour votre appareil. Si ce produit contient un gaz inflammable (réfrigérant R-600a), contactez les autorités locales en ce qui concerne la mise au rebut en toute sécurité de ce produit.
- Lors du transport et de la mise en place de l'appareil, veillez à ce qu'aucune pièce du circuit frigorifique ne soit endommagée.
- Pour éviter la formation d'un mélange gaz-air inflammable en cas de fuite dans le circuit frigorifique, le local d'installation doit avoir une taille minimale de 1 m² pour 8 g de gaz réfrigérant selon la norme EN378. La quantité de réfrigérant contenue dans votre produit est indiquée sur la plaque signalétique.

Si le circuit de réfrigérant est endommagé :

- Évitez absolument les flammes nues et les sources de combustion.
- Aérez bien la pièce dans laquelle l'appareil se trouve.

FR



MISE EN GARDE

Il faut respecter les instructions suivantes pour éviter toute contamination des aliments :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures, rincez le système d'eau reliée à une source d'approvisionnement si l'eau n'a pas été utilisée pendant 5 jours. (Remarque 1)(*)
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne coulent pas dessus.
- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles conviennent au stockage des aliments précongelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons. (Remarque 2)(*)
- Les compartiments à 1 étoile, à 2 étoiles ou à 3 étoiles, ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais. (Remarque 3)(*)
- Pour les appareils sans compartiment à 4 étoiles : ce réfrigérateur n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires. (Remarque 4)(*)
- Si l'appareil frigorifique va être laissé vide pendant de longues périodes, il faut l'éteindre, le dégivrer, le nettoyer, le sécher et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur.
- **AVERTISSEMENT** : ne remplissez qu'avec de l'eau potable. (Adapté au distributeur d'eau)(*)
- **AVERTISSEMENT** : À connecter uniquement à l'alimentation en eau potable. (Adapté à la machine à glaçons)(*)

ATTENTION

(*) : cette fonction dépend du modèle acheté.

Remarque 1, 2, 3, 4 : Veuillez confirmer s'il est applicable selon votre type de compartiment de produit.



MISE EN GARDE

- L'appareil ne convient pas pour le stockage et le refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances et produits similaires visés par la directive 2007/47/CE sur les dispositifs médicaux.
- Les pièces en plastique qui entrent en contact avec des huiles/acides (animaux ou végétaux) pendant une longue période ou fréquemment vieillissent plus rapidement et peuvent se fissurer ou se casser.
- Lorsque vous remplacez l'éclairage intérieur (La lampe incandescente) du produit, débranchez toujours le produit, sous peine de risque d'électrocution.

MARQUES DÉPOSÉES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LÉGALES

Le logo  les marques verbales, le nom commercial, la présentation et toutes les versions de ces éléments sont des propriétés précieuses de Midea Group ou de ses sociétés affiliées (« Midea »), auxquelles sont rattachés des marques, des droits d'auteur et d'autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que toute bonne volonté résultant de l'utilisation d'une partie quelconque de la marque Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une violation de la marque ou une concurrence déloyale en violation des lois pertinentes.

Ce manuel a été rédigé par Midea et Midea se réserve tous les droits d'auteur. Aucun individu ou entité ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en totalité ou en partie ce manuel, ni le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions qui y sont décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Toutefois, le produit réel peut varier en raison de l'amélioration des fonctions et de la conception.

FR

MISE AU REBUT ET RECYCLAGE

Instructions importantes pour l'environnement

Conformité à la directive DEEE et mise au rebut du produit usagé : Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19/UE). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.



Conformité à la directive RoHS

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive européenne RoHS 2011/65/UE et à sa modification, la directive (UE) 2015/863. Il ne contient pas les substances nocives et interdites spécifiées dans la directive.

Informations sur les emballages

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage prévus par les autorités locales.



AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNÉES

Pour la mise en œuvre des services convenus avec le client, nous acceptons de nous conformer sans restriction à toutes les dispositions légales en vigueur en matière de protection des données, conformément aux pays convenus dans lesquels les services au client seront fournis, ainsi que, le cas échéant, au Règlement général sur la protection des données de l'UE (RGPD).

En règle générale, nous traitons les données pour nous acquitter de notre obligation contractuelle envers vous et, pour des raisons de sécurité des produits, pour préserver vos droits en matière de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais seulement si une protection appropriée des données est assurée, les données personnelles peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'espace économique européen.

De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre responsable chargé de la protection des données à l'adresse suivante MideaDPO@midea.com. Pour faire valoir vos droits, comme celui de vous opposer au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct, veuillez nous contacter à l'adresse suivante MideaDPO@midea.com. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez scanner le code QR.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD







Uso previsto

¡Antes de encender el aparato por primera vez, lea los siguientes consejos de seguridad!

Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares como áreas con personal de cocina, oficinas y otros entornos laborales, casas de labranza y por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, entornos de hostales, catering y aplicaciones similares no relacionadas con la venta al por menor. Si el aparato se usa comercialmente o para unos fines diferentes a la refrigeración de alimentos, tenga en cuenta que el fabricante no puede asumir ninguna responsabilidad por cualesquiera daños.

Por motivos de seguridad, no se permiten modificaciones o alteraciones de la unidad.

Explicación de los símbolos

| | |
|---|--|
|  | Advertencia Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a los gases extremadamente inflamables. |
|  | Advertencia de tensión eléctrica Este símbolo indica que existe un peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión. |
|  | Advertencia La señal indica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o una lesión grave. |
|  | Precaución La señal indica un riesgo de nivel bajo, que si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada. |
|  | Atención La señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro. |
|  | Cumplir con las instrucciones Este símbolo indica que únicamente un técnico de mantenimiento debe operar y realizar el mantenimiento de este aparato conforme a las instrucciones de funcionamiento. |

ES

Lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento antes de usar / poner en funcionamiento la unidad y guárdelas cerca del lugar de la instalación o de la unidad para un uso posterior.



ADVERTENCIA

Riesgo de incendio / material inflamable

Este símbolo le alerta de materiales inflamables que pueden prenderse y provocar un incendio si no se tiene cuidado.

- El refrigerante y el material de espuma de ciclopentano usados en el aparato son inflamables. Por lo tanto, cuando se deseche el refrigerador, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa de recuperación especial con la cualificación correspondiente en lugar de eliminarse por medio de combustión para evitar daños al medioambiente o cualquier otro daño.

! ADVERTENCIA

- Resulta necesario que, para las puertas o tapas instaladas con cierres y llaves, las llaves se mantenga fuera del alcance de los niños y no cerca del frigorífico para evitar que los niños se queden cerrados en su interior.
- Mantenga las ranuras de ventilación, en la carcasa del aparato o en la estructura integrada, libres de cualquier obstrucción.
- No use dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo aquellos recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.

- No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Deshágase del producto conforme a la normativa local ya que contiene gas propelente inflamable y refrigerante.
- Para evitar riesgos debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse conforme a las instrucciones.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado al colocar el aparato.
- Para un aparato independiente: este aparato refrigerador no está diseñado para usarse como un aparato empotrado.*)



ATENCIÓN

(*): Esta propiedad varía dependiendo del modelo adquirido.



ADVERTENCIA Seguridad eléctrica

Una instalación eléctrica incorrecta o una tensión excesiva puede provocar descargas eléctricas.

- Conecte únicamente el frigorífico / congelador a una toma de tierra debidamente instalada si la tensión de la toma se corresponde con la especificación de la etiqueta identificativa.
- No use cables de extensión o adaptadores sin toma a tierra (de dos patillas).
- Asegúrese de que todos los cables eléctricos del exterior del aparato están protegidos de daños (por ejemplo, animales o bordes afilados).
- No coloque múltiples salidas de tomas portátiles o alimentaciones portátiles en la parte posterior del aparato.
- Una alimentación inadecuada puede provocar un incendio o descargas eléctricas.
- Evite la sobrecarga eléctrica. Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de realizar trabajos de cuidados, mantenimiento y reparación de la unidad.
- Apague la unidad y desconecte la corriente eléctrica de la toma de corriente cuando no esté usando la unidad.
- En caso de que se dañe el cable de alimentación, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo.
- Si los productos están equipados con LED, no retire la cubierta de iluminación ni el LED usted mismo. Cualquier sustitución o mantenimiento de las bombillas LED está previsto que lo realice el fabricante, su agente de mantenimiento o una persona con una cualificación similar.

Este producto no está recomendado para su uso con enchufes o interruptores generales con función AFCI/GFCI; en caso contrario, puede causar falsos disparos del disyuntor.

1. Cuando se produce un disparo del disyuntor, no supone un riesgo.
2. Si persiste el fallo, se recomienda sustituir los enchufes o el interruptor general por uno sin función AFCI/GFCI.



ADVERTENCIA Seguridad infantil

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Destruya el cartón, las bolsas de plástico y cualquier material de embalaje inmediatamente después de desembalar el producto.
- Los niños nunca deben usar estos elementos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombrillas, colchas, hojas de plástico o material de embalaje pueden convertirse en cámaras estancas y pueden causar un ahogamiento rápidamente.
- Retire todas las grapas del cartón. Las grapas pueden causar cortes graves y destrozar acabados si entran en contacto con otros aparatos o mobiliario.

Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de que retire su viejo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.
- Deje las baldas en su lugar de forma que no niños no puedan subirse el interior con facilidad.



PRECAUCIÓN ¡Riesgo de lesiones y daños!

- Nunca coloque alimentos congelados en la boca inmediatamente después de sacarlos del congelador.
- Evite un contacto prolongado con la piel de los alimentos congelados, hielo y tubos en el compartimento del congelador.
- No guarde sustancias explosivas como latas de aerosoles con propulsores inflamables en este aparato. Asimismo, no coloque productos inflamables cerca del producto.
- No guarde cerveza, bebidas u otros líquidos en botellas o recipientes completamente cerrados en el compartimento del congelador.



PRECAUCIÓN ¡Riesgo de lesiones!

En caso de no cumplir con esta información e instrucciones de seguridad, se puede ocasionar lesiones.

- Este aparato puede usarse por niños con edades de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o falta de conocimientos o experiencia si se les ha ofrecido supervisión o instrucción respecto al uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben hacerlo niños sin supervisión.
- Se permite que los niños con edades entre 3 y 8 años carguen y descarguen los aparatos de refrigeración.



ADVERTENCIA

- Compruebe la etiqueta del compresor situada en la parte posterior del aparato o la etiqueta identificativa del interior del frigorífico para ver qué refrigerante se usa en su aparato. Cuando este producto contenga gas inflamable (Refrigerante R-600a), póngase en contacto con las autoridades locales respecto a la eliminación segura de este producto.
- Cuando transporte y configure la unidad, asegúrese de que ninguna parte del circuito del refrigerante presente daños.
- Para evitar la formación de una mezcla de gas inflamable y aire en caso de una fuga en el circuito del refrigerante, la sala de instalación debe disponer de un tamaño mínimo de 1 m³ por cada 8 g de refrigerante conforme al estándar EN378. La cantidad de refrigerante en el producto puede encontrarse en la placa del tipo de refrigerante.

ES

Si el circuito del refrigerante presenta daños:

- evite las llamas vivas y las fuentes de ignición por todos los medios.
- Ventile bien la habitación en la que el aparato está ubicado.



PRECAUCIÓN

Para evitar la contaminación de alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante periodos prolongados de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con los alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no se han usado durante 48 horas; haga circular el agua en el sistema conectado a una toma de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (Nota1)(*)
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico de forma que no entren en contacto o goteen en otros alimentos.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son aptos para guardar alimentos precongelados, guardar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (Nota 2)(*)
- Los compartimentos de 1, 2 y 3 estrellas no son aptos para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)(*)
- Para aparatos sin un compartimento de 4 estrellas este aparato no es apto para congelar alimentos. (nota 4)(*)
- Si el aparato refrigerador se deja vacío durante periodos prolongados de tiempo, apague, descongele, limpie seque y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho dentro del aparato.
- **ADVERTENCIA:** Llénelo únicamente con agua potable. (Apto para dispensador de agua)(*)
- **ADVERTENCIA:** Conéctelo únicamente a agua potable. (Apto para máquina para hacer hielo)(*)



ATENCIÓN

(*): Esta propiedad varía dependiendo del modelo adquirido.


Nota 1,2,3,4: Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento del producto.



PRECAUCIÓN

- El aparato no es apto para el almacenamiento y refrigeración de fármacos, plasma sanguíneo, preparaciones de laboratorio o sustancias y productos similares bajo la Directiva de Dispositivos Médicos 2007/47/EC.
- Los componentes de plástico que entren en contacto con aceites / ácidos (animales o vegetales) durante un periodo prolongado de tiempo con frecuencia envejecen más rápidamente y pueden agrietarse o romperse.
- Cuando sustituya la iluminación interior (La lámpara incandescente) del producto, desenchufe siempre el producto; en caso contrario, existe el riesgo de descarga eléctrica.

MARCAS REGISTRADAS, COPYRIGHTS Y DECLARACIÓN LEGAL

El logotipo , las palabras de marcas, las marcas registradas, los vestidos de marca y todas las demás versiones son activos valiosos de Midea Group y/o sus empresas afiliadas ("Midea"), de las que Midea posee marcas registradas, copyrights y otros derechos de propiedad intelectual y toda la buena voluntad que se derive del uso del cualquier componente de una marca registrada de Midea. El uso de la marca registrada de Midea para fines comerciales, sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una violación de la marca registrada o una competencia desleal violando la legislación relevante.

Midea ha creado este manual y se reserva todos los derechos sobre el mismo. Ninguna entidad o individuo puede usar, duplicar, modificar, distribuir en todo o en parte este manual, o unirlo o venderlo con otros productos sin el consentimiento previos por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas se actualizan en el momento de la impresión de este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a funciones y diseños mejorados.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

ES

Instrucciones importantes para el medioambiente

Cumplimiento con la Directiva WEEE y Eliminación de los Productos de Desecho: Este producto cumple con la Directiva EU WEEE (2012/19/EU). Este producto porta el símbolo de clasificación de equipos eléctricos y electrónicos para su eliminación (WEEE).

Este símbolo indica que este producto no puede eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o distribuidor minorista donde se adquirió el producto. Cada hogar juega un papel importante en la recuperación y reciclado de aparatos antiguos. La eliminación adecuada de aparatos usados ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



Cumplimiento con la Directiva RoHS

El producto que ha comprado cumple con la Directiva RoHS de la UE 2011/65/UE y su modificación, la Directiva UE 2015/863. No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

Información del embalaje

Los materiales de embalaje están fabricados a partir de materiales reciclados conforme a nuestras Normativas Medioambientales Nacionales. No elimine los materiales del embalaje conjuntamente con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la provisión de los servicios acordados con el cliente, accedemos a cumplir sin restricciones, con todas las estipulaciones de la ley de protección de datos aplicable, en línea con los países acordados en los que se ofrecerán los servicios al cliente, así como, cuando sea aplicable, la Normativa de protección de Datos General de la UE (GDPR).

En general, nuestro procesamiento de datos es para cumplir con nuestras obligaciones contractuales con usted y por motivos de seguridad de los productos, para salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y preguntas del registro del producto. En algunos casos, pero solo si se garantiza la protección de datos apropiada, se podrían transferir los datos personales a receptores ubicados fuera del Área Económica Europea.

Se proporciona más información bajo solicitud. Puede ponerse en contacto con nuestro Oficial de Protección de Datos usando MideaDPO@midea.com. Para ejercitar sus derechos como el derecho a rechazar que se procesen sus datos personales para una finalidad directa de marketing, póngase en contacto con nosotros en el correo MideaDPO@midea.com. Para obtener más información, siga el código QR.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Utilização prevista







Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, leia as seguintes dicas de segurança!

Este aparelho destina-se a ser utilizado em casa e em aplicações semelhantes, tais como áreas de cozinha para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais; ambientes tipo pousada; serviços de catering e aplicações semelhantes que não se destinem a retalho.

Se o aparelho for utilizado num contexto comercial ou para fins que não a refrigeração de alimentos, saiba que o fabricante declina quaisquer responsabilidades por possíveis danos.

Por motivos de segurança, não são permitidas modificações ou alterações à unidade.

Explicação dos símbolos

| | |
|---|---|
|  | Aviso Este símbolo indica que existem perigos para a vida e saúde das pessoas devido ao gás extremamente inflamável. |
|  | Aviso de tensão elétrica Este símbolo indica que existe um perigo para a vida e saúde das pessoas devido à tensão. |
|  | Aviso A palavra-sinal indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves. |
|  | Cuidado A palavra-sinal indica um perigo com um nível baixo de risco que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos menores ou moderados. |
|  | Atenção A palavra-sinal indica informações importantes (p. ex., danos materiais), sem perigo. |
|  | Instruções a observar Este símbolo indica que um técnico de serviço só deve operar e manter este aparelho em conformidade com as instruções de funcionamento. |

PT

Leia estas instruções de utilização com cuidado e atenção antes de utilizar a unidade e mantenha-as nas imediações do local de instalação ou unidade para utilização posterior!



AVISO
Risco de incêndio/material inflamável

Este símbolo alerta-o para materiais inflamáveis que podem inflamar-se e causar um incêndio se não tiver cuidado.

- O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados no aparelho são inflamáveis. Portanto, quando o aparelho for eliminado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa de recuperação especial com qualificação correspondente que não seja ser eliminado por combustão, de modo a evitar danos para o ambiente ou qualquer outro dano.

AVISO

- A necessidade de, para as portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves serem mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do frigorífico, a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas no seu interior.
- Deve manter as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura encastrada, devidamente desobstruídas.
- Não utilize dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, a não ser os recomendados pelo fabricante.
- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de conservação do aparelho, a não ser os dos

tipos recomendados pelo fabricante.

- Elimine o produto de acordo com os regulamentos locais, uma vez que contém gás carburante inflamável e refrigerante.
- Para evitar risco devido à instabilidade do aparelho, este deve ser fixado de acordo com as instruções.
- Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fique preso ou danificado.
- Para um aparelho independente: este frigorífico não se destina a ser usado como aparelho encastrado. (*)



ATENÇÃO

(*): esta funcionalidade depende do modelo adquirido.



AVISO

Segurança elétrica

Uma instalação elétrica incorreta ou tensão excessiva da rede pode resultar em choques elétricos!

- Só ligue o seu frigorífico-congelador a uma tomada ligada à terra devidamente instalada se a tensão da tomada corresponder à especificação na etiqueta de classificação*.
- Não utilizar cabos de extensão ou adaptadores não aterrados (dois pinos).
- Certifique-se de que todos os cabos elétricos fora do aparelho estão protegidos de danos (por exemplo, por animais ou arestas vivas).
- Não colocar extensões múltiplas portáteis ou fontes de alimentação portáteis atrás do aparelho.
- O fornecimento de energia inadequada pode resultar em incêndio ou choques elétricos.
- Evite sobrecargas elétricas. Desligue a ficha da tomada da rede antes de efetuar trabalhos de limpeza, manutenção e reparação na unidade.
- Sempre que não estiver a utilizar a unidade desligue-a e retire a ficha da tomada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, um agente de assistência técnica autorizado ou por um profissional igualmente qualificado, para evitar qualquer perigo.
- Se os produtos estiverem equipados com LED, não retire a tampa de iluminação e os LED você mesmo. A substituição ou a manutenção das lâmpadas LED destinam-se a ser realizadas pelo fabricante, o seu agente de assistência técnica ou um profissional igualmente qualificado.

Não se recomenda a utilização deste produto com tomadas ou interruptor principal com a função AFCI/GFCI, caso contrário pode causar falsos disparos.

1. Não representa um risco de segurança ao disparar.
2. Se o disparo persistir, recomenda-se a substituição das tomadas ou do interruptor principal sem a função AFCI/GFCI.



AVISO

Segurança infantil

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincom com o aparelho.
- Destrua as caixas de cartão, sacos de plástico e qualquer material de embalagem exterior imediatamente após o produto ser desempacotado.
- As crianças nunca devem utilizar estes itens para brincar. Caixas cobertas com tapetes, colchas, lençóis de plástico ou coberturas elásticas podem tornar-se câmaras herméticas, e podem rapidamente causar asfixia.
- Retire todos os agramos da caixa de cartão. Os agramos podem causar cortes severos, e destruir acabamentos se entrarem em contacto com outros aparelhos ou mobiliário.

Risco de aprisionamento de crianças. Antes de eliminar o seu frigorífico ou congelador usados:

- Retirar as portas.
- Mantenha as prateleiras nas suas posições para que as crianças não consigam trepar facilmente para o interior.



CUIDADO

Risco de lesões e danos!

- Nunca coloque alimentos congelados na boca imediatamente após a sua retirada do congelador.
- Evite o contacto prolongado da pele com alimentos congelados, gelo e os tubos no compartimento de congelação.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossol com um propulsor inflamável, no interior deste eletrodoméstico. Também não coloque produtos inflamáveis perto do produto.
- Não armazene cerveja, bebidas ou outros líquidos em garrafas ou recipientes fechados no compartimento do congelador!



CUIDADO

Risco de lesões!

A não observância das informações e instruções de segurança pode resultar em lesões.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- As crianças entre os 3 e os 8 anos de idade estão autorizadas a carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.



AVISO

- Verifique a etiqueta do compressor na parte de trás do aparelho ou a etiqueta de classificação dentro do frigorífico para ver qual o refrigerante utilizado para o seu aparelho. Se este produto contém gás inflamável (Refrigerante R-600a), contacte a sua autoridade local no que diz respeito à eliminação segura deste produto.
- Ao transportar e montar a unidade, certifique-se de que nenhuma parte do circuito de refrigeração é danificada.
- Para evitar a formação de uma mistura gás-ar inflamável no caso de uma fuga no circuito de refrigeração, o espaço da instalação deve ter uma dimensão mínima de 1 m³ por 8 g de refrigerante, de acordo com a norma EN378. A quantidade de refrigerante no seu produto pode ser encontrada na placa de classificação.

Se o circuito do refrigerante for danificado:

- evite a todo o custo chamas abertas e fontes de ignição;
- Areje bem o espaço onde se encontra o aparelho.

PT



CUIDADO

Para evitar a contaminação dos alimentos, deve respeitar as seguintes instruções:

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpar regularmente as superfícies que entram em contacto com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os depósitos de água se estes não tiverem sido utilizados durante 48 horas: limpe o sistema de águas ligado à rede de abastecimento se a água não tiver sido escoada há mais de 5 dias. (Nota 1)(*)
- Guardar carne e peixe cru em recipientes adequados no frigorífico para não pingarem nem entrarem em contacto com outros alimentos.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas são adequados para conservar alimentos pré-congelados, conservar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo. (Nota 2)(*)
- Os compartimentos de 1, 2 e 3 estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos. (Nota 3)(*)
- Para aparelhos sem um compartimento de 4 estrelas: este frigorífico não é adequado para congelar produtos alimentares. (Nota 4)(*)
- Se o frigorífico estiver vazio durante longos períodos, deve desligar, descongelar, limpar, secar o mesmo e deixar a porta aberta para evitar o aparecimento de bolor no interior do aparelho.
- **AVISO:** encha apenas com água potável. (adequado para dispensador de água)(*)
- **AVISO:** Ligar apenas a fornecimento de água potável. (adequado para máquina de gelo)(*)



ATENÇÃO

(*): esta funcionalidade depende do modelo adquirido.


Notas 1, 2, 3, 4: Confirmar se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do produto.



CUIDADO

- O aparelho não é adequado para o armazenamento e refrigeração de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados laboratoriais ou substâncias e produtos similares subjacentes à Diretiva 2007/47/CE relativa aos dispositivos médicos.
- Peças de plástico que entrem em contacto com óleos/ácidos (animais ou vegetais) durante um longo período de tempo ou que se deterioraram frequentemente mais rapidamente e podem rachar ou partir-se.
- Ao substituir a iluminação interior (Lâmpada incandescente) do produto, desligue sempre o produto da tomada - caso contrário, existe o risco de choque elétrico.

MARCAS REGISTRADAS, DIREITOS DE AUTOR E AVISO LEGAL

O logótipo  marcas nominativas, nome comercial, imagem comercial e todas as suas versões são bens valiosos do Grupo Midea e/ou das suas afiliadas ("Midea"); a Midea é proprietária de marcas comerciais, direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual, e todo o fundo de comércio derivado da utilização de qualquer parte de uma marca comercial Midea. A utilização da marca Midea para fins comerciais sem o consentimento prévio por escrito da mesma pode constituir uma infração à marca ou concorrência desleal em violação da legislação pertinente.

Este manual foi criado pela Midea e a Midea reserva-se todos os direitos de autor do mesmo. Nenhuma entidade ou indivíduo pode utilizar, duplicar, modificar, distribuir no todo ou em parte este manual, ou agrupar ou vender com outros produtos sem o prévio consentimento escrito da Midea.

Todas as funções e instruções descritas estavam atualizadas no momento da impressão deste manual. No entanto, o produto real pode variar devido a funções e desenhos melhorados.

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

PT

Instruções importantes relativos ao ambiente

Conformidade com a Diretiva REEE e resíduos de equipamentos: Este produto está em conformidade com a Diretiva REEE da UE (2012/19/UE). Este produto ostenta o símbolo de classificação relativo à Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos no final da sua vida útil. Os dispositivos usados devem ser entregues no ponto de recolha oficial para reciclagem de dispositivos eletrónicos e elétricos. Para encontrar estes pontos de recolha, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde adquiriu o produto. Cada lar desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de eletrodomésticos antigos. A eliminação correta do seu eletrodoméstico usado ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Conformidade com a Diretiva 2011/65/UE

O produto que adquiriu está em conformidade com a Diretiva RoHS da UE 2011/65/UE e sua alteração pela Diretiva (UE) 2015/863. Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Diretiva.

Informação sobre a embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, em conformidade com os nossos Regulamentos Nacionais do Ambiente. Não elimine os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros resíduos. Entregue-os nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.



AVISO SOBRE PROTEÇÃO DE DADOS

Para a prestação dos serviços acordados com o cliente, aceitamos cumprir sem restrições todas as disposições da lei em matéria de proteção de dados aplicável, em conformidade com os países acordados nos quais os serviços ao cliente serão prestados, bem como, quando aplicável, o Regulamento Geral de Proteção de Dados (RGPD) da UE.

Geralmente, o nosso processamento de dados destina-se a cumprir as nossas obrigações contratuais para consigo e por razões de segurança do produto, para salvaguardar os seus direitos em relação a questões de garantia e registo do produto. Em alguns casos, mas apenas se for assegurada uma proteção de dados adequada, os dados pessoais poderão ser transferidos para destinatários localizados fora do Espaço Económico Europeu.

Poderá obter mais informações mediante solicitação Poderá contactar o nosso Responsável pela Proteção de Dados através do endereço **MideaDPO@midea.com**. Para exercer os seus direitos, tais como o direito de se opor ao processamento dos seus dados pessoais para fins de marketing direto, queira contactar-nos através do endereço **MideaDPO@midea.com**. Para obter mais informações, siga o código QR.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ







Προβλεπόμενη χρήση

Προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε τις παρακάτω υποδείξεις ασφαλείας!

Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, αγροικές και πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και άλλα περιβάλλοντα οικιστικού τύπου, περιβάλλοντα τύπου πανσιόν, εφαρμογές τροφοδοσίας και παρόμοιες εφαρμογές που δεν αφορούν την λιανική. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται με εμπορικό σκοπό ή για άλλους σκοπούς εκτός από την ψύξη τροφίμων, λάβετε υπόψη ότι ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές.

Για λόγους ασφαλείας, δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις ή μετατροπές στη συσκευή.

Επεξήγηση συμβόλων

| | |
|---|---|
|  | Προειδοποίηση Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω εξαιρετικά εύφλεκτου αερίου. |
|  | Προειδοποίηση για την ηλεκτρική τάση Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω τάσης. |
|  | Προειδοποίηση Η ένδειξη υποδηλώνει μεσαίο επίπεδο κινδύνου που, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό. |
|  | Προσοχή Η ενδεικτική λέξη υποδηλώνει χαμηλό επίπεδο κινδύνου που, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να οδηγήσει σε μικρό ή μέτριο τραυματισμό. |
|  | Προσοχή Η ενδεικτική λέξη υποδηλώνει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. ζημιά σε περιουσιακά στοιχεία), αλλά όχι κίνδυνο. |
|  | Τηρείτε τις οδηγίες Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ο χειρισμός και η συντήρηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από τεχνικό σέρβις μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας. |

EL

Διαβάστε προσεκτικά και με προσοχή τις παρούσες οδηγίες λειτουργίας πριν από τη χρήση/λειτουργία της συσκευής και φυλάξτε τις σε κοντά στον χώρο εγκατάστασης ή τη μονάδα για μελλοντική χρήση!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς/Εύφλεκτα υλικά

Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί για εύφλεκτα υλικά που μπορεί να αναφλεγούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά αν δεν προσέξετε.

- Το ψυκτικό και το αφρώδες υλικό κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιείται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν η συσκευή απορρίπτεται, πρέπει να διατηρείται μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς και να ανακτάται από μία ειδική εταιρεία ανάκτησης με αντίστοιχες πιστοποιήσεις, χωρίς απόρριψη με καύση, έτσι ώστε να αποφευχθεί η ζημιά στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Είναι αναγκαίο, για πόρτες ή καπάκια εφοδιασμένα με κλειδαριές και κλειδιά, τα κλειδιά να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στην ψυκτική συσκευή, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος να κλειδωθούν τα παιδιά μέσα στις συσκευές.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα εξερισμού, στο περιβλήμα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, ελεύθερα από εμπόδια.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνες που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μην επιφέρετε βλάβη στο ψυκτικό κύκλωμα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους θαλάμους συντήρησης τροφίμων της συσκευής, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, καθώς περιέχει εύφλεκτο, προωθητικό αέριο και ψυκτικό μέσο.
- Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω αστάθειας της συσκευής, πρέπει να στερεωθεί σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή έχει υποστεί ζημία.
- Για ελεύθερη συσκευή: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως εντοιχισμένη συσκευή.(*)



ΠΡΟΣΟΧΗ

(*): Αυτή η λειτουργία διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Ηλεκτρική ασφάλεια

Η λανθασμένη ηλεκτρική εγκατάσταση ή η υπερβολική τάση δικτύου ενδέχεται να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία!

- Συνδέστε τον ψυγειοκαταψύκτη σας σε μια σωστά εγκατεστημένη γειωμένη πρίζα, μόνο εάν η τάση δικτύου της πρίζας αντιστοιχεί στις προδιαγραφές της επίκτηας ονομαστικών χαρακτηριστικών*.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή μη γειωμένους (δύο ακίδων) μετασχηματιστές.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα ηλεκτρικά καλώδια στο εξωτερικό της συσκευής προστατεύονται από ζημιές (π.χ. από ζώα ή αιχμηρές άκρες).
- Μην τοποθετείτε πολλά φορητά παλύτριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Τυχόν λανθασμένη τροφοδοσία ισχύος ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Αποφύγετε την ηλεκτρική υπερφόρτωση. Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα πριν από την εκτέλεση εργασιών φροντίδας, συντήρησης και επισκευής της συσκευής.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή κατάλληλα εξουσιοδοτημένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.
- Εάν τα προϊόντα διαθέτουν λυχνίες LED, μην αφαιρείτε μόνοι σας το κάλυμμα φωτισμού και τη λυχνία LED. Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λυχνιών LED προορίζεται να εκτελείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή αντιστοιχα εξουσιοδοτημένα άτομα.

Αυτό το προϊόν δεν συνιστάται για χρήση με πρίζες ή γενικό διακόπτη με λειτουργία AFCI/GFCI καθώς μπορεί να προκληθεί ψευδής διακοπή τροφοδοσίας.

1. Δεν υπάρχει κίνδυνος για την ασφάλεια σε περίπτωση διακοπής.
2. Εάν οι διακοπές παραμένουν, συνιστάται να αντικαταστήσετε την πρίζα ή τον γενικό διακόπτη με πρίζα ή γενικό διακόπτη χωρίς λειτουργία AFCI/GFCI.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Ασφάλεια των παιδιών

- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Καταστρέψτε τη συσκευασία, τις πλαστικές σακούλες και κάθε εξωτερικό υλικό περιτυλίγματος αμέσως μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.
- Τα παιδιά δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιούν αυτά τα αντικείμενα για να παίζουν. Οι συσκευασίες που είναι καλυμμένες με χαλιά, καλύμματα, πλαστικά φύλλα ή τεντωμένο κάλυμμα ενδέχεται να γίνουν αεροστεγείς θάλαμοι και να προκαλέσουν γρήγορα ασφυξία.
- Αφαιρέστε όλα τα συρραπτικά από τη συσκευασία. Τα συρραπτικά μπορεί να προκαλέσουν σοβαρά κοψίματα και να καταστρέψουν τα φινιρίσματα αν έρθουν σε επαφή με άλλες συσκευές ή έπιπλα.

Κίνδυνος παγίδευσης παιδιών. Πριν πετάξετε το παλιό σας ψυγείο ή καταψύκτη:

- Βγάλτε τις πόρτες.
- Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, ώστε τα παιδιά να μην μπορούν εύκολα να σκαρφαλώσουν μέσα.



ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών!

- Ποτέ μην τοποθετείτε κατεψυγμένα τρόφιμα στο στόμα σας αμέσως αφού τα βγάλετε από την κατάψυξη.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη επαφή του δέρματος με τα κατεψυγμένα τρόφιμα, τον πάγο και τους σωληνούς του θαλάμου κατάψυξης.
- Μην τοποθετείτε εκρηκτικές ουσίες, όπως φιάλες αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό, σε αυτήν τη συσκευή. Επίσης, μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα κοντά στο προϊόν.
- Μην διατηρείτε μπίρες, ποτά ή άλλα υγρά σε μπουκάλια ή σφραγισμένα δοχεία στον θάλαμο κατάψυξης!



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις πληροφορίες και οδηγίες ασφαλείας, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, αν τους έχει παρασχεθεί επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής, και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίτηρηση.
- Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν ψυκτικές συσκευές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Ελέγξτε την επίστρωση του συμπιεστή στο πίσω μέρος της συσκευής ή την επίστρωση ονομαστικών χαρακτηριστικών στο εσωτερικό του ψυγείου για να δείτε ποιο ψυκτικό μέσο χρησιμοποιείται για τη συσκευή σας. Εάν αυτό το προϊόν περιέχει εύφλεκτο αέριο (ψυκτικό R-600a), επικονιωθήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την ασφαλή απόρριψη αυτού του προϊόντος.
- Κατά τη μεταφορά και την εγκατάσταση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά τα μέρη του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.
- Για να αποφύγετε τον σχηματισμό μείγματος εύφλεκτου αερίου-αέρα σε περίπτωση διαρροής στο κύκλωμα ψυκτικού, ο χώρος εγκατάστασης πρέπει να έχει ελάχιστο μέγεθος 1 m³ ανά 8 g ψυκτικού σύμφωνα με το πρότυπο EN378. Η ποσότητα του ψυκτικού μέσου στο προϊόν σας αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

Εάν το κύκλωμα ψυκτικού μέσου έχει υποστεί ζημιά:

- Αποφύγετε οπωσδήποτε τις ανοιχτές φλόγες και τις πηγές ανάφλεξης.
- Αερίζετε καλά τον χώρο στον οποίο βρίσκεται η συσκευή.

EL



ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες:

- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους θαλάμους της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά επιφάνειες που μπορούν να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και τα πρόσβασιμα συστήματα αποστράγγισης.
- τις δεξαμενές νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα ύδρευσης που συνδέεται με παροχή νερού εάν δεν έχει αντληθεί νερό για 5 ημέρες. (Σημείωση 1)(*)
- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Οι θάλαμοι κατάψυξης τροφίμων δύο αστέρων είναι κατάλληλοι για την αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και την παρασκευή παγοκύβων. (Σημείωση 2)(*)
- Οι θάλαμοι 1, 2 και 3 αστέρων δεν είναι κατάλληλοι για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων. (σημείωση 3)(*)
- Για συσκευές χωρίς θάλαμο 4 αστέρων: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για κατάψυξη τροφίμων. (σημείωση 4)(*)
- Εάν η ψυκτική συσκευή πρόκειται να παραμείνει κενή για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε, ξεπατώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Γεμίστε μόνο με πόσιμο νερό. (Κατάλληλο για τον διανομέα νερού)(*)
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Συνδέετε μόνο στην παροχή πόσιμου νερού. (Κατάλληλο για μηχανή παρασκευής πάγου)(*)

 ΠΡΟΣΟΧΗ

(*) Αυτή η λειτουργία διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.

Σημείωση 1, 2, 3, 4: Επιβεβαιώστε εάν ισχύει ανάλογα με τον τύπο των θαλάμων του προϊόντος σας.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμοιων ουσιών και προϊόντων που υπόκεινται στην Οδηγία περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων 2007/47/ΕΚ.
- Τα πλαστικά μέρη που έρχονται σε επαφή με έλαια/οξέα (ζωικά ή φυτικά) για μεγάλο χρονικό διάστημα ή συχνά φθειρόνται πιο γρήγορα και μπορεί να ραγίσουν ή να σπάσουν.
- Κατά την αντικατάσταση του εσωτερικού φωτισμού του προϊόντος (Λάμπα), αποσυνδέετε πάντα το προϊόν από την πρίζα - διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ

Midea Το λογότυπο, οι ενδείξεις, η εμπορική επωνυμία, το εμπορικό σήμα και όλες οι εκδόσεις τους αποτελούν πολύτιμα περιουσιακά στοιχεία του ομίλου Midea και/ή των θυγατρικών του ("Midea"), στα οποία η Midea κατέχει εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, καθώς και όλη την υπεραξία που προκύπτει από τη χρήση οποιουδήποτε μέρους ενός εμπορικού σήματος της Midea. Η χρήση του εμπορικού σήματος της Midea για εμπορικούς σκοπούς χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea ενδέχεται να συνιστά παραβίαση εμπορικού σήματος ή αθέμιτο ανταγωνισμό κατά παράβαση των σχετικών νόμων.

Το παρόν εγχειρίδιο δημιουργήθηκε από τη Midea και η Midea διατηρεί όλα τα πνευματικά δικαιώματα αυτού. Καμία οντότητα ή φυσικό πρόσωπο δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει, να αντιγράψει, να τροποποιήσει, να διανείμει εν όλω ή εν μέρει το παρόν εγχειρίδιο ή να το συνδυάσει ή να το πωλήσει με άλλα προϊόντα χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea.

Όλες οι περιγραφόμενες λειτουργίες και οδηγίες ήταν ενημερωμένες κατά τη στιγμή της εκτύπωσης του παρόντος εγχειριδίου. Ωστόσο, το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει λόγω βελτιωμένων λειτουργιών και σχεδίων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

Συμμόρφωση με την οδηγία ΑΗΗΕ και απόρριψη του προϊόντος: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία ΑΗΗΕ της ΕΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τον έμπορο λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση παλαιών συσκευών. Η κατάλληλη απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Συμβατότητα με Οδηγία RoHS

Το προϊόν που αγοράσατε συμμορφώνεται με την Οδηγία ΕΕ RoHS 2011/65/ΕΕ και την τροποποιητική Οδηγία ΕΕ 2015/863. Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά σύμφωνα με τις διατάξεις αυτής της Οδηγίας.

Πληροφορίες συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς της χώρας μας. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Να τα μεταφέρετε στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για την παροχή των υπηρεσιών που έχουν συμφωνηθεί με τον πελάτη, συμφωνούμε να συμμορφωνόμαστε χωρίς περιορισμούς με όλες τις διατάξεις της ισχύουσας νομοθεσίας περί προστασίας δεδομένων της εκάστοτε χώρας στην οποία παρέχονται οι υπηρεσίες, καθώς και, κατά περίπτωση, με τον γενικό κανονισμό της ΕΕ για την προστασία δεδομένων (ΓΚΠΔ).

Σε γενικές γραμμές, η επεξεργασία δεδομένων μας γίνεται για την εκπλήρωση των συμβατικών μας υποχρεώσεων μαζί σας και για λόγους ασφάλειας των προϊόντων, για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων σας σε σχέση με ερωτήσεις εγγύησης και καταχώρισης προϊόντων. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αλλά μόνο εφόσον διασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία των δεδομένων, τα προσωπικά δεδομένα ενδέχεται να διαβιβαστούν σε παραλήπτες που βρίσκονται εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Περαιτέρω πληροφορίες παρέχονται κατόπιν αιτήματος. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων μας μέσω της διεύθυνσης MideaDPO@midea.com. Για να ασκήσετε τα δικαιώματά σας, όπως το δικαίωμα εναντίωσης στην επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων για σκοπούς άμεσου μάρκετινγκ, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω της διεύθυνσης MideaDPO@midea.com. Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeznaczenie







Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w domach i podobnych miejscach, np.: w pracowniczych pomieszczeniach kuchennych w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; w gospodarstwach rolnych; jako wyposażenie przeznaczone dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych; w pensjonatach; w placówkach gastronomicznych i podobnych zastosowaniach innych niż handel detaliczny.

Jeśli urządzenie jest używane komercyjnie lub do celów innych niż chłodzenie żywności, należy pamiętać, że producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek powstałe szkody.

Modyfikacje lub zmiany w urządzeniu są niedozwolone ze względów bezpieczeństwa.

Objaśnienia symboli

| | |
|---|---|
|  | Ostrzeżenie Ten symbol oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi spowodowane przez wysoce łatwopalny gaz. |
|  | Ostrzeżenie dotyczące napięcia elektrycznego Ten symbol oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi z powodu napięcia. |
|  | Ostrzeżenie To hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia. |
|  | Przestroga To hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować lekkie lub umiarkowane obrażenia. |
|  | Uwaga To hasło ostrzegawcze wskazuje na ważną informację (np. uszkodzenie mienia), ale nie na niebezpieczeństwo. |
|  | Przestrzegaj instrukcji Ten symbol oznacza, że technik serwisowy powinien obsługiwać i konserwować to urządzenie wyłącznie zgodnie z instrukcją użytkownika. |

PL

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkownika przed użyciem/uruchomieniem urządzenia i przechowywać ją w bezpośrednim sąsiedztwie miejsca instalacji lub urządzenia do późniejszego wykorzystania!



OSTRZEŻENIE

Ryzyko pożaru / materiał łatwopalny

Ten symbol ostrzega o łatwopalnych materiałach, które mogą się zapalić i spowodować pożar, jeśli nie zachowa się ostrożności.

- Zastosowany w urządzeniu czynnik chłodniczy i cyklopentan spieniający są łatwopalne. Dlatego po wyłączeniu urządzenia z użytkowania należy je przechowywać z dala od źródeł ognia i przekazać specjalistycznej firmie utylizacyjnej, innej niż spalarnia śmieci, aby zapobiec szkodliwemu wpływowi na środowisko lub innym zagrożeniom.

OSTRZEŻENIE

- W przypadku drzwi lub pokryw wyposażonych w zamki i klucze, aby zapobiec zamknięciu dzieci wewnątrz urządzenia, przechowuj klucze w miejscach niedostępnych dla nich, a nie w pobliżu chłodziarki.
- Nie zakrywaj i nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia.
- Nie przyspieszaj procesu rozmrażania za pomocą urządzeń mechanicznych lub innych środków, które nie są zalecane przez producenta.
- Nie dopuść do uszkodzenia obwodu czynnika chłodzącego.
- W komorach urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych,

chyba że producent zezwala na ich użycie.

- Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, ponieważ zawiera łatwopalny propelent i czynnik chłodzący.
- W celu uniknięcia zagrożeń spowodowanych niestabilnością urządzenia musi ono być umocowane zgodnie z instrukcjami.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest uwięziony lub uszkodzony.
- W przypadku urządzeń wolnostojących: niniejsze urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do umieszczenia w zabudowie.(*):



UWAGA

(*): Ta funkcja różni się w zależności od zakupionego modelu.



OSTRZEŻENIE Bezpieczeństwo elektryczne

Nieprawidłowa instalacja elektryczna lub zbyt wysokie napięcie sieciowe mogą prowadzić do porażenia prądem elektrycznym!

- Chłodziarko-zamrażarkę należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego uziemionego gniazdka, jeśli napięcie sieciowe w gniazdku odpowiada specyfikacji zamieszczonej na tabliczce znamionowej*.
- Nie używaj przedłużaczy ani niezziemionych (dwubolcowych) adapterów.
- Upewnij się, że wszystkie przewody elektryczne na zewnątrz urządzenia są zabezpieczone przed uszkodzeniem (np. przez zwierzęta lub ostre krawędzie).
- Nie umieszczaj rozgałęźników lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- Niewłaściwe zasilanie może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Unikaj przeciążeń elektrycznych. Przed przystąpieniem do prac związanych z pielęgnacją, konserwacją i naprawą urządzenia należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego, gdy nie używasz urządzenia.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego urządzenia należy powierzyć producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Jeśli produkty są wyposażone w diody LED, nie należy samodzielnie zdejmować osłony oświetlenia i diody LED. Wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być wykonana przez producenta, podległy mu serwis lub podobny profesjonalny punkt usługowy.

Urządzenia nie należy podłączać do gniazda lub bezpiecznika z funkcją AFCI/GFCI (zabezpieczenie ziemnozwarciowe), gdyż może dochodzić do nieuzasadnionego wyłączenia się zasilania.

1. Wyłączenie się zasilania nie oznacza wystąpienia niebezpieczeństwa.
2. Jeżeli wyłączenie się źródła zasilania występuje nadal, zalecamy wymianę gniazda lub głównego bezpiecznika na model bez funkcji AFCI/GFCI.



OSTRZEŻENIE Bezpieczeństwo dziecka

- Zadbaj o to, by dzieci nie bawiły się niniejszym urządzeniem.
- Usuń karton, torby plastikowe i wszelkie zewnętrzne materiały opakowaniowe natychmiast po rozpakowaniu produktu.
- Dzieci nie powinny nigdy używać tych przedmiotów do zabawy. Kartony przykryte dywanikami, narzutami, prześcieradłami lub folią stretch mogą stać się hermetycznymi komorami i szybko spowodować uduszenie.
- Usuń wszystkie zszywki z kartonu. Zszywki mogą spowodować poważne skaleczenia i zniszczyć dane powierzchnie, jeśli zetkną się z innymi urządzeniami lub meblami.

Ryzyko zamknięcia się dziecka wewnątrz urządzenia. Przed użyciem starej lodówki lub zamrażarki należy:

- Zdemontować drzwi.
- Pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.



PRZESTROGA Ryzyko obrażeń i uszkodzeń!

- Nigdy nie wkładaj zamrożonej żywności do ust natychmiast po jej wyjęciu z zamrażarki.
- Unikaj długotrwałego kontaktu skóry z zamrożoną żywnością, lodem i rurkami w komorze zamrażarki.
- Nie należy przechowywać w chłodziarce substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozoli z zapalnym propelentem. Nie umieszczaj również łatwopalnych produktów w pobliżu urządzenia.
- Nie przechowuj piwa, napojów ani innych płynów w butelkach lub szczelnie zamkniętych pojemnikach w komorze zamrażarki!



PRZESTROGA Ryzyko obrażeń!

Nieprzestrzeganie informacji i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa może spowodować obrażenia.

- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby posiadające obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne lub mentalne bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia nadzoru i udzielenia wskazówek dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz objaśnienia powiązanych zagrożeń. Dzieciom nie wolno wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieciom bez nadzoru nie wolno czyścić ani dokonywać konserwacji urządzenia.
- Dzieci w wieku 3-8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty spożywcze z chłodziarki.



OSTRZEŻENIE

- Sprawdź etykietę sprężarki z tyłu urządzenia lub tabliczkę znamionową wewnątrz lodówki, aby zobaczyć, jaki czynnik chłodzący jest używany w danym urządzeniu. Jeśli ten produkt zawiera łatwopalny gaz (czynnik chłodzący R-600a), należy skontaktować się z władzami lokalnymi w sprawie bezpiecznej utylizacji tego produktu.
- Podczas transportu i ustawiania urządzenia należy upewnić się, że żadna część obwodu czynnika chłodzącego nie jest uszkodzona.
- Aby zapobiec tworzeniu się łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku nieszczelności w obwodzie czynnika chłodzącego, pomieszczenie instalacyjne musi mieć minimalną wielkość 1 m³ na 8 g czynnika chłodzącego zgodnie z normą EN378. Ilość czynnika chłodzącego w produkcji jest podana na tabliczce znamionowej.

Jeśli obwód czynnika chłodzącego jest uszkodzony, należy:

- za wszelką cenę unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu;
- dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.



PRZESTROGA

PL

Aby zapobiec skażeniu żywności, należy przestrzegać poniższych zasad:

- Pozostawianie otwartych drzwi przez długi czas może prowadzić do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mają kontakt z żywnością i systemem odpływowym.
- Należy wyczyścić zbiorniki na wodę, jeżeli nie były używane przez 48 godzin, i przepłukać instalację doprowadzającą wodę z sieci wodociągowej, jeżeli woda nie była pobierana przez 5 dni. (Uwaga 1)(*)
- Surowe mięso i ryby przechowuj w chłodziarce w odpowiednich pojemnikach, tak ociekały na inne produkty spożywcze i nie miały z nimi styczności.
- Komory na mrożonki oznaczone dwoma gwiazdkami są przystosowane do przechowywania wcześniej zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia lodu w kostkach. (Uwaga 2)(*)
- Komory oznaczone 1 gwiazdką, 2 gwiazdkami i 3 gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności. (Uwaga 3)(*)
- W przypadku urządzeń bez komory oznaczonej 4 gwiazdkami: niniejsze urządzenie chłodnicze nie nadaje się do mrożenia żywności. (Uwaga 4)(*)
- Jeżeli pusta chłodziarka nie będzie używana przez długi czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić z otwartymi drzwiami, aby zapobiec pojawianiu się pleśni wewnątrz urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** Napełniaj wyłącznie wodą pitną. (Nadaje się do dystrybutora wody)(*)
- **OSTRZEŻENIE:** Podłączaj wyłącznie do źródła wody pitnej. (Nadaje się do maszyny do lodu)(*)



UWAGA

(*): Ta funkcja różni się w zależności od zakupionego modelu.


Uwaga 1, 2, 3, 4: Należy sprawdzić typ komór posiadanego urządzenia.



PRZESTROGA

- Urządzenie nie nadaje się do przechowywania i chłodzenia leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych lub podobnych substancji i produktów zgodnie z dyrektywą dotyczącą wyrobów medycznych 2007/47/WE.
- Części z tworzywa sztucznego, które przez długi czas lub często mają kontakt z olejami/kwasami (pochożenia zwierzęcego lub roślinnego), starzeją się szybciej i mogą pękać lub łamać się.
- Podczas wymiany oświetlenia wnętrza (Żarówka żarowa) produktu należy zawsze odłączyć produkt od zasilania – w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE ORAZ OŚWIADCZENIE PRAWNE

 Midea logo, słowne znaki towarowe, nazwa handlowa, szata graficzna i wszystkie ich wersje stanowią cenne aktywa Grupy Midea i/lub jej podmiotów stowarzyszonych („Midea”), do których to aktywów należą posiadane przez Midea znaki towarowe, prawa autorskie i inne prawa własności intelektualnej, a także wszelka wartość firmy wynikająca z używania jakiegokolwiek części znaku towarowego Midea. Używanie znaku towarowego firmy Midea w celach komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody Midea może stanowić naruszenie znaku towarowego lub nieuczciwą konkurencję z naruszeniem właściwych przepisów prawa.

Niniejsza instrukcja została opracowana przez firmę Midea i Midea zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do niej. Żaden podmiot ani osoba fizyczna nie może używać, powielać, modyfikować, rozpowszechniać w całości lub w części niniejszej instrukcji ani sprzedawać jej razem z innymi produktami bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje były aktualne w momencie drukowania niniejszej instrukcji. Jednak rzeczywisty produkt może się różnić ze względu na ulepszone funkcje i schematy.

UTYLIZACJA I RECYKLING

Ważne wskazówki dotyczące środowiska

Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja produktu odpadowego: ten produkt jest zgodny z dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt jest opatrzony symbolem klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że tego produktu po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Zużyte urządzenia należy zwrócić do oficjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby znaleźć te punkty zbiórki, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Każde gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starego sprzętu. Odpowiednia utylizacja zużytego urządzenia pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.



PL

Zgodność z dyrektywą RoHS

Produkt przez Państwa nabyty spełnia wymagania Dyrektywy UE RoHS 2011/65/UE oraz jej zmiany – Dyrektywy UE 2015/863. Nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w Dyrektywie.

Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie należy wyrzucać materiałów opakowaniowych razem z odpadami z gospodarstwa domowego ani innymi. Należy je przekazać w wyznaczonym przez władze lokalne punktem zbiórki materiałów opakowaniowych.



INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH

W celu świadczenia usług uzgodnionych z klientem zobowiązujemy się przestrzegać bez ograniczeń wszystkich przepisów obowiązującego prawa o ochronie danych, zgodnie z uzgodnionymi krajami, w których będą świadczone usługi na rzecz klienta, a także, w stosownych przypadkach, przepisów rozporządzenia o ochronie danych osobowych UE (RODO).

Zasadniczo przetwarzanie przez nas danych ma na celu wypełnienie naszego zobowiązania wynikającego z umowy z klientem oraz ze względów bezpieczeństwa produktu, aby zabezpieczyć prawa klienta w związku z pytaniami dotyczącymi gwarancji i rejestracji produktu. W niektórych przypadkach, ale tylko przy zapewnieniu odpowiedniej ochrony danych, dane osobowe mogą być przekazywane do odbiorców znajdujących się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

Więcej informacji udzielamy na życzenie. Można skontaktować się z naszym inspektorem ochrony danych za pośrednictwem strony MideaDPO@midea.com. Aby skorzystać z przysługujących praw, takich jak prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych na potrzeby marketingu bezpośredniego, należy skontaktować się z nami za pośrednictwem strony MideaDPO@midea.com. Aby uzyskać więcej informacji, należy skorzystać z kodu QR.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Paredzētais lietojums







Pirms ierīces pirmās ieslēgšanas izlasiet šos drošības norādījumus!

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās un līdzīgos apstākļos, piemēram, personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs; lauku mājās un klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vidēs; naktsmītnēs ar brokastīm; ēdināšanas un līdzīgās iestādēs.

Nemiet vērā, ka gadījumā, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem mērķiem vai citiem nolūkiem, izņemot pārtikas dzesēšanu, ražotājs nevar uzņemties atbildību par jebkādiem bojājumiem.

Drošības apsverumu dēļ iekārtas modificēšana vai pārveidošana ir aizliegta.

Simbolu skaidrojums

| | |
|---|--|
|  | Brīdinājums Šis simbols norāda, ka īpaši viegli uzliesmojošā gāze ir bīstama cilvēku dzīvībai un veselībai. |
|  | Brīdinājums par elektrisko spriegumu Šis simbols norāda, ka elektriskais spriegums ir bīstams cilvēku dzīvībai un veselībai. |
|  | Brīdinājums Šis signālvārds norāda uz apdraudējumu ar vidēju riska līmeni, kas, ja netiek novērsts, var izraisīt nāvi vai nopietnus savainojumus. |
|  | Piesardzību! Šis signālvārds norāda uz apdraudējumu ar zemu riska līmeni, kas, ja netiek novērsts, var izraisīt vieglus vai vidēji smagus savainojumus. |
|  | Uzmanību! Šis signālvārds norāda svarīgu informāciju (piemēram, par Īpašuma bojājumu), bet nenorāda bīstamību. |
|  | Ievērojiet instrukcijas Šis simbols norāda, ka saskaņā ar lietošanas instrukciju, šīs ierīces darbināšanu un apkopi drīkst veikt tikai servisa tehniķis. |

Pirms iekārtas lietošanas/ekspluatācijas uzsākšanas rūpīgi un uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un glabāiet to uzstādīšanas vietas vai iekārtas tiešā tuvumā vēlākai lietošanai!



BRĪDINĀJUMS

Ugunsgrēka risks/uzliesmojošs materiāls

Šis simbols brīdina par uzliesmojošu materiālu, kas neuzmanības gadījumā var aizdegties un izraisīt ugunsgrēku.

- Dzesētājs un putu materiāls ciklopentāns, kas izmantoti ierīcē, ir uzliesmojoši materiāli. Tāpēc gadījumā, ja ierīce ir norakstīta, tā jāsgādā no uguns avotiem, reģenerāciju drīkst veikt speciāls reģenerācijas uzņēmums ar atbilstošu kvalifikāciju, ierīci nedrīkst sadedzināt, lai novērstu kaitējumu dabai un cita veida kaitējumu.

! BRĪDINĀJUMS

- Durvis un vāki ir jāaprīko ar slēdzenēm un atslēgām, atslēgas ir jāglabā bērniem nepieejamā vietā, kas nav aukstumiekārtas tuvumā, lai izvairītos no bērnu iesprūšanas.
- Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveres, novietojot to brīvi stāvošu vai iebūvējot to mēbelēs.
- Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkausēšanas procesa paātrināšanai.
- Nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- Ierīces pārtikas uzglabāšanas nodalījumu iekšpusē neizmantojiet elektroierīces, izņemot tās, kuru darbību ieteicis ražotājs.
- Lūdzu, atbrīvojieties no izstrādājuma saskaņā ar vietējiem noteikumiem, jo izstrādājums satur uzliesmojošu dzinējgāzi un dzesētāju.

- Lai novērstu risku ierīces nestabilitātes dēļ, tā ir jānofiksē atbilstoši norādījumiem.
- Novietojot ierīci, pārliedieties, ka barošanas vads nav iesprostots vai bojāts.
- Brīvi stāvošai ierīcei: šo aukstumiekārtu nav paredzēts lietot kā iebūvētu ierīci. (*)



UZMANĪBU!

(*): Šī funkcija atšķiras atkarībā no iegādātā modeļa.



BRĪDINĀJUMS Elektrodrošība

Nepareiza elektroinstalācija vai pārāk liels tīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus!

- Pievienojiet savu ledusskapi-saldētavu pareizi uzstādītai kontaktligzdai tikai tad, ja kontaktligzdas tīkla spriegums atbilst specifikācijām, kas norādītas datu plāksnītē*.
- Neizmantojiet pagarinātājus vai neiezemētus (divu kontaktu) adapterus.
- Pārliedieties, vai visi ierīces ārpusē esošie elektriskie kabeli ir aizsargāti pret bojājumiem (ko var radīt, piemēram, dzīvnieki vai asas malas).
- Ierīces aizmugurē nenovietojiet pārnēsājamus pagarinātājus vai pārnēsājamus barošanas avotus.
- Nepiemēroti barošanas avoti var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienus.
- Izvairieties no elektriskās pārslodzes. Pirms ierīces kopšanas, tehniskās apkopes un remonta darbu veikšanas atvienojiet elektrotīkla kontaktakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Izslēdziet ierīci un atvienojiet elektrotīkla kontaktakšu no elektrotīkla kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.
- Ja barošanas vads ir bojāts, lai izvairītos no riska, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarota servisa centra speciālistam vai līdzīgi kvalificētai personai.
- Ja izstrādājumi ir aprīkoti ar LED lampiņām, pats nenogremiet apgaismojuma vāciņu un neizņemiet LED lampiņu. Jebkāda LED lampiņu nomaīņa vai apkope ir jāveic ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai.

Šo izstrādājumu nav ieteicams lietot ar kontaktligzdām vai galvenajiem slēdžiem, kam ir AFCI/GFCI funkcija, citādi var rasties kļūdaina atslēgšanās.

1. Drošinātāju nostrādāšana nerada risku drošībai.
2. Ja atslēgšanās problēma joprojām pastāv, iesakām aizvietot kontaktligzdas vai galveno slēdzi ar tādiem komponentiem, kam nav AFCI/GFCI funkcijas.



BRĪDINĀJUMS Bērnu drošība

- Bērniem nepieciešama uzraudzība — nepieļaujiet rotāšanās ar šo ierīci.
- Iznīciniet kartonu, plastmasas maisiņus un jebkuru ārējo iepakojuma materiālu uzreiz pēc izstrādājuma izsaiņošanas.
- Bērni nekad nedrīkst spēlēties ar šiem priekšmetiem. Ar paklājiem, gultas pārklājumiem, plastmasas plēvēm vai elastīgu iepakojuma materiālu pārklātas kartona kastes var kļūt par hermētiskām kamerām un īsā laikā izraisīt nosmakšanu.
- Noņemiet no kartona kastes visas skavas. Skavas vai izraisīt nopietnus iegriezumus un saskarē ar citām ierīcēm vai mēbelēm sabojāt to apdari.

Bērnu iesprūšanas risks. Pirms izmetat veco ledusskapi vai saldētavu:

- Noņemiet durvis.
- Atstājiet plauktus vietā, lai bērni nevarētu viegli iekāpt.



PIESARDZĪBU! Savainojumu un bojājumu risks!

- Nekad nelieciet mutē sasaldētu pārtiku uzreiz pēc izņemšanas no saldētavas.
- Izvairieties no ādas ilgstošas saskares ar sasaldētu pārtiku, ledu un saldētavas nodalījuma caurulēm.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola flakonus ar viegli uzliesmojošu vielu. Nenovietojiet uzliesmojošas vielas arī izstrādājuma tuvumā.
- Neuzglabājiet saldētavas nodalījumā alu, dzērienus vai citus šķidrumus pudelēs vai cieši noslēgtos traukos!



PIESARDZĪBU! Savainojumu risks!

Drošības informācijas un norādījumu neievērošanas gadījumā iespējami savainojumi.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tie tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un saprot ietvertos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot produktus un izņemt tos no aukstumiekārtām.



BRĪDINĀJUMS

- Pārbaudiet kompresora uzlīmi ierīces aizmugurē vai datu plāksnīti ledusskapja iekšpusē, lai redzētu, kāds dzesētājs ir izmantots jūsu ierīcē. Ja šis izstrādājums satur uzliesmojošu gāzi (dzesētājs R-600a), jautājumus par drošu šī izstrādājuma utilizāciju sazinieties ar vietējām iestādēm.
- Transportējot un uzstādot iekārtu, pārliecinieties, ka netiek bojātas dzesēšanas kontūra daļas.
- Lai novērstu uzliesmojošas gāzes un gaisa maisījuma veidošanos dzesēšanas kontūra noplūdes gadījumā, saskaņā ar standartu EN 378 uzstādīšanas telpas lielumam jābūt vismaz 1 m³ uz 8 g dzesētāja. Jūsu izstrādājumā esošā dzesētāja daudzums ir norādīts tipa plāksnītē.

Ja dzesētāja kontūrs ir bojāts:

- Nekādā gadījumā nepieļaujiet atklātas liesmas un aizdegšanās avotu klātbūtni.
- Rūpīgi izvēdiniet telpu, kurā atrodas ierīce.



PIESARDZĪBU!

Lai izvairītos no pārtikas piesārņojuma, ievērojiet šādus norādījumus:

- Durvju atvēršana uz ilgu laiku var radīt ievērojamu temperatūras paaugstināšanos ierīces nodalījumos.
- Regulāri tīrīt virsmas, kas var saskarties ar pārtikas produktiem un pieejamām drenāžas sistēmām.
- ūdens tvertnes, ja tās nav lietotas 48 stundas; skalojiet ūdens sistēmu, kas savienota ar ūdensapgādes sistēmu, ja ūdens nav izvadīts 5 dienas. (1. piezīme)(*)
- Svaigu gaļu un zivis glabājiet atbilstošos ledusskapja konteineros, lai tās nesaskartos ar citiem produktiem.
- Divu zvaigznīšu sasaldētu produktu nodalījumi ir piemēroti, lai uzglabātu iepriekš sasaldētus produktus, uzglabātu vai pagatavotu saldējumu un pagatavotu ledus gabaliņus. (2. piezīme)(*)
- 1 zvaigznītes, 2 zvaigznīšu un 3 zvaigznīšu nodalījumi nav piemēroti svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai. (3. piezīme)(*)
- Ierīcēm bez 4 zvaigznīšu nodalījuma: šī aukstumiekārta nav piemērota pārtikas produktu saldēšanai. (4. piezīme)(*)
- Atstājot aukstumiekārtu tukšu uz ilgu laiku, izslēdziet to, atkausējiet, iztīrīet, nosusiniet un atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu pelējuma rašanos.
- **BRĪDINĀJUMS!** Piepildiet tikai ar dzeramo ūdeni. (Piemērots ūdens dozētājam)(*)
- **BRĪDINĀJUMS!** Savienot tikai ar dzeramā ūdens apgādes sistēmu. (Piemērots ledus pagatavošanas iekārtai)(*)

UZMANĪBU!

(*) Šī funkcija atšķiras atkarībā no iegādātā modeļa.


1.,2.,3.,4. piezīme: Lūdzu, pārliecinieties, vai tas ir spēkā atbilstoši jūsu produktu nodalījuma veidam.



PIESARDZĪBU!

- Ierīce nav piemērota zāļu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai līdzīgu vielu un produktu uzglabāšanai un dzesēšanai, uz ko attiecas Medicīnas ierīču direktīva 2007/47/EK.
- Plastmasas daļas, kas ilgstoši vai bieži nonāk saskarē ar eļļām/skābēm (dzīvnieku valsts vai augu valsts), noveco ātrāk un var saplaisāt vai salūzt.
- Mainot ierīces iekšējo apgaismojumu (spīduma lampa), vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla – pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

PREČU ZĪMES, AUTORTIESĪBAS UN JURIDISKAIS PAZIŅOJUMS

 Midea logotips, vārdu zīmes, tirdzniecības nosaukums, tirdzniecības noformējums un visas to versijas ir vērtīgi Midea grupas un/vai tās saistīto uzņēmumu ("Midea") aktīvi, uz kuriem Midea pieder preču zīmes, autortiesības un citas intelektuālā īpašuma tiesības, kā arī visa nemateriālā vērtība, kas izriet no jebkuras Midea preču zīmes daļas. Midea preču zīmes izmantošana komerciālos nolūkos bez iepriekšējas rakstiskas Midea piekrišanas var būt preču zīmes pārkāpums vai neregulāra konkurence, kas pārkāpj attiecīgos likumus.

Šo rokasgrāmatu ir izveidojis Midea, un Midea patur visas tās autortiesības. Neviena organizācija vai fiziska persona nedrīkst izmantot, dublēt, modificēt, pilnībā vai daļēji izplatīt šo rokasgrāmatu, kā arī pievienot vai pārdot kopā ar citiem izstrādājumiem bez iepriekšējas rakstiskas Midea piekrišanas.

Visas aprakstītās funkcijas un instrukcijas šīs rokasgrāmatas drukāšanas laikā atbilda faktiskajam stāvoklim. Tomēr faktiskais izstrādājums var atšķirties funkciju un dizaina uzlabojumu dēļ.

UTILIZĀCIJA UN PĀRSTRĀDE

Svarīgi norādījumi attiecībā uz vidi

Atbilstība EEIA direktīvai un izstrādājuma atkritumu utilizācija: Šis izstrādājums atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Uz šī izstrādājuma ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbols.

Šis simbols norāda, ka šo izstrādājumu tā kalpošanas laika beigās nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Noliecot ierīci ir jānodod oficiālā savākšanas punktā elektrisko/elektronisko ierīču pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirdzniecības vietu, kurā izstrādājums tika iegādāts. Ikvienai mājsaimniecībai ir svarīga loma veco iekārtu atjaunošanā un pārstrādē. Pareiza noliecotās ierīces utilizācija palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.



LV

Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais izstrādājums atbilst ES Direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu (RoHS) 2011/65/EU un tās grozījumam ES Direktīvai 2015/863. Tas neietver direktīvā noteiktās kaitīgās un aizliegtās vielas.

Iepakojuma informācija

Produkta iepakojuma materiāli ir izgatavoti no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu valsts vides aizsardzības noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo iestāžu norādītajos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.



PAZIŅOJUMS PAR DATU AIZSARDZĪBU

Sniedzot pakalpojumus, par kuriem pastāv vienošanās ar klientu, mēs piekrītam bez ierobežojumiem ievērot visus piemērojamo datu aizsardzības likumu noteikumus, kas ir spēkā attiecīgajās valstīs, kurās klientam tiks sniegti pakalpojumi, kā arī attiecīgā gadījumā ES Vispārīgās datu aizsardzības regulas (VДАР) prasības.

Kopumā mūsu veiktā datu apstrāde ir paredzēta, lai izpildītu mūsu saistības, kas izriet no līguma ar jums, un izstrādājumu drošības garantēšanai, lai aizsargātu jūsu tiesības saistībā ar garantijas un izstrādājumu reģistrācijas jautājumiem. Atsevišķos gadījumos, bet tikai tad, ja tiek nodrošināta atbilstoša datu aizsardzība, personas dati var tikt nodoti saņēmējiem, kas atrodas ārpus Eiropas Ekonomikas zonas.

Papildu informācija tiek sniegta pēc pieprasījuma. Jūs varat sazināties ar mūsu datu aizsardzības speciālistu, izmantojot e-pasta adresi MideaDPO@midea.com. Lai īstenotu savas tiesības, piemēram, tiesības iebilst, ja jūsu personas dati tiek apstrādāti tiesā mārketinga nolūkos, lūdzu, sazinieties ar mums, izmantojot e-pasta adresi MideaDPO@midea.com. Lai atrastu papildu informāciju, lūdzu, noskenējiet QR kodu.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Predviđena upotreba







Pre nego što uređaj uključite po prvi put, pročitajte sledeće bezbednosne savete!

Ovaj uređaj je namenjen upotrebi u domaćinstvu i sličnim primenama, kao što su kuhinjski prostori za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; na seoskim gazdinstvima i od strane gostiju hotela, motela i drugih objekata za smeštaj gostiju; u smeštajima tipa prenočišta sa doručkom; u ugostiteljstvu i sličnim primenama van maloprodajnih objekata.

Ako se uređaj koristi komercijalno ili u druge svrhe osim za hlađenje hrane, imajte u vidu da proizvođač ne može da prihvati odgovornost za oštećenja.

Izmene ili prepravke jedinice nisu dozvoljene iz bezbednosnih razloga.

Objašnjenje simbola

| | |
|---|---|
|  | Upozorenje Ovaj simbol ukazuje da postoji opasnost po život i zdravlje ljudi zbog izuzetno zapaljivog gasa. |
|  | Upozorenje o električnom naponu Ovaj simbol ukazuje da postoji opasnost po život i zdravlje ljudi zbog napona. |
|  | Upozorenje Signalna reč ukazuje na opasnost sa srednjim nivoom rizika koji, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne povrede. |
|  | Oprez Signalna reč ukazuje na opasnost sa niskim nivoom rizika koji, ako se ne izbegne, može dovesti do manje ili srednje povrede. |
|  | Pažnja Signalna reč ukazuje na važne informacije (npr. oštećenje imovine), ali ne i opasnost. |
|  | Pridrżavajte se uputstava Ovaj simbol ukazuje na to da serviser treba da radi i održava ovaj uređaj isključivo u skladu sa uputstvom za upotrebu. |

SR

Pažljivo i pomno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe ili puštanja u rad jedinice i čuvajte ih u neposrednoj blizini mesta postavljanja ili jedinice radi kasnije upotrebe!



UPOZORENJE

Rizik od požara/zapaljivog materijala

Ovaj simbol vas upozorava na zapaljive materijale koji se mogu zapaliti i izazvati požar ukoliko ne vodite računa.

- Rashladno sredstvo i penasti materijal ciklopentan, koji se koriste za uređaj su zapaljivi. Prema tome, kada se stari uređaj odlaže, treba ga izolovati od svakog izvora plamena i mora se predati posebnom preduzeću sa odgovarajućom kvalifikacijom za reciklažu na preradu, niti se sme uništavati spaljivanjem, da bi se sprečilo oštećenje životne sredine ili druga šteta.



UPOZORENJE

- Neophodno je da ključevi za vrata ili poklopce, kod uređaja koji imaju brave i ključeve, budu van dohvata dece, a ne u blizini rashladnog uređaja, da bi se sprečilo da se deca zaključuju unutar uređaja.
- Otvore za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, držite dalje od prepreka.
- Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje odmrzavanja, osim onih koja preporučuje proizvođač.
- Nemojte da oštetite rashladno kolo.

- Ne koristite električne uređaje unutar odeljka uređaja za odlaganje hrane, osim ako su onog tipa koji preporučuje proizvođač.
- Odložite proizvod u skladu sa lokalnim propisima jer sadrži zapaljivi potisni gas i rashladno sredstvo.
- Da ne bi nastala opasnost zbog nestabilnosti uređaja, on mora da se fiksira prema uputstvima.
- Pri postavljanju uređaja postarajte se da kabl za napajanje nije zarobljen ili oštećen.
- Za samostojeći uređaj: Ovaj rashladni uređaj nije namenjen za upotrebu kao ugradni uređaj.(*)



PAŽNJA

(*): Ova funkcija zavisi od kupljenog modela.



UPOZORENJE Električna bezbednost

Nepravilne električne instalacije ili previsok mrežni napon mogu da dovedu do strujnog udara!

- Uključite frižider-zamrzivač u pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu isključivo ako mrežni napon utičnice odgovara specifikaciji na nalepnici*.
- Nemojte koristiti produžne kablove ili neuzemljene (dvopinske) adaptere.
- Uverite se da su svi električni kablovi van uređaja zaštićeni od oštećenja (npr. od životinja ili oštrih ivica).
- Ne priključujte više prenosivih utičnica ili prenosnih izvora napajanja na zadnjoj strani uređaja.
- Neodgovarajuće napajanje može da dovede do požara ili strujnog udara.
- Izbegavajte električno preopterećenje. Izvucite utikač iz električne utičnice pre obavljanja održavanja i popravki na jedinici.
- Isključite jedinicu i izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite jedinicu.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slična kvalifikovana osoba, da bi se izbegla opasnost.
- Ako su proizvodi imaju LED lampice, nemojte sami skidati poklopac osvetljenja i LED lampica. Svaka zamena ili održavanje LED sijalica je namenjena proizvođaču, njegovom servisnom zastupniku ili sličnoj kvalifikovanoj osobi.

Nije preporučljivo koristiti ovaj proizvod sa utičnicama ili glavnim prekidačem koji imaju funkciju AFCI/GFCI jer to može dovesti do lažnog isključivanja kola.

1. Isključivanje kola ne predstavlja rizik po bezbednost.
2. Ukoliko se isključivanje kola nastavi, preporučuje se upotreba utičnice ili glavnog prekidača koji nemaju funkciju AFCI/GFCI.



UPOZORENJE Bezbednost dece

- Deca moraju da budu pod nadzorom, da se ne bi igrala sa uređajem.
- Uništite kartonsku ambalažu, plastične kese i sav spoljašnji materijal za pakovanje odmah pošto raspakujete proizvod.
- Deca ne treba da koriste ove predmete za igru. Kartonska ambalaža prekrivena tepisima, pokričama za krevet, plastičnim čaršavima ili rastegljivom folijom mogu da postanu hermetičke komore i brzo izazovu gušenje.
- Uklonite sve spajalice sa kartonske ambalaže. Spajalice mogu da izazovu ozbiljne posekotine i unište površinski materijal ako dođu u kontakt sa drugim uređajima ili nameštajem.

Rizik od zarobljavanja dece. Pre nego što bacite stari frižider ili zamrzivač:

- Skinite vrata.
- Ostavite police na mestu da deca ne mogu lako da se popnu unutra.



OPREZ Rizik od povreda i oštećenja!

- Ne stavljajte smrznutu hranu u usta odmah pošto je izvadite iz zamrzivača.
- Izbegavajte duži kontakt kože sa smrznutom hranom, ledom i cevima u odeljku zamrzivača.
- Nemojte u ovom uređaju držati eksplozivna sredstva, poput limenki spreja sa zapaljivim punjenjem. Takođe ne stavljajte zapaljive proizvode blizu ovog proizvoda.
- Ne čuvajte pivo, pića ili druge tečnosti u flašama ili dobro zatvorenim posudama u odeljku zamrzivača!



OPREZ

Rizik od povrede!

Nepoštovanje bezbednosnih informacija i uputstava može da dovede do povrede.

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upućeni u korišćenje uređaja na bezbedan način i ako dobro razumeju opasnosti. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju vršiti deca bez nadzora.
- Deca starosti od 3 do 8 godina je dozvoljeno da pune i prazne rashladne uređaje.



UPOZORENJE

- Proverite nalepnicu na kompresoru sa zadnje strane uređaja ili oznaku u unutrašnjosti frižidera da biste videli koje se rashladno sredstvo koristi za vaš uređaj. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim organima kako biste bezbedno odložili ovaj proizvod.
- Prilikom transporta i podešavanja jedinice, postarajte se da se nijedan deo kola rashladne tečnosti ne ošteti.
- Da bi se sprečilo stvaranje zapaljive mešavine gasa i vazduha u slučaju curenja u kolu rashladnog sredstva, prostorija u kojoj se uređaj postavlja mora imati minimalnu veličinu od 1 m³ na 8 g rashladnog sredstva prema standardu EN378. Količinu rashladnog sredstva u proizvodu možete pronaći na pločici sa podacima o tipu uređaja.

Ako se kolo rashladnog sredstva ošteti:

- Po svaku cenu izbegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja.
- Dobro provetrite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.



OPREZ

Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećih uputstava:

- Otvorena vrata tokom dužeg perioda mogu značajno povećati temperaturu u odeljcima uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u dodir sa hranom i pristupačne odvodne sisteme.
- Rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 sati; isperite sistem za vodu koji je povezan na dovod vode ako voda nije tekla 5 dana. (Napomena 1)(*)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne dođe u dodir sa drugom hranom ili da ne kapala na drugu hranu.
- Odeljci za zamrznutu hranu sa dve zvezdice su pogodni za čuvanje prethodno zamrznute hrane, čuvanje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda. (Napomena 2)(*)
- Odeljci sa 1, 2 ili 3 zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane. (Napomena 3)(*)
- Za uređaje bez odeljka sa 4 zvezdice: ovaj rashladni uređaj nije pogodan za zamrzavanje namirnica. (Napomena 4)(*)
- Ako će rashladni uređaj ostati prazan duže vreme, isključite ga, odmrzните, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje buđi unutar uređaja.
- **UPOZORENJE:** Puniti isključivo vodom za piće. (Pogodno za dozator za vodu)(*)
- **UPOZORENJE:** Priključite isključivo na dovod pijaće vode. (Pogodno za mašinu za pravljenje leda)(*)



PAŽNJA

(*): Ova funkcija zavisi od kupljenog modela.

Napomena 1,2,3,4: Potvrdite da li je to primenljivo prema vrsti odeljka vašeg proizvoda.



OPREZ

- Uređaj nije pogodan za čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih supstanci, kao ni proizvoda koji podležu Direktivi o medicinskim uređajima 2007/47/EC.
- Plastični delovi koji dolaze u dodir sa uljima/kiselinama (životinjskim ili biljnim) tokom dužeg vremenskog perioda ili često brže stare i mogu da popucaju ili se polome.
- Prilikom zamene unutrašnjeg osvetljenja proizvoda (Inkandescentna lampa), obavezno isključite proizvod jer u suprotnom postoji opasnost od strujnog udara.

SR

IZJAVA O ŽIGOVIMA, AUTORSKIM PRAVIMA I PRAVNIM PODACIMA

Midea logotip, slovni žigovi, trgovački naziv, robna marka i sve njihove verzije vredna su imovina Midea grupe i/ili njenih filijala („Midea“), za koje Midea poseduje prava na žigove, autorska prava i druga prava intelektualne svojine, kao i svu reputaciju koja proizilazi iz korišćenja bilo kog dela žiga Midea. Korišćenje žiga Midea u komercijalne svrhe bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea može predstavljati povredu žiga ili nelojalnu konkurenciju, što je u suprotnosti sa odgovarajućim zakonima.

Ovaj priručnik je sastavila kompanija Midea i Midea zadržava sva autorska prava na njega. Nijedno pravno niti fizičko lice ne sme da koristi, umnožava, menja ili distribuira u celini ili delimično ovaj priručnik, kao ni da ga kombinuje ili prodaje sa drugim proizvodima bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea.

Sve opisane funkcije i uputstva bili su aktuelni u vreme štampanja ovog priručnika. Međutim, stvarni proizvod može da se razlikuje usled poboljšanja funkcija i dizajna.

ODLAGANJE I RECIKLAŽA

Važna uputstva vezana za zaštitu životne sredine

Usaglašenosti sa WEEE direktivom i odlaganje proizvoda u otpad: Ovaj proizvod je usaglašen sa EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod ima simbol klasifikacije za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod na kraju radnog veka ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom. Korišćeni uređaj se mora vratiti na zvanično mesto prikupljanja za reciklažu električnih elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu od kojeg ste kupili proizvod. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i reciklaži starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenih uređaja doprinosi sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.



SR

Usaglašenost sa RoHS direktivom

Ovo proizvod koje ste kupili u skladu je s Direktivom EU RoHS 2011/65/EU i njenom izmjenom Direktive EU 2015/863. On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o ambalaži

Materijali ambalaže proizvoda napravljeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o životnoj sredini. Nemojte odlagati materijal ambalaže sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mesta za prikupljanje materijala ambalaže koja su odredile lokalne vlasti.



OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA

Radi pružanja usluga dogovorenih sa korisnikom, prihvatamo da ćemo bez ograničenja poštovati sve odredbe važećih zakona o zaštiti podataka, u skladu sa dogovorenim zemljama u kojima će se usluge pružati klijentu, kao i, gde je to primenjivo, Opštom uredbom o zaštiti podataka EU (GDPR).

U načelu, obrađujemo podatke da bismo ispunili svoju obavezu na osnovu ugovora sa vama i iz razloga zaštite proizvoda, kako bismo zaštitili vaša prava u vezi sa garancijom i pitanjima vezanim za registraciju proizvoda. U nekim slučajevima, ali samo ukoliko je obezbeđena odgovarajuća zaštita podataka, lični podaci se mogu preneti primaocima koji se nalaze izvan Evropskog ekonomskog prostora.

Dotadne informacije se pružaju na zahtev. Možete da se obratite našem službeniku za zaštitu podataka putem adrese MideaDPO@midea.com. Da biste ostvarili svoja prava, na primer, pravo na prigovor na obradu vaših ličnih podataka u svrhe direktnog marketinga, obratite nam se na adresu MideaDPO@midea.com. Da biste pronašli dodatne informacije, pratite QR kôd.







SIGURNOSNE UPUTE

Namjena

Prije prvog uključivanja aparata pročitajte ove sigurnosne savjete!

Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim okruženjima poput kuhinja za osoblje u trgovinama, uređima i drugim radnim okruženjima; seoskim kuća, za klijente u hotelima, motelima i drugim okruženjima rezidencijalnog tipa; okruženjima tipa noćenja s doručkom; cateringu i sličnim primjenama u maloprodaji. Ako se aparat koristi u komercijalnom okruženju u druge svrhe osim za hlađenje hrane, napominjemo da proizvođač ne može preuzeti odgovornost za bilo kakvu štetu. Preenake ili izmjene aparata nisu dopuštene iz sigurnosnih razloga.

Objašnjenje simbola

| | |
|---|---|
|  | Upozorenje Ovaj simbol označava da postoji opasnost za život i zdravlje osoba zbog izuzetno zapaljivog plina. |
|  | Upozorenje na električni napon Ovaj simbol označava a postoji opasnost za život i zdravlje osoba zbog napona. |
|  | Upozorenje Signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ako je ne izbjegnute, može rezultirati smrću ili ozbiljnom ozljedom. |
|  | Oprez Signalna riječ označava opasnost s niskim stupnjem rizika, koja, ako je ne izbjegnute, može rezultirati manjom ili umjerenom ozljedom. |
|  | Pažnja Signalna riječ označava važnu informaciju (npr. oštećenje imovine), ali ne i opasnost. |
|  | Pridržavajte se uputa Simbol označava da bi aparatom trebao upravljati isključivo servisni tehničar u skladu s uputama za uporabu. |

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije korištenja/stavljanja u pogon uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mjesta ugradnje ili uređaja za kasniju uporabu!



UPOZORENJE

Rizik od požara / zapaljivi materijali

Ovaj simbol upozorava vas na zapaljive materijale koji se mogu zapaliti i izazvati požar ako ne pripazite.

- Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u uređaj su zapaljivi. Stoga, kada je uređaj za otpad, mora se držati podalje od bilo kakvog izvora požara, a posebna tvrtka za oporabu s odgovarajućim kvalifikacijama koje nisu za odlaganje mora ga vratiti kako bi se spriječila šteta za okoliš ili bilo koja druga šteta.

UPOZORENJE

- Potreba da se za vrata ili poklopce s bravama i ključevima ključevi drže izvan dohvata djece, a ne u blizini rashladnog uređaja, kako bi se spriječilo zaključavanje djece unutra.
- Držite otvore za ventilaciju, u kucištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, podalje od prepreka.
- Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja koje proizvođač ne preporučuje.
- Ne oštećujte krug rashladnog sredstva.
- Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar pretinaca za pohranu hrane uređaja, osim ako nisu tipa koji

je preporučio proizvođač.

- Proizvod zbrinite u skladu s lokalnim propisima jer sadrži zapaljivi pogonski plin i rashladno sredstvo.
- Kako biste izbjegli opasnost zbog nestabilnosti uređaja morate ga fiksirati u skladu s uputama.
- Prilikom postavljanja uređaja provjerite nije li kabel napajanja zarobljen ili oštećen.
- Za samostojeći uređaj: ovaj hladnjak nije namijenjen da se upotrebljava kao ugradbeni uređaj.(*)



PAŽNJA

(*): Ova značajka ovisi o kupljenom modelu.



UPOZORENJE Električna sigurnost

Neispravne strujne instalacije ili prenapon mogu izazvati strujne udare!

- Hladnjak-zamrzivač spojite isključivo na pravilno uzemljenu utičnicu s naponom koji odgovara vrijednostima navedenim na pločici s nazivnim specifikacijama.
- Nemojte koristiti produžne kabele ili neuzemljene adaptere (dva zuba).
- Provjerite jesu li svi električni kabele izvan aparata zaštićeni od oštećenja (npr. od životinja ili oštrih rubova).
- Ne postavljajte više prijenosnih utičnica ili prijenosnih izvora napajanja na stražnjoj strani uređaja.
- Neprikladno strujno napajanje može dovesti do požara ili strujnih udara.
- Izbjegavajte električno preopterećenje. Odspojite strujni utikač iz strujne utičnice prije održavanja i popravaka uređaja.
- Isključite jedinicu i iskopčajte strujni utikač iz strujne utičnice kada ne koristite uređaj.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač, njegov servis ili slične kvalificirane osobe moraju ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.
- Ako su proizvodi opremljeni LED svjetlima, nemojte uklanjati poklopac svjetala i sama LED svjetla. Bilo kakvu zamjenu ili održavanje LED svjetiljki treba izvršiti proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba.

Ovaj proizvod nije preporučen za upotrebu s utičnicama ili glavnim prekidačem AFCI/GFCI. Inače bi moglo doći lažne pogreške.

1. Prekid rada ne predstavlja sigurnosni rizik.
2. Ako se lažne pogreške nastave pojavljivati, preporučuje se da zamijenite utičnice ili glavni prekidač s onima bez funkcije AFCI/GFCI.

HR



UPOZORENJE Sigurnost djece

- Djecu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Odmah nakon raspakiranja proizvoda uništite karton, plastične vreće i materijal za vanjsko omatanje.
- Djeca se nikad ne bi smjela igrati tom ambalažom. Kartoni prekriveni sagovima, pokrivačima, plastičnim folijama ili strech folijom mogu postati hermetične komore i uzrokovati brzo gušenje.
- Uklonite sve spajalice s kartona. Spajalice mogu uzrokovati ozbiljne porezotine i uništiti zaštitnu obradu ako dođu u kontakt s drugim aparatima ili namještajem.

Rizik od zarobljavanja djece. Prije nego što bacite stari hladnjak ili zamrzivač:

- Skinite vrata.
- Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla lako popeti unutra.



OPREZ

Rizik od ozljede i oštećenja!

- Nikad ne stavljajte zamrznutu hranu u usta odmah nakon vađenja iz zamrzivača.
- Izbjegavajte produljeni kontakt kože sa zamrznutom hranom, ledom i cijevima u pretincu zamrzivača.
- Eksplozivna sredstva, kao što su aerosolne limenke sa zapaljivim gorivom, nemojte pohranjivati u uređaju. U blizini proizvoda nemojte postavljati zapaljive proizvode.
- U pretincu zamrzivača nemojte čuvati pivo, pića ili druge tekućine u bocama ili čvrsto zatvorenim spremnicima!



OPREZ

Rizik od ozljede!

Ukoliko se ne budete pridržavali sigurnosnih informacija i uputa, može doći do ozljede.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više i osobe sa smanjenim tjelesnim senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i ako razumiju opasnosti koje su uključene. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti rashladne uređaje.



UPOZORENJE

- Provjerite oznaku kompresora sa stražnje strane aparata ili pločicu s nazivnim podacima unutar hladnjaka kako biste vidjeli koje rashladno sredstvo koristi vaš aparat. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima u vezi sa sigurnim zbrinjavanjem proizvoda.
- Prilikom prijevoza i postavljanja proizvoda pripazite da nijedan dio kruga rashladnog sredstva nije oštećen.
- Kako bi se spriječilo stvaranje zapaljive mješavine plina i zraka u slučaju curenja iz kruga rashladnog sredstva, prostorija za postavljanje mora imati minimalnu površinu od 1 m² na 8 g rashladnog sredstva prema standardu EN378. Na pločici s informacijama možete pronaći količinu rashladnog sredstva.

Ako se ošteti rashladni krug:

- pod svaku cijenu izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja.
- Temeljito prozračite sobu u kojoj se nalazi aparat.



OPREZ

Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sljedećih uputa:

- Dugotrajno otvaranje vrata može uzrokovati značajno povišenje temperature u odjeljcima uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u kontakt s hranom i dostupne odvodne sustave.
- spremnike za vodu ako se nisu koristili 48 sati; isperite sustav dovoda vode ako nije korišten 5 dana. (Napomena1)(*)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u prikladnim posudama u hladnjaku, tako da ne dolazi u kontakt s drugom hranom ili kapanje na nju.
- Odjeljci smrznute hrane s dvije zvjezdice prikladni su za spremanje smrznute hrane, čuvanje ili izradu sladoleda i izradu kockica leda. (Napomena 2)(*)
- Pretinci s 1 zvjezdicom, 2 zvjezdice i 3 zvjezdice nisu prikladni za zamrzavanje svježih hrane. (napomena 3)(*)
- Za uređaje bez pretinca s 4 zvjezdice: ovaj hladnjak nije prikladan za zamrzavanje namirnica. (napomena 4)(*)
- Ako hladnjak ostane dulje vrijeme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni unutar uređaja.
- **UPOZORENJE:** Napunite isključivo pitkom vodom. (Prikladno za aparat za točenje vode)(*)
- **UPOZORENJE:** Spojite samo na opskrbu pitkom vodom. (Prikladno za aparat za izradu leda)



PAŽNJA

(*): Ova značajka ovisi o kupljenom modelu.

Napomena 1, 2, 3, 4: Molimo potvrdite je li primjenjiv za vrstu vašeg pretinca za proizvode.



OPREZ

- Uređaj nije prikladan za pohranu i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari te proizvoda koji su navedeni u Direktivi Vijeća o medicinskim proizvodima 2007/47/EC.
- Plastični dijelovi koji dolaze u kontakt s uljima/kiselinama (životinjskim ili biljnim) tijekom duljeg vremenskog razdoblja često brže stare i mogu napuknuti ili se slomiti.
- Kada zamjenjujete unutarnju rasvjetu proizvoda (Incandescentna žarulja), uvijek iskopčajte proizvod iz utičnice, inače postoji opasnost od strujnog udara.

ROBNE MARKE, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, oznake riječi, trgovački naziv, trgovački izgled i sve njihove verzije vrijedna su imovina Midea grupe i/ili njezinih podružnica („Midea“) za koje Midea posjeduje zaštitne znakove, autorska prava i druga prava intelektualnog vlasništva te sav dobar ugled koji proizlazi iz korištenja bilo kojeg dijela zaštitnog znaka tvrtke Midea. Korištenje zaštitnog znaka tvrtke Midea u komercijalne svrhe bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke Midea može predstavljati povredu zaštitnog znaka ili nelojalnu konkurenciju kojom se krše važeći zakoni.

Ovaj priručnik izradila je Midea koja zadržava autorska prava na njega. Nijedan subjekt ne smije ovaj priručnik upotrebljavati, kopirati, mijenjati, distribuirati u cijelosti ili dijelom ili ga isporučivati ili prodavati s drugim proizvodima bez prethodnog pristanka tvrtke Midea.

Sve opisane funkcije i upute bile su aktualne u trenutku kada je tiskan ovaj priručnik. No, stvarni proizvod može se razlikovati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

ZBRINJAVANJE I RECIKLIRANJE

Važne upute za okoliš

Usklađenost s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) i odlaganje otpadnog proizvoda: Proizvod je usklađen s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU). Proizvod ima klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom na kraju svog radnog vijeka. Rabljeni uređaj morate vratiti na službeno mjesto za prikupljanje radi recikliranja električnih i elektroničkih uređaja. Mjesta za prikupljanje pronađite tako da kontaktirate lokalne vlasti ili trgovca kod kojeg ste kupili proizvod. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u zbrinjavanju i recikliranju starog aparata. Pravilno zbrinjavanje starih aparata pomaže u sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.



Usklađenost s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari

Proizvod koji ste kupili sukladan je Direktivi EU RoHS 2011/65/EU i njenoj dopuni Uredbi (EU) 2015/863. Ne sadrži štetne i zabranjene tvari određene Direktivom.

Informacije o paketu

Ambalažni materijal proizvodi se od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno s kućanskim ili drugim otpadom. Odnosite ga na mjesto za prikupljanje ambalažnog materijala koje su odredile lokalne vlasti.



OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA

Radi pružanja usluga dogovorenih s klijentom suglasni smo da ćemo se bez ograničenja pridržavati svih odredbi primjenjivog zakona o zaštiti podataka u skladu s dogovorom sa zemljama unutar kojih će se pružati usluge klijentu, kao i, gdje je to primjenjivo, Općom uredbom o zaštiti podataka EU-a (GDPR).

Općenito, naša obrada podataka služi za ispunjavanje naše ugovorne obveze prema vama i iz sigurnosnih razloga za proizvod, a sve kako bismo zaštitili vaša prava u vezi s jamstvom i registracijom proizvoda. U nekim slučajevima, no samo ako su osigurane prikladne mjere zaštite podataka, osobni podaci prenose se primateljima izvan Europskog gospodarskog područja.

O zahtjevu je navedeno više informacija. Našeg službenika za zaštitu podataka možete kontaktirati putem adrese MideaDPO@midea.com. Ukoliko imate prigovor na obradu osobnih podataka radi izravnog marketinga ili na drugi način želite ostvariti svoja prava obratite se na adresu MideaDPO@midea.com. Više informacija pronađite skeniranjem QR koda.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Rendeltetésszerű használat







A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a következő biztonsági tippeket!

Ez a készülék háztartásokban, illetve ahhoz hasonló környezetben, pl. üzletek, irodák, munkahelyek konyhai területein; szállodákban, motelekben és egyéb lakóépületekben; szállásadó helyeken, vendéglátó helyeken; és hasonló kiskereskedelmi helyeken használható.

Ha a készüléket élelmiszer hűtésétől eltérő célra használja, felhívjuk a figyelmét, hogy a gyártó nem vállal felelősséget semmilyen kárért.

A készüléken biztonsági okokból tilos módosítást vagy átalakítást végezni.

A szimbólumok magyarázata

| | |
|---|--|
|  | Figyelem Ez a szimbólum az emberi életre vagy egészségre veszélyes rendkívül gyúlékony gázt jelez. |
|  | Figyelmeztetés elektromos feszültségre A szimbólum az emberi életre vagy egészségre veszélyes feszültséget jelez. |
|  | Figyelem Ez a szimbólum közepes kockázatú veszélyt jelez, mely, ha nem kerülik el, halálos lehet, vagy súlyos személyi sérülést vonhat maga után. |
|  | Vigyázat Ez a szimbólum alacsony kockázatú veszélyt jelez, mely, ha nem kerülik el, kis vagy közepes mértékű személyi sérülést vonhat maga után. |
|  | Figyelem Ez a jelzés fontos információkra (pl. anyagi kárra) hívja fel a figyelmet, de nem veszélyre. |
|  | Lásd az utasításokat Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket csak műszaki szakember és csak az üzemeltetési utasításoknak megfelelően üzemeltetheti és tarthatja karban. |

Olvassa el gondosan és figyelmesen az üzemeltetésről szóló utasításokat a készülék használatának/üzembe helyezésének megkezdése előtt, és tartsa a készülék közvetlen közelében, mert később is szüksége lehet rá!



FIGYELEM
Tűzveszély / gyúlékony anyag

Ez a szimbólum olyan gyúlékony anyagokra hívja fel a figyelmet, amelyek gyújtó hatásúak lehetnek, és tüzet okozhatnak, ha nem figyel.

- A készülékhez használt hűtőközeg és ciklopentán habanyag tűzveszélyes. A hűtőszekrényben használt hűtőközeg és a ciklopentán hab gyúlékony. Eppen ezért, a hűtőszekrény leselejtezesekor megfelelő gondnal kell eljárni és tűzforrástól távol kell elhelyezni. Az ártalmatlanítást kizárólag erre szakosodott vállalat végezheti el. Környezetvédelmi szempontok miatt a berendezés elégetése szigorúan tilos.

FIGYELEM

- Ehhez az szükséges, hogy a zárrakkal és kulcsokkal ellátott ajtókhöz és fedelekekhez tartozó kulcsok a gyermekek elől elzárva, és a hűtőszekrénytől távol legyenek, megelőzve így a gyerekek hűtőszekrénybe zárását.
- A berendezés burkolatán, illetve a beépített szerkezeten található szellőzőnyílásokat tisztán kell tartani.
- Ne használjon mechanikus vagy egyéb eszközöket a leolvasztás meggyorsítására, kivéve a gyártó által ajánlottakat.
- A hűtőkör ne sérüljön.

- Ne használjon elektromos készülékeket a tárolórekeszekben, kivéve a gyártó által ajánlott típusokat.
- A terméket a helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le, mert gyúlékony hajtóanyagot és hűtőközeget tartalmaz.
- A készülék instabilitásából eredő veszélyek elkerülése érdekében a készüléket az utasításoknak megfelelően kell rögzíteni.
- A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne akadjon be sehova és ne sérüljön meg.
- Szabadon álló készülékek: ez a készülék nem használható beépített készülékként.(*)



FIGYELEM

(*): Ez a funkció a megvásárolt típus függvényében eltérő.



FIGYELEM Elektromos biztonság

A helytelen villanszerelési munka vagy a túlzott hálózati feszültség áramütéshez vezethet!

- A kombinált hűtőszekrényt csak megfelelően telepített, földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa, és csak akkor, ha a hálózati feszültség megfelel a típustáblán* feltüntetett értéknek.
- Ne használjon hosszabbítót, vagy földetlen (két érintkezős) adaptert.
- Ügyeljen a készüléken kívüli összes kábel védelmére (pl. állatoktól vagy éles felületektől).
- Ne helyezzen több elemből álló dugaszolóaljzatot vagy hordozható tápvezetékét a berendezés hátulja mögé.
- A nem megfelelő tápellátás tüzet vagy áramütést okozhat.
- Kerülje a készülék elektromos túlterhelését. Csatlakoztassa le a csatlakozódugaszt a hálózati aljzatról, mielőtt a készüléket tisztítást, karbantartást vagy javítást végez.
- Ha nem használja a készüléket, kapcsolja ki, és csatlakoztassa le a csatlakozódugaszt a hálózati aljzatról.
- Ha a tápvezeték sérült, a gyártóval, a hivatalos márkaszervizzel vagy megfelelően képzett személlyel ki kell cseréltetni. Mások által végzett javítási vagy szerelési műveletek a berendezést károsíthatják vagy annak helytelen működését okozhatják, veszélyeztetve a biztonságos használatot.
- Ha a terméken LED található, ne távolítsa el saját kezűleg a megvilágítás fedelét vagy a LED-et. A LED lámpák cseréjét vagy karbantartását a gyártó, a szakszerviz vagy a megfelelő képzéssel rendelkező szakember végezheti el.

Ezt a terméket nem ajánlott AFCI/GFCI funkcióval rendelkező aljzatokkal vagy főkapcsolókkal együtt használni, ellenkező esetben a megszakító áramkapcsoló téves kioldását okozhatja.

1. Leoldott állapotban nem jelent biztonsági kockázatot.
2. Ha a kioldás továbbra is fennáll, ajánlott az aljzatokat és a főkapcsolót AFCI/GFCI funkció nélküli újakra cserélni.

HU



FIGYELEM Gyermekekbiztonság

- A gyerekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a berendezéssel.
- A termék kicsomagolása után haladéktalanul távolítsa el az összes kartonlapot, műanyag tasakot és minden más külső csomagolóanyagot.
- Ezekkel gyerekek soha ne játszanak. A szőnyeggel, terítővel vagy műanyag lappal fedett vagy műanyagba göngyölt kartonpapír légmentesen záró üreggé válhat, és gyorsan fulladást okozhat.
- Távolítsa el a kartonból az összes tűzkapcsot. A tűzkapcsok komoly vágási sérüléseket okozhatnak, és tönkretelhetnek más készülékek vagy bútorok külső felületét.

Gyermekek beszorulásának kockázata. A régi hűtő vagy fagyasztó megsemmisítése előtt:

- Vegye le az ajtókat.
- A polcokat hagyja a helyükön, így a gyerekek nem tudnak a hűtőbe mászni.



VIGYÁZAT Személyi sérülés és anyagi kár veszélye!

- Soha ne tegyen a szájába fagyasztott ételt közvetlen azután, hogy kivette a fagyasztóból.
- Kerülje, hogy a fagyasztott élelmiszerek, a jég vagy a fagyasztórekesz csövei hosszabb ideig a bőréhez érjenek.
- Ne tároljon a készülékben robbanékony anyagokat, pl. gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszoltartályokat. A termék közelébe se helyezzen el gyúlékony termékeket.
- Ne helyezzen sört, italokat vagy más üveges, dobozos vagy egyéb szorosan zárt edényben lévő folyadékokat a fagyasztórekeszbe!



VIGYÁZAT

Személyi sérülés veszélye!

A biztonsági információk és utasítások be nem tartása személyi sérülést vonhat maga után.

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annak idősebb gyerekek, illetve korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel élő, megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, illetve ha a berendezés biztonságos használatával kapcsolatban a szükséges utasításokat megkapták, a veszélyeket megértették. A gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek csak felügyelettel végezhetik.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek a hűtőbe be, és a hűtőből kirakodhatnak.



FIGYELEM

- Ellenőrizze a készülék hátoldalán a kompresszor adattábláján vagy a hűtőszekrény belsejében lévő típustáblán, hogy a készülék milyen hűtőközeget használ. Ha a készülék gyúlékony gázt tartalmaz (R-600a hűtőközeg), a készülék biztonságos leselejtezéséhez vegye fel a helyi hatósággal a kapcsolatot.
- A termék szállításakor és összeállításakor ügyeljen arra, hogy a hűtőkör egyik része se sérülhessen meg.
- Annak megakadályozásához, hogy gyúlékony gáz-levegő elegy jöjjön létre a hűtőközeg szivárgása esetén, a helyiségnek, ahova a készüléket telepíti, minden köbméterére legfeljebb 8 g hűtőközeg juthat az EN378 szabvány előírásai szerint. A termékben található hűtőközeg mennyisége a típustáblán látható.

Amennyiben megsérült a készülék hűtőköre:

- Minden körülmények között kerülje a nyílt láng és a gyújtóforrások használatát.
- Alaposan szellőztesse ki a helyiséget, ahol a készülék található.



VIGYÁZAT

Az élelmiszerek szennyeződésének elkerüléséhez tartsa be a következő utasításokat:

- Az ajtó hosszú ideig történő nyitva tartása miatt a hőmérséklet jelentősen megemelkedhet a hűtőrekeszekben.
- Rendszeresen tisztítsa meg azokat a felületeket, amelyek érintkeznek az élelmiszerekkel, illetve a vízvezető rendszereket.
- 48 óráig nem használta, akkor tisztítsa meg a víztartályokat; ha 5 napig nem használta a vízadagolót, akkor öblítse át a vízellátásra csatlakozó vízrendszert. (1. megjegyzés)(*)
- A nyers húsokat és halakat megfelelő tárolóedényben tárolja a hűtőszekrényben, ne érintkezzenek más ételekkel.
- A két csillaggal ellátott tárolórekeszek alkalmas előfagyasztott ételek tárolására, fagyalt készítésére vagy tárolására, jégkockák készítésére. (2. megjegyzés)(*)
- Az egy-, két- vagy háromcsillagos rekeszek friss élelmiszerek fagyasztására nem alkalmasak. (3. megjegyzés)(*)
- 4 csillagos rekeszsel nem rendelkező berendezések: ez a hűtőberendezés nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására. (4. megjegyzés)(*)
- Ha a hűtőberendezés sokáig üresen áll, kapcsolja ki, olvassa le és hagyja az ajtókat nyitva, hogy megelőzhesse a penész megjelenését a berendezésben.
- **FIGYELEM:** Csak ivóvízzel töltsse fel. (A vízadagolóhoz megfelelő)(*)
- **FIGYELEM:** Kizárólag ivóvízre csatlakoztassa. (A jégkészítő géphez megfelelő)(*)

 FIGYELEM

(*): Ez a funkció a megvásárolt típus függvényében eltérő.

1., 2., 3., 4. megjegyzés: Kérjük, ellenőrizze, hogy vonatkozik-e az Ön készülékében található rekesztípusokra.



VIGYÁZAT

- A készülék nem megfelelő gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi minták és hasonló anyagok, valamint az orvostechnikai eszközökről szóló 2007/47/EK irányelv hatálya alá tartozó termékek tárolására.
- A hosszabb időtartamon keresztül vagy gyakran (állati vagy növényi eredetű) olajokkal vagy savakkal érintkező műanyag részek hamarabb előregednek, és megrepedhetnek vagy eltörhetnek.
- A termék belső megvilágításának (Az izzó lámpa) cseréjekor mindig csatlakoztassa le a terméket az elektromos hálózatról – ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

HU

VÉDJEJEGYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT

Midea logó, szövédjegyek, kereskedelmi nevek, kereskedelmi arculat és ezek minden változata: a Midea Csoport és/vagy leányvállalatainak („Midea”) tulajdonába tartoznak, melyeknek a Midea rendelkezik a védjegyekkel, szerzői jogaikkal és más szellemi tulajdonjogaikkal, és a Midea védjegyek bármely részének használatából eredő összes üzleti előnnyel. A Midea védjegyeinek a Midea előzetes engedélye nélküli használata védjegyjogi jogsértésnek vagy a vonatkozó jogszabályokat sértő tisztességtelen versenynak minősülhet.

Ezt a kézikönyvet a Midea készítette, és a Midea fenntartja a hozzá fűződő összes szerzői jogot. Egy szervezet vagy magánszemély sem használhatja, módosíthatja, terjesztheti részben vagy egészben ez a kézikönyvet, illetve nem kapcsolhatja össze vagy értékesítheti más termékekkel a Midea előzetes hozzájárulása nélkül.

A kézikönyv nyomtatásakor az összes leírt funkció és utasítás naprakész volt. Az aktuális termék azonban a funkciók vagy a kialakítás későbbi javítása miatt eltérhet.

LESELEJTÉZÉS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Fontos környezetvédelmi utasítások

Megfelelés a WEEE irányelvnek és a hulladékok leselejtésére vonatkozó előírásoknak: A termék eleget tesz az EU WEEE irányelvnek (2012/19/EU). A terméken látható az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak besorolási szimbóluma (WEEE).

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék az élettartama végén nem selejtezhető le a hagyományos háztartási hulladékkal együtt. A használt készüléket az elektromos és elektronikus eszközök leselejtésére kijelölt gyűjtőpontra juttassa el. A gyűjtőpontok megkereséséhez vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy azzal az üzlettel, amely a terméket értékesítette. Minden egyes háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek begyűjtésében és újrahasznosításában. A használt készülékek megfelelő leselejtése segít megakadályozni, hogy ártalmas hatást gyakoroljanak a környezetre és az emberi egészségre.



Megfelelés a RoHS irányelvnek

A megvásárolt termék megfelel az EU RoHS Irányelv (2011/65/EU) követelményeinek, valamint annak módosító Irányelvének (EU 2015/863). Nem tartalmazza az Irányelvben meghatározott káros és tiltott anyagokat.

A termékcsomagra vonatkozó információk

A termék csomagolóanyagait újrahasznosított anyagból gyártották, az országos környezetvédelmi előírásokkal összhangban. A csomagolóanyagot ne dobja háztartási vagy más hulladék közé, hanem juttassa el egy, a helyi hatóságok által arra kijelölt gyűjtőpontra.



ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT

A vásárlóval közösen megállapított szolgáltatások nyújtásának érdekében beleegyezünk, hogy korlátozás nélkül eleget teszünk a vonatkozó adatvédelmi jogszabályok összes előírásának az összes olyan országban, ahol az ügyfeleinknek szolgáltatásokat nyújtunk, valamint, ahol az alkalmazható, az EU általános adatvédelmi rendeletének (GDPR).

Az adatkezelésünk célja általánosságban az, hogy teljesíteni tudjuk az ön iránt vállalt kötelezettségeinket, és hogy termékbiztonsági okokból védeni tudjuk az ön termékgaranciával és termékrejestrációval kapcsolatos jogait. Néhány esetben, de kizárólag megfelelő adatvédelem mellett, a személyes adatait az Európai Gazdasági Térségen kívüli címzettek is megkaphatják.

Kérésre erről bővebb tájékoztatást nyújtunk. Az adatvédelmi tisztviselővel a MideaDPO@midea.com e-mail-címen keresztül veheti fel a kapcsolatot. A jogai gyakorlásához, például hogy tiltakozzon a személyes adatai közvetlen üzletszerzés (direktmarketing) céljából történő kezelésével szemben, írjon nekünk a MideaDPO@midea.com e-mail-címre. További tájékoztatáshoz olvassa be a QR-kódot.

VARNOSTNA NAVODILA

Predvidena uporaba







Pred prvim vklopom naprave preberite naslednje varnostne napotke!

Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih primerih, kot so: kuhinjski prostori za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmetijska posestva ter stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih; penziona; katering in druge podobne nepotrošniške uporabe.

Če se naprava uporablja v komercialne namene ali za druge namene kot za hlajenje hrane, upoštevajte, da proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli nastalo škodo.

Spremembe ali predelave enote iz varnostnih razlogov niso dovoljene.

Razlaga simbolov

| | |
|---|--|
|  | Opozorilo Ta simbol označuje, da obstaja nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi izjemno vnetljivega plina. |
|  | Opozorilo o električni napetosti Ta simbol pomeni nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi napetosti. |
|  | Opozorilo Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali resne telesne poškodbe. |
|  | Pozor Opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjše ali zmerne poškodbe. |
|  | Pozor Signalna beseda označuje pomembne informacije (npr. materialna škoda), ne pa tudi nevarnosti. |
|  | Upoštevanje pravil Ta simbol pomeni, da mora serviser uporabljati in vzdrževati to napravo v skladu z navodili za uporabo. |

Pred uporabo/zagonom enote natančno preberite ta navodila za uporabo in jih hranite v neposredni bližini mesta namestitve ali enote za kasnejšo uporabo!

SL



OPOZORILO

Nevarnost požara/vnetljiv material

Ta simbol vas opozarja na vnetljive materiale, ki se lahko vnamejo in povzročijo požar, če ne boste previdni.

- Hladilna tekočina in penast ciklopentan, uporabljena v napravi, sta vnetljiva. Ko napravo po izteku življenjske dobe uničite, mora biti medtem na varni razdalji od virov ognja in jo mora zbrati posebno podjetje za zbiranje odpadkov z ustreznimi kvalifikacijami, in je ne smete uničiti s sežiganjem, da preprečite škodo za okolje ali drugo škodo.

OPOZORILO

- Pri napravah z vrati ali pokrovi, ki so opremljeni s ključavnicami in ključi, morate ključe hraniti zunaj dosega otrok in ne v bližini naprave za hlajenje, da preprečite, da bi ostal otrok zaklenjen v napravi.
- Ne prekrivajte odprtih za prezračevanje na ohišju naprave ali v napravi.
- Za pospešitev odtajanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih postopkov, temveč upoštevajte priporočila proizvajalca.
- Ne poškodujte hladilnega kroga.
- Ne uporabljajte električnih naprav znotraj predelov za shranjevanje hrane v napravi, razen če jih je

odobril proizvajalec.

- Prosimo, da izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi, saj vsebuje vnetljiv pogonski plin in hladilno sredstvo.
- Da se izognete nevarnosti zaradi nestabilnosti naprava, mora biti naprava pritrjena v skladu z navodili.
- Ko pozicionirate napravo, se prepričajte, da napajalni kabel ni ujet ali poškodovan.
- Za prostostoječo napravo: ta naprava za hlajenje ni namenjena za uporabo kot vgrajena naprava.(*)



POZOR

(*): Ta funkcija se razlikuje glede na kupljeni model.



OPOZORILO Električna varnost

Nepravilna električna napeljava ali previsoka omrežna napetost lahko povzročita električni udar!

- Hladilnik z zamrzovalnim predelom priključite na ustrezno ozemljeno vtičnico le, če omrežna napetost vtičnice ustreza specifikaciji na nalepki z nazivnimi vrednostmi*.
- Ne uporabljajte podaljškov ali neozemljenih (dvpolnih) adapterjev.
- Prepričajte se, da so vsi električni kabli zunaj naprave zaščiteni pred poškodbami (npr. zaradi živali ali ostrih robov).
- Ne postavljajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov na zadnji strani naprave.
- Nepravilno napajanje lahko povzroči požar ali električni udar.
- Izogibajte se preobremenitvi z električno energijo. Pred izvajanjem vzdrževalnih del in popravil na napravi izključite omrežni vtič iz električne vtičnice.
- Ko enote ne uporabljate, izklopite napravo in izvlecite vtič iz električne vtičnice.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebje, da se izognete nevarnosti.
- Če so izdelki opremljeni z diodami LED, ne odstranjujte pokrova luči in LED diod sami. Zamenjavo ali vzdrževanje LED-luči mora izvesti proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebje.

Ta izdelek ni priporočljiv za uporabo z vtičnicami ali glavnim stikalom s funkcijo AFCI/GFCI, sicer lahko povzroči lažno prekinitve.

1. Prekinitvev električnega napajanja ne predstavlja varnostnega tveganja.
2. Če se prekinitvev ne odpravi, je priporočljivo zamenjati vtičnice ali glavno stikalo brez funkcije AFCI/GFCI.



OPOZORILO Varnost otrok

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne bi igrali z napravo.
- Karton, plastične vrečke in kakršen koli zunanji ovojni material uničite takoj, ko izdelek razpakirate.
- Otroci nikoli ne smejo uporabljati teh predmetov za igro. Škatle, pokrite s preprogami, posteljnimi pregrinjali, plastičnimi folijami ali raztegljivo folijo, lahko postanejo nepredušne komore in lahko hitro povzročijo zadušitev.
- Odstranite vse sponke iz kartona. Sponke lahko povzročijo resne ureznine in uničijo zaključke, če pridejo v stik z drugimi napravami ali pohištvom.

Prepoved uporabe otrok. Preden zavržete star hladilnik ali zamrzovalnik:

- Odstranite vrata.
- Pustite police v notranjosti naprave, da otroci ne bodo mogli splezati noter.



POZOR Nevarnost poškodb in škode!

- Zamrznjene hrane nikoli ne dajajte v usta takoj, ko jo vzamete iz zamrzovalnika.
- Izogibajte se dolgotrajnemu stiku kože z zamrznjeno hrano, ledom in cevmi v zamrzovalnem predelu.
- V napravi ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so pločevinke aerosola z vnetljivimi snovmi. Prav tako ne postavljajte vnetljivih izdelkov v bližino izdelka.
- V zamrzovalnem delu ne shranjujte piva, pijač ali drugih tekočin v steklenicah ali tesno zaprtih posodah!



POZOR

Nevarnost poškodb!

Neupoštevanje varnostnih informacij in navodil lahko privede do poškodb.

- Otroci, starejši od 8 let, osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja lahko uporabljajo napravo le, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj ne čistijo ali vzdržujejo naprave, če niso pod nadzorom.
- Otroci med 3. in 8. letom starosti lahko nalagajo in praznijo naprave za hlajenje.



OPOZORILO

- Preverite nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko z nazivnimi podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo se uporablja za vaš aparat. Če ta izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se glede varnega odstranjevanja tega izdelka obrnite na lokalne oblasti.
- Pri transportu in namestitvi enote pazite, da se noben del hladilnega tokokroga ne poškoduje.
- Da bi preprečili nastanek vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja v tokokrogu hladilnega sredstva, mora imeti prostor za namestitve najmanj 1 m³ na 8 g hladilnega sredstva v skladu s standardom EN378. Količino hladilnega sredstva v vašem izdelku najdete na tipski ploščici.

Če je tokokrog hladilnega sredstva poškodovan:

- Izogibajte se odprtemu ognju in virom vžiga.
- Prostor, v katerem je naprava, temeljito prezračite.



POZOR

Da preprečite kontaminacijo živil, upoštevajte naslednja navodila:

- Dolgotrajnejše odpiranje vrat lahko povzroči bistveno povišanje temperature znotraj predelov naprave.
- Redno čistite površine, ki prihajajo v stik s hrano, in dostopne sisteme za odvajanje.
- Zbiralnike za vodo, če niso bili uporabljeni 48 ur; izperite vodni sistem, ki je priključen na dovod vode, če voda ni bila črpana 5 dni. (Opomba 1)(*)
- Surovo meso in ribe shranjujte v ustreznih posodah v hladilniku, tako da ne bodo prišli v stik z drugimi živili ali kapljali nanje.
- Predeli za shranjevanje zamrznjenih živil z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil, za shranjevanje ali izdelavo sladoleda in izdelavo ledenih kock. (Opomba 2)(*)
- Predeli z 1 zvezdico, 2 zvezdicami in 3 zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil. (Opomba 3)(*)
- Za naprave, ki nimajo predela s štirimi zvezdicami: ta naprava za hlajenje ni primerna za zamrzovanje živil. (Opomba 4)(*)
- Če je naprava za hlajenje dlje časa prazna, jo izklopite, odmrznite, očistite, posušite in pustite odprta vrata, da preprečite nastanek plesni znotraj naprave.
- OPOZORILO: Polnite samo s pitno vodo. (Primerne za razpršilnik vode)(*)
- OPOZORILO: Priključite samo na oskrbo s pitno vodo. (Primerne za naprave za izdelavo ledu)(*)

SL

 POZOR

(*): Ta funkcija se razlikuje glede na kupljeni model.


Opomba 1,2,3,4: Prepričajte se, ali je veljavno glede na vrsto predela v vašem izdelku.



POZOR

- Naprava ni primerna za shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih pripravkov ali podobnih snovi in izdelkov, ki so podlaga za Direktivo o medicinskih pripomočkih 2007/47/ES.
- Plastični deli, ki so dalj časa ali pogosto v stiku z olji/kislinami (živalskimi ali rastlinskimi), se hitreje starajo in lahko počijo ali se zlomijo.
- Ko zamenjate notranjo osvetlitev naprave (Incandescentna žarnica), vedno izklopite izdelek – sicer obstaja nevarnost električnega udara.

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA

 Midea logotip, besedne znamke, trgovsko ime, komercialni videz in vse njihove različice so dragocena sredstva skupine Midea in/ali njenih podružnic (»Midea«), za katere ima Midea v lasti blagovne znamke, avtorske pravice in druge pravice intelektualne lastnine ter vse poslovne vrednosti, ki izhajajo iz uporabe katerega koli dela blagovne znamke Midea. Uporaba blagovne znamke Midea v komercialne namene brez predhodnega pisnega soglasja družbe Midea lahko pomeni kršitev blagovne znamke ali neelojalno konkurenco, kar je v nasprotju z veljavno zakonodajo.

Ta priročnik je ustvarila Midea in Midea si pridržuje vse avtorske pravice. Nobena pravna ali fizična oseba ne sme uporabljati, podvajati, spreminjati, distribuirati v celoti ali delno tega priročnika ali združevati ali prodajati z drugimi izdelki brez predhodnega pisnega soglasja družbe Midea.

Vse opisane funkcije in navodila so bila posodobljena v času tiska tega priročnika. Vendar se lahko dejanski izdelek razlikuje zaradi izboljšanih funkcij in dizajna.

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE

Pomembna navodila za okolje

Skladnost z direktivo OEE0 in odstranjevanje odpadnega izdelka: Ta izdelek je v skladu z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Ta izdelek nosi klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEE).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Rabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih elektronskih naprav. Če želite poiskati te zbirne sisteme, se obrnite na lokalne organe ali prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliranju starih aparatov. Ustrezno odlaganje uporabljenega aparata pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z Direktivo EU RoHS 2011/65/EU in njeno spremembo Direktive EU 2015/863. Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, določenih v Direktivi.

SL

Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjstvi odpadki. Odnosite jih na zbirna mesta za embalažo, ki so jih določile lokalne oblasti.



OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV

Za zagotavljanje storitev, dogovorjenih s stranko, se strinjamo, da bomo brez omejitev upoštevali vse določbe veljavne zakonodaje o varstvu podatkov v skladu z dogovorjenimi državami, v katerih bodo storitve stranki opravljene, kot tudi, kjer je primerno, Splošno uredbo EU o varstvu podatkov (GDPR).

Na splošno je naša obdelava podatkov namenjena izpolnjevanju naše pogodbene obveznosti z vami in zaradi varnosti izdelkov za zaščito vaših pravic v zvezi z vprašanji glede garancije in registracije izdelka. V nekaterih primerih, a le če je zagotovljeno ustrezno varstvo podatkov, se lahko osebni podatki prenesejo prejemnikom, ki se nahajajo zunaj Evropskega gospodarskega prostora.

Dotatne informacije so na voljo na zahtevo. Z našo pooblaščen osebo za varstvo podatkov lahko stopite v stik prek MideaDPO@midea.com. Če želite uveljavljati svoje pravice, kot je pravica do ugovora obdelavi vaših osebnih datumov za namene neposrednega trženja, se obrnite na nas preko MideaDPO@midea.com. Za več informacij sledite QR-kodi.







INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Utilizarea prevăzută

Înainte de a porni aparatul pentru prima dată, citiți următoarele sfaturi de siguranță!

Acest aparat este destinat să fie utilizat în aplicații casnice și similare, cum ar fi zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru; case de vacanță și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial; medii de tip cazare cu mic dejun; catering și aplicații similare necomerciale. Rețineți că în cazul utilizării aparatului în scopuri comerciale sau în alte scopuri decât răcirea alimentelor producătorul nu își va asuma răspunderea pentru eventuale avarii. Din motive de siguranță nu sunt permise modificări ale unității.

Explicarea simbolurilor

| | |
|---|---|
|  | Avertisment Acest simbol indică faptul că există pericole pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza gazului extrem de inflamabil. |
|  | Avertisment de tensiune electrică Acest simbol indică faptul că există un pericol pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza tensiunii. |
|  | Avertisment Cuvântul de avertizare indică un pericol cu nivel mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări corporale grave. |
|  | Precauție Cuvântul de avertizare indică un pericol cu nivel scăzut de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza vătămarea corporală minoră sau moderată. |
|  | Atenție Cuvântul de avertizare indică informații importante (de ex. daune materiale), dar nu și pericole. |
|  | Respectarea instrucțiunilor Acest simbol indică faptul că un tehnician de service poate opera și întreține acest aparat numai în conformitate cu instrucțiunile de operare. |

Citiți aceste instrucțiuni de operare cu atenție înainte de a utiliza/pune în funcțiune unitatea și păstrați-le în imediata apropiere a locului de instalare sau a unității pentru utilizări ulterioare!



AVERTISMENT

Risc de incendiu/Materiale inflamabile

RO

Acest simbol vă alertează cu privire la existența unor materiale inflamabile care se pot aprinde și pot cauza un incendiu dacă nu acționați cu grijă.

- Agentul frigorific și materialul din spumă de ciclopentan folosite în aparat sunt inflamabile. Prin urmare, atunci când aparatul este dus la deșeu, acesta trebuie să fie ținut departe de orice sursă de incendiu și trebuie să fie recuperat de o companie specială de recuperare, cu calificare corespunzătoare și nu să fie eliminat prin ardere, astfel încât să se prevină poluarea mediului sau orice alt efect nociv.

AVERTISMENT

- În cazul ușilor sau capacelor prevăzute cu încuietori și chei, cheile trebuie să fie păstrate în locuri ferite de accesul copiilor și nu în apropierea aparatului frigorific, pentru a preveni astfel blocarea copiilor în interior.
- Păstrați orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura încorporată libere de obstacole.
- Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, altele decât cele recomandate de producător.
- Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
- Eliminați aparatul în conformitate cu reglementările locale, întrucât acesta conține gaz propulsor și agent

de răcire inflamabile.

- Pentru a evita un pericol din cauza instabilității aparatului, acesta trebuie fixat în conformitate cu instrucțiunile.
- Când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
- Pentru un aparat independent: acest aparat frigorific nu este destinat să fie folosit ca aparat încorporat. (*)



ATENȚIE

(*): Această caracteristică variază în funcție de modelul achiziționat.



AVERTISMENT Siguranța electrică

Instalarea incorectă a cablurilor electrice sau tensiunea de alimentare de la rețea excesivă pot cauza electrocutarea!

- Conectați combina frigorifică doar la o priză legată la pământ, instalată corespunzător, dacă tensiunea de alimentare a prizei corespunde specificației de pe plăcuța cu caracteristici*.
- Nu utilizați cabluri prelungitoare sau adaptoare nelegate la pământ (cu două știfturi).
- Asigurați-vă că toate cablurile electrice din exteriorul aparatului sunt protejate împotriva deteriorării (de ex. de către animale sau muchii ascuțite).
- Nu puneți mai multe prize portabile sau surse de alimentare portabile în partea din spate a aparatului.
- Alimentarea electrică necorespunzătoare poate cauza incendii sau electrocutarea.
- Evitați suprasarcinile electrice. Deconectați ștecherul de alimentare din priză înainte de a efectua lucrări de întreținere și reparare la unitate.
- Opriți unitatea și scoateți ștecherul din priză atunci când nu utilizați unitatea.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de agentul său de service sau o persoană calificată, pentru a se evita astfel pericolele.
- Dacă produsele sunt prevăzute cu LED-uri, nu îndepărtați dvs. capacul corpului de iluminat și LED-ul. Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor LED, trebuie realizată de către producător, agentul de servicii sau o persoană similară calificată.

Nu se recomandă utilizarea acestui produs cu prize sau întrerupător de rețea cu funcție AFCI/GFCI. În caz contrar, se poate produce întreruperea automată nenecesară a alimentării cu energie.

1. Nu prezintă riscuri pentru siguranță atunci când se scurtcircuitază.
2. Dacă întreruperea alimentării cu energie persistă, se recomandă să le înlocuiți cu prize sau întrerupător de rețea fără funcție AFCI/GFCI.



AVERTISMENT Siguranța copiilor

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Distrugeți cartoanele, pungile de plastic și orice material de ambalare exterior imediat după despachetarea produsului.
- Copiii nu trebuie să se joace niciodată cu aceste articole. Cartoanele acoperite cu carpete, cearșafuri, foi de plastic sau folii de plastic pentru ambalare pot deveni compartimente ermetice și pot cauza rapid asfixierea.
- Îndepărtați toate capsulele din carton. Capsulele pot cauza tăieturi grave și pot distruge finisaje dacă intră în contact cu alte aparate sau cu piese de mobilier.

Risc de blocare a copiilor. Înainte de a elimina frigiderul sau congelatorul vechi:

- Demontați-i ușile
- Lăsați rafturile la locul lor, astfel încât copii să nu poată pătrunde cu ușurință în interior urcându-se.



PRECAUȚIE Risc de rănire și avariere!

- Nu introduceți în gură alimente congelate imediat după scoaterea acestora din congelator.
- Evitați contactul prelungit al pielii cu alimente congelate, gheață și cu țevile din compartimentul de congelare.
- Nu păstrați în acest aparat substanțe explozive precum tuburi cu agent propulsor inflamabil. De asemenea, nu așezați produse inflamabile în apropierea produsului.
- Nu stocați bere, băuturi sau alte lichide îmbuteliate în sticle sau în recipiente închise în compartimentul de congelare.

PRECAUȚIE Pericol de rănire!

Nerespectarea informațiilor și instrucțiunilor referitoare la siguranță poate duce la rănire.

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă li s-a oferit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea produsului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiilor cu vârsta de la 3 la 8 ani li se permite să pună și să scoată alimente din aparatele frigorifice.

AVERTISMENT

- Verificați eticheta compresorului de pe spatele aparatului sau plăcuța cu caracteristici din frigider pentru a vedea ce agent frigorific se utilizează pentru aparatul dvs. Dacă acest produs conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea dvs. locală cu privire la eliminarea în siguranță a acestui produs.
- Când transportați și configurați unitatea, asigurați-vă că nicio parte a circuitului agentului frigorific nu este deteriorată.
- Pentru a preveni formarea unui amestec inflamabil de gaz cu aer în cazul unei scurgeri în circuitul agentului frigorific, camera de instalare trebuie să aibă o dimensiune minimă de 1 m³ per 8 g de agent frigorific, în conformitate cu standardul EN378. Cantitatea de agent frigorific din produsul dvs. poate fi găsită pe plăcuța de identificare a tipului.

Dacă circuitul agentului frigorific este avariat:

- Evitați cu orice preț flăcările deschise și sursele de aprindere.
- Ventilați temeinic încăperea în care se află aparatul.

PRECAUȚIE

Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:

- Deschiderea ușii pentru perioade lungi poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați cu regularitate suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile.
- Curățați rezervoarele de apă dacă nu au fost folosite timp de 48 de ore: spălați sistemul de apă conectat la o sursă cu apă dacă apa nu fost extrasă timp de 5 zile. **(Nota 1)(*)**
- Carnea crudă și peștele crud trebuie să fie păstrate în la frigider în recipiente adecvate, astfel încât să nu fie în contact cu alte alimente și nici să nu producă picături care să cadă pe alte alimente.
- Compartimentele marcate cu două stele, pentru alimente pre-congelate, sunt adecvate pentru păstrarea alimentelor pre-congelate, pentru păstrarea sau prepararea înghețatei și prepararea cuburilor de gheață. **(Nota 2)(*)**
- Compartimentele marcate cu 1 stea, 2 stele și 3 stele nu sunt adecvate pentru congelarea alimentelor proaspete. **(nota 3)(*)**
- Pentru aparatele care nu au un compartiment marcat cu 4 stele: acest aparat frigorific nu este adecvat pentru congelarea alimentelor. **(nota 4)(*)**
- Dacă aparatul frigorific este lăsat gol timp îndelungat, oprți-l, decongețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a împiedica dezvoltarea mușgaiului în interiorul aparatului.
- **AVERTISMENT:** A se umple numai cu apă potabilă. (Adecvat pentru dozator de apă)(*)
- **AVERTISMENT:** A se conecta numai la alimentare cu apă potabilă. (Adecvat pentru aparatul de făcut gheață)(*)

RO

ATENȚIE

(*): Această caracteristică variază în funcție de modelul achiziționat.

Notele 1,2,3,4: Vă rugăm să confirmați dacă este aplicabil în funcție de tipul de compartiment al produsului.

PRECAUȚIE

- Aparatul nu este adecvat pentru stocarea și răcirea medicamentelor, a plasmei sanguine, a substanțelor de laborator și a produselor care stau la baza Directivei 2007/47/CE privind dispozitivele medicale.
- Piesele din plastic care intră în contact cu uleiuri/acizi (animale sau vegetale) o perioadă îndelungată de timp sau în mod frecvent îmbătrânesc mai rapid și se pot fisura sau sparge.
- Atunci când înlocuiți corpul de iluminat interior al produsului (Lampa incandescentă), scoateți întotdeauna produsul din priză – în caz contrar există un risc de electrocutare.

MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚIE JURIDICĂ

Midea Sigla, mărcile verbale, denumirea comercială, întreaga imagine comercială și toate versiunile acestora constituie active valoroase ale grupului Midea și/sau ale companiilor afiliate acestuia („Midea”), în cadrul căruia Midea deține mărci comerciale, drepturi de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală și întregul fond comercial generat de utilizarea oricărei părți a unei mărci comerciale Midea. Utilizarea mărcii comerciale Midea în scopuri comerciale fără acordul prealabil în scris al Midea poate constitui încălcarea mărcii comerciale sau concurență neloială ce încalcă legislația relevantă.

Acest manual este creat de Midea și Midea își rezervă toate drepturile de autor ale acestuia. Nicio entitate sau individ nu are voie să utilizeze, să reproducă, să modifice, să distribuie în întregime sau parțial sau să grupeze sau să vândă împreună cu alte produse acest manual fără acordul prealabil în scris al Midea.

Toate funcțiile și instrucțiunile descrise au fost actuale la momentul tipării acestui manual. Totuși, produsul propriu-zis poate să difere din cauza funcțiilor și design-urilor îmbunătățite.

ELIMINAREA ȘI RECICLAREA

Instrucțiuni importante pentru mediu

Conformitatea cu directiva DEEE și eliminarea produsului ca deșeu: Acest produs este conform cu Directiva DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă simbolul de clasificare pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest simbol indică faptul că acest produs nu va fi eliminat împreună cu alte deșeurile menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Dispozitivul utilizat trebuie predat în punctul de colectare oficial pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru găsirea acestor sisteme de colectare, contactați autoritățile dvs. locale sau distribuitorul cu amănuntul de unde ați achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatului vechi. Eliminarea adecvată a aparatului utilizat ajută la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane.



Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS 2011/65/UE și modificarea sa, Directiva UE 2015/863. Nu conține materiale nocive sau interzise, așa cum sunt specificate în Directivă.

Informații privind ambalajul

Materialele de ambalare ale produsului sunt produse din materiale reciclabile în conformitate cu Regulamentele noastre naționale privind protecția mediului. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau cu alte deșeurile. Duceți-le în puncte desemnate de colectare a materialelor de ambalare, desemnate de autoritățile locale.



NOTĂ PRIVIND PROTECȚIA DATELOR

Pentru furnizarea serviciilor convenite cu clientul, suntem de acord să ne conformăm fără restricții tuturor dispozițiilor legislației aplicabile privind protecția datelor, în conformitate cu statele convenite în care serviciile vor fi furnizate clientului, precum și, după caz, cu Regulamentul General privind Protecția Datelor al UE (RGPD).

În general, procesarea datelor de către noi servește la îndeplinirea obligației noastre din contractul încheiat cu dvs. și din motive de siguranță a produsului, pentru salvagardarea drepturilor dvs. în ceea ce privește garanția și înregistrarea produsului. În anumite cazuri, însă numai dacă se asigură o protecție adecvată a datelor, datele cu caracter personal ar putea fi transferate către destinatari din afara Spațiului Economic european.

Informații suplimentare se furnizează la cerere. Puteți contacta responsabilul nostru pentru protecția datelor la MideaDPO@midea.com. Pentru exercitarea drepturilor dvs. precum dreptul de a vă opune procesării datelor dvs. cu caracter personal în scopuri de marketing direct, vă rugăm să ne contactați prin MideaDPO@midea.com. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să urmați codul QR.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предназначение

Преди да включите уреда за първи път, се запознайте със следващите съвети за безопасност!

Този уред е предназначен за използване в домашни и подобни условия, като например кухненски места за персонала в магазини, офиси и други работни помещения, във фермерски къщи и от клиенти в хотели, мотели и други видове жилищни помещения, в помещения за настаняване с легло и закуска, кетъринг и подобни помещения, които не са свързани с продажбата на стоки.

Имайте предвид, че производителят не поема отговорност за повреди, ако уредът се използва за търговски цели или за цели, различни от охлаждане на храни.

От съображения за безопасност не се допускат промени и модификации на уреда.

Описание на символите

| | |
|---|--|
|  | Предупреждение Този символ означава опасност за живота или здравето поради изключително запалим газ. |
|  | Предупреждение за електрическо напрежение Този символ означава опасност за живота или здравето поради високо напрежение. |
|  | Предупреждение Предупредителната дума обозначава опасност от средна степен, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване. |
|  | Внимание Предупредителната дума обозначава опасност от ниска степен, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване. |
|  | Забележка Предупредителната дума обозначава важна информация (напр. свързана с повреда на имущество), но не и опасност. |
|  | Спазвайте инструкциите Този символ означава, че уредът може да се поддържа и обслужва само от сервизен техник съгласно инструкциите за употреба. |

Прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате/пуснете уреда в експлоатация, и ги съхранявайте за справка в близост до уреда или мястото на монтаж!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар/Запалими материали

BG

Този символ предупреждава за запалими материали, които могат да се възпламенят и да предизвикат пожар при невнимание.

- Хладилният агент и разпененият материал от циклопентан, използвани за уреда, са запалими. По тази причина, когато се изхвърля, уредът трябва да се пази далече от източници на огън и да бъде взет от специална компания за утилизиране, притежаваща съответната квалификация и да не се изгаря, за да се предотврати замърсяване на околната среда или друга вреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако е необходимо вратите или капациите да са снабдени с ключалки и ключове, ключовете трябва да се държат на място, недостъпно за деца и далеч от хладилния уред, за да се избегне децата да се заключат вътре.
- Не запушвайте вентилационните отвори в самия уред или във вградената структура.
- Не използвайте механични устройства или други средства, за да ускорите размразяването, освен препоръчаните от производителя.
- Не повреждайте веригата на хладилния агент.

- Не съхранявайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна на уреда, освен ако не са от вид, препоръчан от производителя.
- Изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби, тъй като съдържа запалим газ и хладилен агент.
- За да избегнете рисковете, свързани с нестабилност на уреда, го фиксирайте съгласно инструкциите.
- Когато поставяте уреда, уверете се, че захранващия кабел не е повреден или закъщен.
- При отделно стоящ уред: Този хладилен уред не е уред за вграждане.*)



ЗАБЕЛЕЖКА

(*): Тази функция може да се различава в зависимост от закупения модел.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Електрическа безопасност

Неправилното електрическо свързване или прекомерното напрежение в мрежата могат да предизвикат токов удар!

- Свържете хладилник-фризера към правилно монтиран и заземен електрически контакт само ако напрежението в електрическата мрежа съответства на спецификациите, посочени в информационната табелка*.
- Не използвайте удължителни кабели или незаземени (двуполусни) адаптери.
- Погрижете се всички електрически кабели извън уреда да бъдат защитени от повреди (напр. от животни или остри ръбове).
- Не поставяйте множество разклонители или преносими захранвания зад уреда.
- При неправилно захранване съществува риск от пожар или токов удар.
- Избягвайте претоварване на електрическата мрежа. Извадете щепсела от контакта, преди да започнете обслужване, поддръжка или ремонт на уреда.
- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта, когато не използвате уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Ако уредът е оборудван с LED индикатори, не сваляйте капака на диода и LED диода сами. Всяко смяна или ремонт на LED лампите трябва да се извършва от производителя, неговия сервизен представител или подобно квалифицирано лице.

Не се препоръчва употребата на този продукт при електрически контакти или табла с функция AFCI/GFCI, тъй като това може да доведе до фалшиво задействане на предпазителя.

1. Задействането на предпазителя не представлява риск за безопасността.
2. Ако задействането на предпазителя продължава, препоръчва се да се премине към контакт или табло без функция AFCI/GFCI.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Безопасност на децата

- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Изхвърлете кашоните, пластмасовите торбички и всички външни опаковъчни материали, веднага след като разопаковате уреда.
- Никога не оставяйте децата да си играят с такива материали. Кашоните, покрити с килими, покривки за легло, пластмасови платна или стреч фолио, могат да се превърнат в херметически затворени пространства, в които можа да настъпи бързо задушаване.
- Отстранете всички телбод скоби от кашона. Телбод скобите могат да причинят сериозни порязвания, а при контакт с други уреди или мебели могат да повредят техните покрития.

Риск от закъщване на дете. Преди да изхвърлите стария си хладилник или фризер:

- Свалете вратите.
- Оставете рафтовете на мястото им, за да не могат децата лесно да се покатерят вътре.



ВНИМАНИЕ Риск от нараняване и повреда!

- Никога не поставяйте замразени храни в устата си веднага след изваждането им от фризера.
- Избягвайте продължителен контакт на кожата със замразени храни, лед и тръбите във фризера.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества, като аерозолни флакони със запалими горивни вещества. Освен това не поставяйте запалими продукти в близост до уреда.
- Не съхранявайте във фризера бира, напитки и други течности в бутилки или плътно затворени контейнери!

ВНИМАНИЕ Риск от нараняване!

При неспазване на инструкциите и указанията за безопасност съществува опасност от нараняване.

- Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или от такива, които нямат знания и опит, ако са под наблюдение или са им дадени инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират съществуващите опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и техническата поддръжка не трябва да се извършват от деца без контрол.
- На деца от 3 до 8 години е позволено да пълнят и изпразват хладилни уреди.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Типът хладилен агент, използван в уреда, е указан на информационната табела на компресора от задната страна на уреда или на информационната табела вътре в хладилника. Ако уредът съдържа запазим газ (хладилен агент R-600a), за безопасното изхвърляне на уреда е необходимо да се консултирате с местните органи.
- При транспорт и разполагане на уреда се уверете, че няма повредени части в кръга на хладилния агент.
- За да се предотврати образуване на смес от запалим газ и въздух в случай на изтичане на хладилен агент, помещението, в което е поставен уредът, трябва да бъде с минимален размер 1 m³ на всеки 8 g хладилен агент съгласно EN378. Количеството хладилен агент в уреда е посочено на информационната табелка.

Ако установите повреда в кръга на хладилния агент:

- Задължително избягвайте открити пламъци или източници на запалване.
- Проверете изцяло помещението, в което е поставен уредът.

ВНИМАНИЕ

За да се избегне замърсяване на храната, моля, обърнете внимание на следните инструкции:

- Отварянето на вратата за дълго време може да причини значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, до които може да се докосне храната и достъпните системи за оттичане.
- Почистете резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 часа; промийте системата за захранване с вода, ако водата не е била пускана в продължение на 5 дни. (Забележка 1)(*)
- Съхранявайте месото и рибата в подходящи съдове в хладилника така, че да нямат контакт със или да не капят върху другата храна.
- Отделенията с две звезди за замразена храна са подходящи за съхраняване на предварително замразена храна, съхранение или направа на сладолед и кубчета лед. (Забележка 2)(*)
- Отделенията с 1, 2 и 3 звезди не са подходящи за замразяване на прясна храна. (Забележка 3)(*)
- При уреди без отделение с 4 звезди: хладилният уред не е подходящ за замразяване на хранителни продукти. (Забележка 4)(*)
- Ако хладилният уред трябва да бъде оставен празен дълго време, изключете го, размразете го, почистете и подсушете и оставете вратата отворена, за да се избегне развиването на плесен в самия уред.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Зареждайте само с питейна вода. (Подходящ за дозатор за вода)(*)
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Свързвайте само към водоснабдяване с питейна вода. (Подходящ за уред за лед)(*)

 **ЗАБЕЛЕЖКА**


(*): Тази функция може да се различава в зависимост от закупения модел.

Бележки 1, 2, 3, 4: Моля, проверете дали е приложимо спрямо вида на отделенията на вашия продукт.

ВНИМАНИЕ

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на лекарства, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, указани в Директива 2007/47/ЕС относно медицинските изделия.
- Пластмасовите части, които често или продължително време влизат в контакт с масла/киселини (животински или растителни), се износват по-бързо и могат да се напукат или счупят.
- Когато сменяте вътрешното осветление (Лампа с нажежаема жичка), винаги изключвайте уреда от контакта, в противен случай съществува риск от токов удар.

ТЪРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ

Логото  Midea, словните марки, търговското наименование, търговското оформление и всички техни версии са собствени активи на Midea Group и/или техните свързани дружества („Midea“), в които Midea притежава търговски марки, авторски права или други права върху интелектуалната собственост, както и нематериални активи, произтичащи от използването на търговската марка Midea. Използването на търговската марка Midea за търговски цели без предварителното писмено съгласие на Midea може да представлява нарушение на търговската марка или нелоялна конкуренция в нарушение на съответните закони.

Това ръководство е изготвено от Midea и Midea запазва всички авторски права върху него. Никое физическо или юридическо лице не може да използва, копира, променя и разпространява това ръководство или части от него, не може също да го комплектува или продава заедно с други продукти без предварителното писмено съгласие на Midea.

Всички описани функции и инструкции са актуални към момента на отпечатване на ръководството. Въпреки това реалният продукт може да се различава поради подобряване на функциите или дизайна.

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ

Важни инструкции във връзка с околната среда

Съответствие с директивата за ИУЕЕО и обезвреждане на отпадъците от продукта: Този продукт отговаря на изискванията на европейската Директива за ИУЕЕО (2012/19/ЕС).

Този продукт е обозначен със символ за класификация за излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО).

Този символ означава, че този продукт не може да бъде изхвърлян заедно с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Употребяваният уред трябва да бъде предаден в определен за целта пункт за събиране и рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване. Информация за подобни пунктове за отпадъци можете да получите от местните власти или от търговеца, от който е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля в рециклирането на ненужните уреди. Правилното изхвърляне на употребяваните уреди спомага за предотвратяване на евентуални отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве.



Съответствие с Директивата за RoHS

Продуктът, който сте закупили, е в съответствие с Директива на ЕС 2011/65/ЕИ и нейната изменение Директива (ЕС) 2015/863. Той не съдържа вредните и забранените материали, включени в директивата.

Информация за опаковката

Опаковката на продукта е произведена от рециклирани материали съгласно нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Предайте ги в пункт за събиране на опаковъчни материали, определен от местните органи.



ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

С цел осигуряване на услугите, договорени с клиента, приемаме да спазваме без ограничение всички служители по защита на приложимото законодателство за защита на данните в държавите, в които предоставяме услугите на клиента, както и, където е приложимо, Общия регламент на ЕС за защита на данните (ОРЗД).

По принцип обработваме данните, за да изпълним своето задължение по договора с Вас и за целите на безопасността на продукта, както и за да защитим правата Ви във връзка с гаранцията и регистрацията на продукта. В някои случаи, но само при осигуряване на адекватна защита на данните, личните данни могат да бъдат прехвърлени на получатели, които се намират извън Европейското икономическо пространство.

Допълнителна информация може да бъде предоставена по заявка. Можете да се свържете с нашия служител по защита на данните на адрес MideaDPO@midea.com. За да упражните своите права, като например правото да възразите срещу обработката на личните Ви данни за целите на директния маркетинг, моля свържете се с нас на адрес MideaDPO@midea.com. За повече информация сканирайте QR кода.

SAUGOS INSTRUKCIJOS







Paskirtis

Prieš pirmą kartą įjungdami prietaisą perskaitykite šiuos saugos patarimus!

Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašiose situacijose, pavyzdžiui, parduotuvių, biurų ir kitoje darbo aplinkoje; ūkiuose ir klientams naudoti viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose; svečių namų tipo aplinkoje; maitinimo ir panašiose nemažmeninės prekybos situacijose.

Jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais arba kitais tikslais nei maisto produktų šaldymas, atkreipkite dėmesį į tai, kad gamintojas negali prisiimti jokios atsakomybės už bet kokią žalą. Saugumo sumetimais įrenginio keisti ar modifikuoti neleidžiama.

Simbolių paaiškinimas

| | |
|---|---|
|  | Įspėjimas Šis simbolis rodo, kad dėl itin degių dujų kyla pavojus žmonių gyvybei ir sveikatai. |
|  | Įspėjimas apie elektros įtampą Šis simbolis rodo, kad įtampa kelia pavojų žmonių gyvybei ir sveikatai. |
|  | Įspėjimas Signalinis žodis nurodo vidutinio lygio pavojų, kurio neišvengus, gali ištikti mirtis arba sunkus sužalojimas. |
|  | Atsargiai Signalinis žodis nurodo mažo pavojaus laipsnio pavojų, kurio neišvengus galima patirti nedidelį ar vidutinį sužalojimą. |
|  | Dėmesio Signalinis žodis nurodo svarbią informaciją (pvz., žalą turtui), bet ne pavojų. |
|  | Laikytis instrukcijų Šis simbolis nurodo, kad techninės priežiūros specialistas šį prietaisą turi eksploatuoti ir prižiūrėti tik pagal naudojimo instrukciją. |

Prieš naudodamiesi prietaisu ir (arba) pradėdami jį eksploatuoti, atidžiai ir rūpestingai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykite ją netoli įrengimo vietos arba įrenginio, kad galėtumėte ja naudotis vėliau!



ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus / degi medžiaga

Šis simbolis įspėja apie degias medžiagas, kurios gali užsiliepsnoti ir sukelti gaisrą, jei neišimsite atsargumo priemonių.

- Prietaise naudojama šaldalo ir ciklopentano putų medžiaga yra degi. Todėl atidavus prietaisą į metalo lauvą, jį reikia laikyti atokiau nuo ugnies šaltinio ir jį turi utilizuoti speciali utilizavimo įmonė, turinti atitinkamą kvalifikaciją; kad nebūtų pakenkta aplinkai ir nepadaryta kitokia žala, prietaiso negalima utilizuoti sudeginant.

ĮSPĖJIMAS

- Būtina duris ar dangčius su spynomis ir raktais laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, o ne šalia šaldymo prietaiso, kad vaikai nebūtų užrakinti viduje.
- Ventilacijos angos prietaiso korpuse arba įmontavimo konstrukcijoje turi būti neuždengtos.
- Atšildymo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas.
- Nepažeiskite šaldalo kontūro.

- Maisto laikymo skyriuose nenaudokite elektrinių prietaisų, nebent jie yra gamintojo rekomenduojamo tipo.
- Gaminį utilizuokite laikydamiesi vietinių taisyklių, nes jame yra degių propelenčių dujų ir šaldymo skysčio.
- Siekiant išvengti pavojaus, kurį gali kelti nestabiliai stovintis prietaisas, jį būtina įtvirtinti vadovaujantis nurodymais.
- Įstatydami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra įstrigęs ar pažeistas.
- Atskirai pastatomas prietaisas: jis nenumatytas naudoti kaip integruotas prietaisas.(*)



DĖMESIO

(*): Ši funkcija priklauso nuo įsigyto modelio.



ĮSPĖJIMAS

Elektros sauga

Netinkamas elektros instaliacijos įrengimas arba per didelė elektros tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį!

- Šaldytuvą-šaldiklį prie tinkamai įrengto žeminto kištukinio lizdo prijunkite tik tuo atveju, jei kištukinio lizdo tinklo įtampa atitinka vardinėje etiketėje* nurodytą specifikaciją.
- Nenaudokite ilgintuvų arba neįžemintų (dviejų kontaktų) adapterių.
- Įsitikinkite, kad visi prietaiso išorėje esantys elektros kabeliai yra apsaugoti nuo pažeidimų (pvz., gyvūnų ar aštrių briaunų).
- Prietaiso gale neturi būti kelių nešiojamų lizdų ar nešiojamų maitinimo šaltinių.
- Dėl netinkamo maitinimo šaltinio gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
- Venkite elektros perkrovos. Prieš atlikdami įrenginio priežiūros, techninės priežiūros ir remonto darbus, ištraukite tinklo kištuką iš elektros lizdo.
- Kai nesinaudojate prietaisu, jį išjunkite ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Jei tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo agentas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Jei gaminiuose įrengti šviesos diodai, nenuimkite apšvietimo dangtelio ir šviesos diodo patys. Bet kokį šviesos diodų lempučių pakeitimą arba techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros agentas arba panašus kvalifikuotas asmuo.

Šio gaminio nerekomenduojama naudoti su kištukiniais lizdais arba pagrindiniu jungikliu su AFCI/GFCI funkcija, nes priešingu atveju jis gali būti klaidingai išjungiamas.

1. Išjungimas nekelia pavojaus saugai.
2. Jei vis pakartotinai per klaidą išjungiamas, rekomenduojama pakeisti kištukinius lizdus arba pagrindinį jungiklį be AFCI/GFCI funkcijos.



ĮSPĖJIMAS

Vaikų saugumas

- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Kartono dėžė, plastikinius maišelius ir bet kokią išorinę pakavimo medžiagą sunaikinkite iškart po to, kai išpakuojate gaminį.
- Vaikai niekada neturėtų naudoti šių daiktų žaidimams. Kartoninės dėžės, uždengtos kilimėliais, lovatiesėmis, plastikiniais lakštais ar plėvele, gali tapti hermetiškomis kameromis ir greitai uždusti.
- Iš kartoninės dėžės ištraukite visas kabes. Kabėmis gali smarkiai įsipjauti, o liečiantis prie kitų prietaisų ar baldų – sugadinti apdailą.

Vaiko įstrigimo pavojus. Prieš išmesdami seną šaldytuvą arba šaldiklį:

- Nuimkite duris.
- Palikite lentynas vietoje, kad vaikai negalėtų lengvai įlįsti į vidų.



ATSARGIAI

Susižalojimo ir sugadinimo rizika!

- Niekada nedėkite šaldyto maisto į burną iškart po to, kai jį išėmėte iš šaldiklio.
- Venkite ilgesnio odos sąlyčio su užšaldytais maisto produktais, ledu ir šaldiklio skyriuje esančiais vamzdžiais.
- Šiame aparate nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerozolių balionėliai su degiomis suslėgtosiomis dujomis. Taip pat nedėkite degių produktų šalia gaminio.
- Šaldiklio skyriuje nelaikykite alaus, gėrimų ar kitų skysčių buteliuose ar sandariai uždarytuose induose!



ATSARGIAI Rizika susižeisti!

Nesilaikydami saugos informacijos ir instrukcijų, galite susižeisti.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti įrenginį.
- Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama krauti ir iškrauti šaldymo prietaisus.



ĮSPĖJIMAS

- Norėdami sužinoti, kokia šaltnešio medžiaga naudojama jūsų prietaise, patikrinkite kompresoriaus etiketę prietaiso galinėje dalyje arba vardinę etiketę šaldytuvo viduje. Jei šiame gaminyje yra degiųjų dujų (šaltnešio R-600a), kreipkitės į vietos valdžios institucijas dėl saugaus šio gaminio šalinimo.
- Gabendami ir montuodami įrenginį įsitikinkite, kad nėra pažeistos šaldalo grandinės dalys.
- Siekiant išvengti degiųjų dujų ir oro mišinio susidarymo nesandarumo atveju šaldymo skysčio kontūre, įrengimo patalpa pagal standartą EN378 turi būti ne mažesnė kaip 1 m³ vienam 8 g šaldalo. Šaldal kiekis jūsų gaminyje nurodytas tipo plokštelėje.

Jei šaldalo grandinė pažeista:

- Bet kokia kaina venkite atviros liepsnos ir užsidegimo šaltinių.
- Gerai išvėdinkite patalpą, kurioje yra prietaisas.



ATSARGIAI

Kad išvengtumėte maisto užteršimo, laikykitės toliau pateiktų nurodymų:

- Atidarius duris ilgą laiką, gali žymiai padidėti temperatūra prietaiso skyriuose.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir pasiekiamomis drenažo sistemomis.
- Vandens talpyklas, jei jos nebuvo naudojamos 48 valandas; praplaukite prie vandentiekio prijungtą vandens sistemą, jei vanduo nebuvo išleidžiamas 5 dienas. **(1 pastaba)(*)**
- Žalią mėsą ir žuvį laikykite tinkamose talpyklose šaldytuve, kad ji nesiliestų su kitu maistu arba nelašėtų į jį.
- Dviejų žvaigždučių užšaldytų maisto produktų skyriai yra tinkami iš anksto užšaldytiems maisto produktams laikyti, ledams laikyti ar gaminti ir ledo kubeliams gaminti. **(2 pastaba)(*)**
- 1 žvaigždutės, 2 žvaigždučių ir 3 žvaigždučių skyriai netinka šviežiam maistui šaldyti. **(3 pastaba)(*)**
- Prietaisams be 4 žvaigždučių skyriaus: šis šaldymo aparatas netinka maisto produktams užšaldyti. **(4 pastaba)(*)**
- Jei šaldymo prietaisas ilgą laiką lieka tuščias, išjunkite, atšildykite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite duris atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėšiai.
- **ĮSPĖJIMAS:** Užpildykite tik geriamuoju vandeniu. (Tinka vandens dozatoriui)(*)
- **ĮSPĖJIMAS:** Junkite tik prie geriamojo vandens tiekimo sistemas. (Tinka ledo gaminimo mašinai)(*)

 DĖMESIO

(*): Ši funkcija priklauso nuo įsigyto modelio.

1, 2, 3, 4 pastabos: Patvirtinkite, ar tai taikoma pagal jūsų gaminio skyrių tipą.



ATSARGIAI

- Prietaisas netinka vaistams, kraujo plazmai, laboratoriniams preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams, kuriems taikoma Medicinos prietaisų direktyva 2007/47/EB, laikyti ir vėsinti.
- Plastikinės dalys, kurios ilgą laiką arba dažnai liečiasi su aliejaus ir (arba) rūgštimis (gyvulinėmis ar augalinėmis), greičiau sensta ir gali įtrūkti arba sulūžti.
- Keisdami gaminio vidinį apšvietimą (Incandescentinis žibintas), visada atjunkite gaminį nuo elektros tinklo – priešingu atveju kyla elektros smūgio pavojus.

PREKIŲ ŽENKLAI, AUTORIŲ TEISĖS IR TEISINIS PRANEŠIMAS

Midea logotipas, žodiniai prekių ženklai, prekės pavadinimas, firminis stilius ir visos jų versijos yra vertingas „Midea Group“ ir (arba) jos filialų (toliau – „Midea“) turtas, į kurį „Midea“ priklauso prekių ženklai, autorių teisės ir kitos intelektualinės nuosavybės teisės, taip pat visa geroji reputacija, atsirandanti naudojant bet kurią „Midea“ prekių ženklą dalį. „Midea“ prekės ženklo naudojimas komerciniais tikslais be išankstinio raštiško „Midea“ sutikimo gali būti laikomas prekės ženklo pažeidimu arba nesąžininga konkurencija, pažeidžiančia atitinkamus įstatymus.

Šį vadovą sukūrė „Midea“, ir „Midea“ pasilieka visas jo autorines teises. Be išankstinio raštiško „Midea“ sutikimo joks subjektas ar asmuo negali naudoti, kopijuoti, modifikuoti, platinti viso ar dalies šio vadovo, jungti ar perduoti kartu su kitais produktais.

Visos aprašytos funkcijos ir instrukcijos buvo aktualios šio vadovo spausdinimo metu. Tačiau tikrasis gaminys gali skirtis dėl patobulintų funkcijų ir dizaino.

ŠALINIMAS IR PERDIRBIMAS

Svarbūs aplinkosaugos nurodymai

Atitiktis EEJ atliekų direktyvai ir atliekų šalinimas: Šis gaminys atitinka ES EEJ atliekų direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys pažymėtas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) klasifikavimo simboliu.

Šis simbolis nurodo, kad pasibaigus gaminio naudojimui laikui jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą prietaisą reikia grąžinti į oficialių elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo surinkimo punktą. Norėdami sužinoti apie šias surinkimo sistemas, kreipkitės į vietos valdžios institucijas arba mažmenininką, kuriame buvo įsigytas gaminys. Kiekvienam namų ūkiui tenka svarbus vaidmuo surenkant ir perdirbant seną prietaisą. Tinkamas panaudoto prietaiso šalinimas padeda išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Atitiktis RoHS direktyvai

Jūsų įsigytas produktas atitinka ES direktyvą dėl pavojingų medžiagų apribojimo 2011/65/ES (RoHS) ir jos pakeitimo Direktyvą (ES) 2015/863. Produkte nėra šiose direktyvose nurodytų žalingų ir draudžiamų medžiagų.

Pakuotės informacija

Gaminio pakuotės medžiagos gaminamos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalines aplinkosaugos taisykles. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Nueškite jas į vietos valdžios institucijų nurodytas pakuočių medžiagų surinkimo vietas.



LT

DUOMENŲ APSAUGOS PRANEŠIMAS

Teikdami su klientu sutartas paslaugas, sutinkame be apribojimų laikytis visų galiojančių duomenų apsaugos teisės aktų nuostatų, atsižvelgiant į sutartas šalis, kuriose klientui bus teikiamos paslaugos, taip pat, jei taikoma, ES Bendrojo duomenų apsaugos reglamento (BDAR).

Duomenis paprastai tvarkome siekdami įvykdyti savo įsipareigojimus pagal sutartį su jumis, taip pat dėl produktų saugumo, kad apsaugotume jūsų teises, susijusias su garantijos ir produktų registracijos klausimais. Kai kuriais atvejais, bet tik jei užtikrinama tinkama duomenų apsauga, asmens duomenys gali būti perduodami gavėjams, esantiems už Europos ekonominės erdvės ribų.

Daugiau informacijos pateikiama paprašius. Su mūsų duomenų apsaugos pareigūnu galite susisiekti adresu MideaDPO@midea.com. Norėdami pasinaudoti savo teisėmis, pavyzdžiui, teise nesutikti, kad jūsų asmens duomenys būtų tvarkomi tiesioginės rinkodaros tikslais, susisiekite su mumis adresu MideaDPO@midea.com. Daugiau informacijos rasite naudodamiesi QR kodu.







UDHËZIMET E SIGURISË

Përdorimi i synuar

Përpara ndezjes së pajisjes për herë të parë, lexoni këshillat e mëposhtme të sigurisë!

Kjo pajisje është synuar për përdorim shtëpiak ose të ngjashëm, si p.sh. zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune; në ferma ose nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi, ambiente fjetjeje me kuzhinë, përdorime cateringu dhe të ngjashme që nuk shërbejnë për shitje. Nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale ose për qëllime të tjera nga ato të ftohjes së ushqimit, ju lutemi që të mbani parasysh që prodhuesi nuk pranon asnjë përgjegjësi për ndonjë dëmtim. Modifikimet ose ndryshimet e njësisë nuk lejohen për arsye sigurie.

Shpjegimi i simboleve

| | |
|---|---|
|  | Paralajmërim Ky simbol tregon që ka rreziqe për jetën dhe shëndetin e personave, për shkak të gazit tejet të ndezshëm. |
|  | Paralajmërim i tensionit elektrik Ky simbol tregon që ka rrezik për jetën dhe shëndetin e personave, për shkak të tensionit. |
|  | Paralajmërim Fjala e sinjalit tregon një rrezik me nivel mesatar, i cili nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë vdekje ose plagosje të rëndë. |
|  | Kujdes Fjala e sinjalit tregon një rrezik me nivel të ulët, i cili nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë plagosje të lehtë ose mesatare. |
|  | Mbani parasysh Fjala e sinjalit tregon informacion të rëndësishëm (p.sh. dëmtim të pronës), por jo rrezik. |
|  | Zbatoni udhëzimet Ky simbol tregon që vetëm një teknik shërbimi duhet ta përdorë dhe ta mirëmbajë këtë pajisje, në përputhje me udhëzimet e përdorimit. |

Lexoni me kujdes dhe me vëmendje udhëzimet e përdorimit përpara përdorimit/vendosjes në punë të njësisë dhe mbajini ato pranë vendit të vendosjes ose njësisë, për t'i përdorur më vonë!



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri/Material i ndezshëm

Ky simbol ju njofton për materiale të ndezshme që mund të ndizen dhe të shkaktojnë zjarr, nëse nuk bëni kujdes.

- Gazi ftohës dhe materiali prej ciklopetani i shkurmës që përdoren për pajisjen janë të ndezshme. Si rrjedhojë, kur frigoriferi shkon për skrap, ai duhet të mbahet larg burimeve të zjarrit dhe të merret nga një kompani speciale për marrje, me kualifikimin përkatës dhe të mos asgjësohet duke u djegur, duke parandaluar kështu dëmtimin e mjedisit ose ndonjë dëmtim tjetër.



PARALAJMËRIM

- Është e nevojshme që për dyert ose kapakët me çelës, çelësat të mbahen larg fëmijëve dhe jo pranë pajisjes frigoriferike, në mënyrë që të parandalohet bllokimi i fëmijëve brenda.
- Mos pengoni hapësirat e ajrimit në hapësirën e pajisjes ose në strukturën inkaso.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose mënyra të tjera për të shpejtuar procesin e shkrirjes, të ndryshme nga ato që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos e dëmtoni qarkun e gazit ftohës.

- Mos përdorni pajisje elektrike brenda hapësirave të ruajtjes së ushqimit në pajisje, përveç rasteve kur janë të një lloji që rekomandohet nga prodhuesi.
- Ju lutemi ta hidhni produktin në përputhje me rregulloret lokale, sepse përmban gaz dhe lëng ftohës të ndezshëm.
- Për të shmangur rrezikun për shkak se pajisja nuk është stabilë, ajo duhet të fiksohet sipas udhëzimeve.
- Kur e vendosni pajisjen, sigurohuni që kordoni i furnizimit të mos bllokohet ose dëmtohet.
- Për pajisjet e lira: kjo pajisje frigoriferike nuk synohet të përdoret si pajisje inkaso.*)



MBANI PARASYSH

(*) Kjo veçori ndryshon në varësi të modelit që keni blerë.



PARALAJMËRIM Siguria elektrike

Instalimi elektrik i pasaktë ose tensioni i tepërt i rrymës mund të shkaktojë goditje elektrike!

- Lidhni frigoriferin-ngrirësin vetëm me një prizë të tokëzuar dhe të vendosur saktë, nëse tensioni i rrymës së prizës korrespondon me specifikimin në etiketën e klasifikimit*.
- Mos përdorni kordonë zgjatues ose përshtatës pa tokëzim (me dy kunjat).
- Sigurohuni që kabllo të elektrikut jashtë pajisjes të jenë të mbrojtura nga dëmtimi (p.sh. nga kafshët ose cepat e mprehtë).
- Mos vendosni priza portative me shumë hyrje ose burime energjie portative pas pajisjes.
- Furnizimi i papërshtatshëm me rrymë mund të sjellë zjarr ose goditje elektrike.
- Shmangni mbingarkesën elektrike. Shkëputni spinën e rrymës nga priza përpara se të kryeni përkujdesje, mirëmbajtje dhe riparim të njësisë.
- Fikni njësinë dhe shkëputni spinën e rrymës nga priza kur nuk e përdorni njësinë.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i shërbimit ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangen rreziqet.
- Nëse produktet janë të pajisura me LED, mos e hiqni vetë kapakun e dritës dhe dritën LED. Çdo ndërrim ose mirëmbajtje e llambave LED duhet të kryhet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga një person me kualifikim të ngjashëm.

Ky produkt nuk rekomandohet për t'u përdorur me priza ose çelësa me funksion AFCI/GFCI, përndryshe mund të shkaktojë rrëzime automati të panevojshme.

1. Nuk përbën rrezik sigurie kur bie automati.
2. Nëse rënia e automatit vazhdon, rekomandohet që të ndërroni prizat ose çelësin kryesor pa funksion AFCI/GFCI.



PARALAJMËRIM Siguria e fëmijëve

- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që nuk luajnë me pajisjen.
- Shkatërtoni kartonin, qeset plastike dhe çdo material mbështjellës të jashtë menjëherë pasi të shpëtohet produkti.
- Fëmijët nuk duhet t'i përdorin kurrë këto sende për të luajtur. Kartonët e mbuluar me qilima, çarçafë, fletë plastike ose mbështjellëse me hapje mund të bëhen dhoma hermetike dhe mund të shkaktojnë mbytje të shpejtë.
- Hiqni të gjitha kapëset metalike nga kartoni. Kapëset metalike mund të shkaktojnë prerje të rënda dhe të shkatërrojnë sipërfaqe të lustruara, nëse prekin pajisje ose mobilie të tjera.

Rrezik bllokimi të fëmijëve. Përpara se ta asgjësoni frigoriferin ose ngrirësin e vjetër:

- Hiqni dyert.
- Lërin raftet në vend, në mënyrë që fëmijët të mos ngjiten brenda me lehtësi.



KUJDES

Rrezik plagosjeje dhe dëmtimi!

- Mos vendosni kurrë ushqim të ngrirë në gojë, menjëherë sapo ta keni nxjerrë nga ngrirësi.
- Shmangni kontaktin e gjatë të lëkurës me ushqimin e ngrirë, akullin dhe tubat e dhomëzës së ngrirësit.
- Mos i ruani substancat shpërthyes, të tilla si kanoçet e aerosolit me lëndë të ndezshme në këtë pajisje. Gjithashtu, mos vendosni produkte të ndezshme pranë produktit.
- Mos ruani birra, pije ose lëngje të tjera në shishe ose në enë të mbyllura fort në dhomëzën e ngrirësit!



KUJDES

Rrezik plagosjeje!

Mospajtimi me informacionin e sigurisë dhe udhëzimet mund të shkaktojë plagosje.

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës nga 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi mendore dhe ndjeshmërie fizike të reduktuar ose me mungesë përvojë dhe njohurie nëse janë mbikëqyrur ose u janë dhënë udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Fëmijët e moshës 3 deri në 8 vjeç lejohen që të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjet e frigoriferit.



PARALAJMËRIM

- Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë se çfarë lëngu ftohës përdoret për pajisjen tuaj. Nëse ky produkt përdor gaz të ndezshëm (lëng ftohës R-600a), kontaktoni autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt të këtij produkti.
- Kur ta transportoni dhe ta sistemoni njësinë, sigurohuni që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të lëngut ftohës.
- Për të parandaluar formimin e një përzjerje të ndezshme të gazit dhe ajrit në rast rrjedhjeje në qarkun e lëngut ftohës, hapësira e vendosjes duhet të ketë një madhësi minimale prej 1 m³ për 8 g lëng ftohës, në përputhje me standardin EN378. Sasia e lëngut ftohës në produktin tuaj mund të gjendet te pllaka e tipit.

Nëse qarku i lëngut ftohës është i dëmtuar:

- Shmangni me çdo kusht flakët e hapura dhe burimet e ndezjes.
- Ajrosni mirë dhomën ku gjendet pajisja.



KUJDES

Për të shmangur prishjen e ushqimit, zbatoni udhëzimet e mëposhtme:

- Hapja e derës për periudha të gjata mund të shkaktojë rritje të ndjeshme të temperaturës në hapësirat e pajisjes.
- Pastrojini rregullisht sipërfaqet që kanë kontakt me ushqimin dhe sistemet e aksesueshme të zbrazjes.
- Pastroni depozitat e ujit nëse nuk janë përdorur për 48 orë; shpëlani sistemin e ujit që lidhet me një burim uji, nëse nuk është marrë ujë prej 5 ditësh. **(Shënimi 1)(*)**
- Mbajeni mishin dhe peshkun e pagatuar në enë të përshtatshme në frigorifer, në mënyrë që të mos bjerë në kontakt ose të mos pikojë mbi ushqime të tjera.
- Hapësirat me dy yje për ushqimin e ngrirë janë të përshtatshme për ruajtjen e ushqimit të ngrirë paraprakisht, ruajtjen ose prodhimin e akullores dhe kubave të akullit. **(Shënimi 2)(*)**
- Hapësirat me 1, 2 dhe 3 yje nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimit të freskët. **(Shënimi 3)(*)**
- Për pajisjet pa hapësirë me 4 yje, kjo pajisje frigoriferike nuk është e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve. **(Shënimi 4)(*)**
- Nëse pajisja frigoriferike lihet bosh për periudha të gjata, fiken, shkrijeni, pastrojini, thajeni dhe lëreni derën hapur për të parandaluar formimin e mykut brenda pajisjes.
- **PARALAJMËRIM:** Mbusheni vetëm me ujë të pijshëm. (I përshtatshëm për shpërndarësin e ujit)(*)
- **PARALAJMËRIM:** Lidhni vetëm me rretet e ujë të pijshëm. (I përshtatshëm për makinerinë e prodhimit të akullit)(*)



MBANI PARASYSH

(*): Kjo veçori ndryshon në varësi të modelit që keni blerë.


Shënimi 1,2,3,4: Ju lutem konfirmoni nëse është e pranueshme sipas llojit të ndarjes së produktit tuaj.



KUJDES

- Pajisja nuk është e përshtatshme për ruajtjen dhe ftohjen e barnave, plazmës së gjakut, përgatitjeve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme, sipas Direktivës së pajisjeve mjekësore 2007/47/EC.
- Pjesët plastike që bien në kontakt me vajra/acide (shtazore ose bimore) për një periudhë të gjatë kohë ose shpesh, vjetrohen më shpejt dhe mund të krisen ose të thyhen.
- Kur ndërroni ndriçimin e brendshëm të produktit (Lampë incandescente), hiqeni produktin gjithmonë nga priza, në të kundërt ka rrezik goditjeje elektrike.

MARKAT TREGTARE, TË DREJTAT E AUTORIT DHE DEKLARATA LIGJORE

Logoja e  markat e fjalëve, emri tregtar, paraqitja tregtare dhe të gjitha versionet e tyre janë pasuri të vlefshme të Midea Group dhe/ose bashkëpunëtorëve të saj ("Midea"), për të cilat Midea zotëron markat tregtare, të drejtat e autorit dhe të drejta të tjera të pronësisë intelektuale dhe të gjithë vullnetin e mirë që vjen nga përdorimi i ndonjë pjesë të markës tregtare të Midea-s. Përdorimi i markës tregtare të Midea-s për qëllime komerciale, pa miratimin paraprak me shkrim të Midea-s mund të përbëjë shkelje të markës tregtare ose konkurrencë të pandershme, në kundërshtim me ligjet përkatëse.

Ky manual është krijuar nga Midea dhe Midea rezervon të gjitha të drejtat e autorit në këtë dokument. Asnjë subjekt ose individ nuk mund të përdorë, dublikojë, modifikojë, shpërndajë plotësisht ose pjesërisht këtë manual, ose ta grupojë ose ta shesë me produkte të tjera, pa miratimin paraprak me shkrim nga Midea.

Të gjitha funksionet dhe udhëzimet e përshkruara kanë qenë të përditësuara në kohën e printimit të këtij manuali. Megjithatë, produkti aktual mund të ndryshojë për shkak të përmirësimit të funksioneve dhe dizajneve.

HEDHJA DHE RICIKLIMI

Udhëzime të rëndësishme për mjedisin

Pajtueshmëria me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit mbetje: Ky produkt pajtohet me direktivën WEEE të BE-së (2012/19/EU). Ky produkt mban një simbol klasifikimi për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).

Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet hedhur bashkë me mbetjet e tjera shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së tij të shërbimit. Pajisja e përdorur duhet të kthehet në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për t'i gjetur këto sisteme grumbullimi, ju lutemi të kontaktoni autoritetet lokale ose shitësin me pakicë ku është blerë ky produkt. Secila familje kryen një rol të rëndësishëm në rikuperimin dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra. Hedhja sipas rregullave e pajisjeve të përdorura ndihmon në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njerëzve.



Pajtueshmëria me Direktivën RoHS

Produkti që keni blerë përputhet me Drejtorinë e BE-së RoHS 2011/65/EU dhe ndryshimin e saj Drejtorizë BE 2015/863. Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të përcaktuara në këtë Drejtori.

Informacioni i paketimit

Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona kombëtare të mjedisit. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbetjet shtëpiake ose mbetjet e tjera. Çojini në pikat e grumbullimit të materialeve të paketimit, të përcaktuara nga autoritetet lokale.



SQ

NJOFTIMI PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE

Për ofrimin e shërbimeve të rena dakord me klientin, ne biem dakord që të pajtohemi pa kufizim me të gjitha kushtet e ligjit në fuqi për mbrojtjen e të dhënave, në linjë me shtetet e rena dakord, ku do të jepen shërbimet për klientët, si dhe aty ku zbatohet, Rregulloren e Mbrojtjes së të Dhënave të Përgjithshme të BE-së.

Në përgjithësi, përpunimi i të dhënave nga ana jonë është për të përbushur detyrimin tonë kontraktual me ju dhe për arsye të sigurisë së produktit, për të mbrojtur të drejtat tuaja në lidhje me garancinë dhe pyetjet gjatë regjistrimit të produktit. Në disa raste, por vetëm kur sigurohet mbrojtja e duhur e të dhënave, të dhënat personale mund t'u transferohen marrësve që gjenden jashtë Zonës Ekonomike të Evropës.

Informacione të mëtejshme jepen me kërkesë. Mund të kontaktoni Oficerin e mbrojtjes së të dhënave në adresën MideaDPO@midea.com. Për të ushtruar të drejtat tuaja, si e drejta e kundërshtimit të përpunimit të të dhënave tuaja personale për qëllime të drejtpërdrejta marketingu, ju lutemi të na kontaktoni në adresën MideaDPO@midea.com. Për të gjetur informacione të mëtejshme, ju lutemi që të ndiqni faqen në kodin QR.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zamýšlené použití







Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující bezpečnostní rady.

Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích; na statcích a klienty v hotelech, v motelech a jiných prostředích rezidenčního typu; v ubytovacích zařízeních; při cateringu a podobných nemaloobchodních aplikacích.

Pokud je spotřebič využíván komerčně nebo k jiným účelům, než je chlazení potravin, nemůže výrobce nést žádnou odpovědnost za jakékoli poškození.

Změny ani úpravy spotřebiče nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.

Vysvětlení symbolů

| | |
|---|---|
|  | Výstraha Tento symbol indikuje, že vzhledem k extrémně hořlavému plynu hrozí nebezpečí ohrožení života a zdraví osob. |
|  | Varování ohledně elektrického napětí Tento symbol indikuje, že vzhledem k napětí hrozí nebezpečí ohrožení života a zdraví osob. |
|  | Výstraha Signální slovo označuje nebezpečí se střední úrovní rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, může vést ke smrti nebo vážnému zranění. |
|  | Varování Signální slovo označuje nebezpečí s nízkou úrovní rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, může vést k drobnému nebo středně vážnému zranění. |
|  | Upozornění Signální slovo indikuje důležité informace (např. možné poškození majetku), ale nikoli nebezpečí. |
|  | Dodržujte pokyny Tento symbol indikuje, že tento spotřebič by měl v souladu s návodem k obsluze ovládat a provádět jeho údržbu pouze servisní technik. |

Před použitím spotřebiče a jeho uvedením do provozu si pečlivě a pozorně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější použití v bezprostřední blízkosti montážního místa nebo spotřebiče.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru / hořlavý materiál

Tento symbol upozorňuje na hořlavé materiály, které se mohou v případě, že nebudete dbát opatrnosti, vznítit a způsobit požár.

- Chladivo a materiál pěnicího činidla – cyklopentan používané ve spotřebiči jsou hořlavé. Je-li proto spotřebič vyřazen, musí být udržován mimo dosah jakéhokoli zdroje ohně a musí být regenerován zvláštní společností provádějící regeneraci s odpovídající kvalifikací. Nesmí být zlikvidován spálením – zabráníte tak poškození životního prostředí nebo jiným škodám.

! VÝSTRAHA

- Je třeba, aby u dveří nebo vík vybavených zámky a klíče byly klíče uchovávány mimo dosah dětí, a ne v blízkosti chladicího zařízení; zabráníte tak zamknutí dětí uvnitř.
- Nezakrývejte ventilační otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci.
- K urychlení odmrazování spotřebiče nepoužívejte mechanické nástroje ani jiné prostředky kromě prostředků doporučených výrobcem.

CS

- Vyhněte se poškození okruhu chladiva.
- V oddílu pro uložení potravin spotřebiče nepoužívejte elektrické spotřebiče, jejichž typ není doporučen výrobcem.
- Protože výrobek obsahuje hořlavý hnací plyn a chladivo, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy.
- Abyste předešli nebezpečí z důvodu nestability spotřebiče, je třeba spotřebič upevnit v souladu s pokyny.
- Při umísťování spotřebiče dbejte na to, aby přívodní kabel nebyl zachycen nebo poškozen.
- Pro volně stojící spotřebič: Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavný spotřebič. (*)

UPOZORNĚNÍ

(*): Tato funkce se liší v závislosti na zakoupeném modelu.



VÝSTRAHA Elektrická bezpečnost

Nesprávná montáž elektroinstalace nebo nadměrné síťové napětí mohou vést k úrazům elektrickým proudem.

- Chladničku-mrazničku zapojte pouze do řádně namontované uzemněné zásuvky a pouze v případě, že síťové napětí zásuvky odpovídá technickým údajům na typovém štítku*.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani neuzemněné (dvoupinové) adaptéry.
- Ujistěte se, že všechny elektrické kabely mimo spotřebič jsou chráněny před poškozením (způsobeném např. zvířaty nebo ostrými okraji).
- Za přístroj nedávejte přenosné vícenásobné zásuvky ani přenosné zdroje napájení.
- Nesprávné napájení může vést k požáru nebo úrazům elektrickým proudem.
- Zabraňte elektrickému přetížení. Před prováděním péče, údržby a oprav spotřebiče odpojte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, vypněte jej a odpojte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Pokud jsou výrobky vybaveny diodami LED, nesnímejte kryt osvětlení ani žárovku LED sami. Veškerou výměnu nebo údržbu žárovek LED by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Tento výrobek se nedoporučuje používat se zásuvkami ani hlavním vypínačem s funkcí AFCI/ GFCI, jinak může dojít k falešnému vypnutí.

1. Vypnutí nepředstavuje bezpečnostní riziko.
2. Přetrvává-li vypínání, doporučujeme vyměnit zásuvky nebo hlavní vypínač za takové, které nemají funkci AFCI/GFCI.



VÝSTRAHA Bezpečnost dětí

- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Ihned po vybalení spotřebiče zlikvidujte karton, plastové sáčky a jakýkoli vnější obalový materiál.
- Děti by si s těmito předměty neměly nikdy hrát. Kartony zakryté dekami, přehozy, plastové obaly nebo strečové fólie se mohou stát vzduchotěsnými komorami a rychle způsobit udušení.
- Sejměte z kartonu všechny spony. Spony mohou způsobit vážná poranění a v případě, že se dostanou do kontaktu s jinými spotřebiči nebo nábytkem, mohou také poškodit povrchy.

Nebezpečí zachycení dítěte. Než vyhodíte starou chladničku nebo mrazničku:

- Demontujte dveře.
- Pulty nechte na místě, aby dovnitř nemohly snadno vyšplhat děti.



VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění a poškození!

- Nikdy nevkládejte do úst mrazené potraviny ihned po vytažení z mrazničky.
- Zabraňte delšímu kontaktu kůže s mrazenými potravinami, ledem a trubkami v mrazicím prostoru.
- Ve spotřebiči neuchovávejte výbušné předměty, například tlakové nádoby se sprejem obsahující hořlavý plyn. V blízkosti výrobku také nepoužívejte hořlavé výrobky.
- V mrazicím prostoru neskladujte pivo, nápoje ani jiné kapaliny v lahvích nebo pevně uzavřených nádobách.



VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění!

Neodhrzení bezpečnostních informací a pokynů může vést ke zranění.

- Tento přístroj smí používat děti od 8 let a starší, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečím spojeným s jeho používáním. Dohlédněte, aby si se zařízením nehrály děti. Čištění a uživatelskou údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do chladicího spotřebiče vkládat a vykládat předměty.



VÝSTRAHA

- Informace o tom, jaké chladivo se ve spotřebiči používá, naleznete na štítku kompresoru na zadní části spotřebiče nebo na typovém štítku uvnitř chladničky. Pokud tento výrobek obsahuje hořlavý plyn (chladivo R-600a), obraťte se s dotazem na bezpečnou likvidaci tohoto výrobku na místní úřad.
- Při přepravě a umísťování spotřebiče zajistěte, aby nebyly poškozeny žádné součásti chladicího okruhu.
- Místnost, kde bude spotřebič stát, musí mít podle normy EN378 minimální objem 1 m³ na 8 g chladiva, aby se v případě úniku v chladicím okruhu zabránilo tvoření výbušné směsi plynu a vzduchu. Množství chladiva ve výrobku lze nalézt na typovém štítku.

V případě poškození chladicího okruhu:

- Za každou cenu zabraňte otevřeným plamenům a zdrojům vznícení.
- Pečlivě vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.



VAROVÁNÍ

Abyste předešli kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Otevření dvířek na dlouhou dobu může způsobit výraznému zvýšení teploty v jednotlivých částech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odvodňovacími systémy.
- Jste nádržky na vodu po dobu 48 hodin nepoužívali, vyčistěte je. Pokud jste vodu po dobu 5 dní nevyčerpali, vodní systém připojený k přívodu vody propláchněte. **(Poznámka 1)(*)**
- Syrové maso a ryby skladujte v lednici ve vhodných nádobách, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo nedošlo k pokapání jiných potravin.
- Oddíly pro zmrazené potraviny se dvěma hvězdičkami jsou vhodné pro ukládání předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobku zmrzliny a výrobu kostek ledu. **(Poznámka 2)(*)**
- Prostory s 1, 2 nebo 3 hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazení čerstvých potravin. **(Poznámka 3)(*)**
- Spotřebič bez 4hvězdičkového oddílu: Tento chladicí spotřebič není vhodný ke zmrazování potravin. **(Poznámka 4)(*)**
- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená; předejdete tak tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.
- **VÝSTRAHA:** Naplňujte pouze pitnou vodou. (Vhodné pro dávkovač vody)(*)
- **VÝSTRAHA:** Připojujte pouze ke zdroji vody s možností uzavření. (Vhodné pro výrobek ledu)(*)

UPOZORNĚNÍ

(*): Tato funkce se liší v závislosti na zakoupeném modelu.


Poznámky 1, 2, 3, 4: Potvrďte, zda to platí pro typ prostoru u vašeho produktu.



VAROVÁNÍ

- Tento spotřebič není vhodný pro skladování ani chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních přípravků nebo podobných látek a výrobků, na které se vztahuje směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích.
- Plastové díly, které se dostávají do kontaktu s oleji nebo kyselinami (zvířata nebo zelenina) po delší dobu nebo často, rychleji stárnou a mohou snadno prasknout nebo se rozbit.
- Při výměně vnitřního osvětlení výrobku vždy výrobek odpojte (Incandescenční lampa) - v opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

OCHRANNÉ ZNÁMKY, AUTORSKÁ PRÁVA A PRÁVNÍ PROHLÁŠENÍ

Logo  Midea, slovní značky, název firmy, firemní vzhled a všechny verze z toho pocházející jsou cenná aktiva společnosti Midea Group anebo jejich dceřiných společností („Midea“), ke kterým společnost Midea vlastní ochranné známky, autorská práva a další práva duševního vlastnictví a také veškerou dobrou pověst odvozenou z používání jakékoli části ochranné známky Midea. Používání ochranné známky Midea ke komerčním účelům bez předchozího písemného souhlasu společnosti Midea může představovat porušení ochranné známky nebo neférovou soutěž porušující příslušné zákony.

Tento návod vytvořila společnost Midea a společnost Midea si vyhrazuje veškerá z toho pramenící autorská práva. Žádná entita nebo jednotlivec nesmí používat, duplikovat, pozměňovat ani distribuovat celý tento návod ani žádnou jeho část ani jej připojovat k jiným výrobkům nebo ho s nimi prodávat bez předchozího písemného souhlasu společnosti Midea.

Veškeré popisované funkce a pokyny byly aktuální v době tisku tohoto návodu. Skutečný výrobek se však může díky vylepšováním funkcí a designu lišit.

LIKVIDACE A RECYKLACE

Důležité pokyny týkající se životního prostředí

Soulad se směrnicí OEEZ a likvidace odpadního výrobku: Tento výrobek je v souladu se směrnicí OEEZ EU (2012/19/EU). Tento výrobek nese klasifikační symbol pro odpadní elektrické a elektronické zařízení (OEEZ).

Tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován spolu s jiným komunálním odpadem. Použité zařízení musí být vráceno do oficiálního sběrného místa, které se zabývá recyklací elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte od svých místních úřadů nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Všechny domácnosti hrají důležitou roli v obnovování a recyklaci starých spotřebičů. Příslušná likvidace použitých spotřebičů pomáhá zabránit negativním následkům na životním prostředí a lidském zdraví.



Soulad se směrnicí RoHS

Vámi zakoupený produkt splňuje požadavky směrnice EU RoHS 2011/65/EU a její novelu EU 2015/863. Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené v této směrnici.

Informace o balení

Obalové materiály výrobku jsou v souladu s našimi národními předpisy týkajícími se životního prostředí vyrobeny z recyklovaných materiálů. Nelikvidujte obalové materiály společně s jiným odpadem z domácnosti ani jiným odpadem. Zanechte jej do sběrných míst obalových materiálů, která jsou určena místními úřady.



PROHLÁŠENÍ O OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

K poskytování služeb dohodnutých se zákazníkem souhlasíme bez omezení se všemi požadavky příslušných zákonů na ochranu osobních údajů v souladu s dohodnutými zeměmi, ve kterých budou poskytovány služby zákazníkům, stejně jako s požadavky obecného nařízení o ochraně údajů (GDPR).

Naše zpracovávání dat obecně splňuje náš závazek vyplývající ze smlouvy s vámi a slouží k bezpečnostním důvodům výrobku, k zajištění vašich práv v souvislosti s otázkami ohledně záruky a registrace výrobku. V některých případech, ale pouze tehdy, je-li zajištěna příslušná ochrana osobních údajů, mohou být osobní údaje předány příjemcům nacházejícím se mimo Evropský hospodářský prostor.

Další informace vám poskytneme na vyžádání. Prostřednictvím e-mailové adresy MideaDPO@midea.com se můžete obrátit na našeho pověřence pro ochranu osobních údajů. Chcete-li uplatnit svá práva, jako je právo vznést námitku proti zpracovávání vašich osobních údajů pro účely přímého marketingu, můžete se na nás obrátit prostřednictvím e-mailové adresy MideaDPO@midea.com. Další informace získáte po naskenování kódu QR.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Určené použitie







Skôr, než prvý raz spotrebič zapnete, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné rady!

Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobne, napríklad v kuchynkách na pracovisku, kanceláriách a inom pracovnom prostredí; na farmách a klientmi v hoteloch, moteloch a ďalších obydlíach, v ubytovaní s raňajkami, pri cateringu a pri podobnom nekomerčnom použití.

Ak sa spotrebič používa komerčne alebo na účely iné ako chladenie potravín, berte na vedomie, že výrobca nemôže akceptovať zodpovednosť za žiadne škody.

Z bezpečnostných dôvodov nie sú povolené žiadne modifikácie ani úpravy prístroja.

Vysvetlenie symbolov

| | |
|---|---|
|  | Výstraha Tento symbol znamená, že existuje nebezpečenstvo ohrozujúce život a zdravie osôb, spôsobené prudko zápalnými plynmi. |
|  | Výstraha pred elektrickým napätím Tento symbol znamená, že existuje nebezpečenstvo ohrozujúce život a zdravie osôb, spôsobené elektrickým napätím. |
|  | Výstraha Toto signálne slovo označuje nebezpečenstvo so strednou úrovňou rizika, ktoré v prípade, že sa neodvráti, môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie. |
|  | Varovanie Toto signálne slovo označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa neodvráti, môže spôsobiť menšie alebo stredne závažné zranenie. |
|  | Upozornenie Toto signálne slovo označuje dôležité informácie (napr. poškodenie majetku), ale nie nebezpečenstvo. |
|  | Dodržiňte pokyny Tento symbol znamená, že tento spotrebič smie používať a udržiavať len servisný technik v súlade s návodom na používanie. |

Dôkladne a pozorne si prečítajte tento návod na používanie ešte pred používaním/uvedením do prevádzky prístroja a nechajte si tento návod v bezprostrednej blízkosti miesta jeho inštalácie, aby ste ho neskôr mohli použiť!



VÝSTRAHA

Riziko požiaru/zápalný materiál

Tento symbol vás upozorňuje na zápalné materiály, ktoré sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar, ak nebudete opatrní.

- Chladnička a penový materiál používaný v spotrebiči sú horľavé. Keď je teda spotrebič vyradený, musí byť udržiavaný mimo dosahu akýchkoľvek zdrojov požiaru a musí byť recyklovaný špeciálnou recyklačnou spoločnosťou s príslušnou kvalifikáciou inak než spaľovaním, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo iným škodám.



VÝSTRAHA

- Je teda nutné, aby v prípade dverí alebo veka vybavených zámkami a kľúčmi boli kľúče uchovávané mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiaceho zariadenia, aby sa zabránilo uzamknutiu detí vo vnútri.
- Ventiláčne otvory v plášti alebo konštrukcii spotrebiča nesmú byť zakryté.
- Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky pre urýchlenie procesu odmrázovania, okrem prostriedkov odporúčaných výrobcom.
- Nepoškodujte chladiaci okruh.
- Nepoužívajte elektrické spotrebiče v priestoroch na skladovanie potravín, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.
- Zlikvidujte produkt v súlade s miestnymi predpismi, pretože obsahuje pohonný plyn a chladivo, čo sú

- lahko zápalné látky.
- Ak chcete predísť nebezpečenstvu v dôsledku nestability spotrebiča, musí byť pripravený v súlade s pokynmi.
- Pri umiestňovaní spotrebiča dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu alebo poškodeniu napájacieho kábla.
- Pre voľne stojaci spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na používanie ako zabudovaný spotrebič.(*)

UPOZORNENIE

(*): Táto funkcia môže byť odlišná podľa zakúpeného modelu.



VÝSTRAHA Elektrická bezpečnosť

Nesprávna elektrická inštalácia alebo príliš vysoké napätie v sieti môže spôsobiť úrazy elektrickým prúdom!

- Svoju chladničku s mrazničkou pripojte len do správne nainštalovanej uzemnenej zásuvky, v ktorej menovité napätie zodpovedá špecifikácii na typovom štítku*.
- Nepoužívajte predlžovačky ani neuzemnené (dvojkolíkové) adaptéry.
- Dbajte na to, aby všetky elektrické káble, ktoré sú zvonku spotrebiča, boli chránené pred poškodením (napr. domácimi zvieratami alebo ostrými hranami).
- Do zadnej časti spotrebiča neumiestňuje niekoľko prenosných zásuviek alebo prenosných napájacích zdrojov.
- Nesprávny zdroj napájania môže spôsobiť požiar alebo úrazy elektrickým prúdom.
- Predchádzajte elektrickému preťaženiu. Pred vykonávaním čistenia, údržby alebo opráv na prístroji odpojte zástrčku napájania z elektrickej zásuvky.
- Keď prístroj nepoužívate, vypnite prístroj a odpojte zástrčku napájania z elektrickej zásuvky.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo servisným zástupcom, prípadne podobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo rizikám.
- Ak sú produkty vybavené kontrolkami LED, nedemontujte kryt osvetlenia a kontrolky LED sami. Všetky výmeny alebo údržbu LED svetiel musí robiť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Tento výrobok sa neodporúča používať so zásuvkami ani hlavnými spínačmi s funkciou AFCI/ GFCI, v opačnom prípade to môže spôsobiť prerušenie napájania.

1. Pri prerušení napájania nevzniká bezpečnostné riziko.
2. Ak neustále dochádza k prerušeniu napájania, odporúča sa vymeniť zásuvky alebo hlavný spínač za zariadenie bez funkcie a/gfci.



VÝSTRAHA Bezpečnosť detí

- Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Hneď po vybalení produktu zlikvidujte kartón, plastové vrecia a všetok vonkajší baliaci materiál.
- Nikdy nedávajte deťom takéto veci na hranie. Kartóny prekryté koberčekmi, postelným prádlom, plastickými fóliami alebo zmršťovacou fóliou sa môžu stať vzduchotesnými komorami a môžu rýchlo spôsobiť zadusenie.
- Z kartónov odstráňte všetky svorky. Svorky môžu spôsobiť hlboké zárezy a zničiť povrchovú úpravu iných spotrebičov alebo nábytku, ak s nimi prídu do kontaktu.

Riziko uviaznutia detí. Prv než starú chladničku alebo mrazničku zahodíte:

- Odnímte dvere.
- Nechajte poličky na mieste, aby deti nemohli vliezť dovnútra.

SK



VAROVANIE Riziko zranenia a poškodenia!

- Nikdy si nekladajte zmrazené potraviny do úst ihneď po ich vytiahnutí z mrazničky.
- Vyhýbajte sa dlhšie trvajúceho kontaktu pokožky so zmrazenými potravinami, ľadom a rúrkami v oddelení mrazničky.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hncím plynom. Neukladajte do blízkosti produktu žiadne zápalné predmety.
- Nevkladajte do oddelenia mrazničky pivo, nápoje ani iné kvapaliny vo fľašiach alebo pevne uzavretých nádobách!



VAROVANIE Riziko poranenia!

Nedodržanie týchto bezpečnostných informácií a pokynov môže spôsobiť poranenie.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozeráť alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti bez dozoru.
- Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať obsah do chladiacich spotrebičov a vyberať ho z nich.



VÝSTRAHA

- Ak chcete zistiť, ktoré chladivo je použité vo vašom spotrebiči, pozrite si štítok na kompresore na zadnej strane spotrebiča alebo typový štítok vnútri chladničky. Keď váš produkt obsahuje zápalný plyn (chladivo R-600a), kvôli jeho bezpečnej likvidácii kontaktujte príslušný miestny úrad.
- Pri preprave a umiestňovaní prístroja dbajte na to, aby sa žiadne časti chladiaceho obvodu nepoškodili.
- Aby sa v prípade úniku z chladiaceho obvodu nevytvorila zápalná zmes plynu so vzduchom, miestnosť, kde sa prístroj nachádza, musí mať minimálny objem 1 m³ na 8 g chladiva, v súlade s normou EN378. Údaj o množstve chladiva vo vašom produkte nájdete na typovom štítku.

V prípade, že sa chladiaci obvod poškodí:

- Za každú cenu zabráňte prístupu otvoreného ohňa a zdrojom vznietenia.
- Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.



VAROVANIE

S cieľom vyhnúť sa kontaminácii jedla je potrebné dodržiavať tieto pokyny:

- Dlhodobotvorené dvere môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy prichádzajúce do styku s jedlom a prístupnými odvodňovacími systémami.
- Sa zásobníky na čistú vodu nepoužívali 48 hodín, prepláchnite vodovodný systém pripojený k prívodu vody, ak voda nebola čerpaná 5 dní. **(Poznámka 1)(*))**
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami ani z nich na ne nekvapkalo.
- Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie vopred zmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu. **(Poznámka 2)(*))**
- Priehradky s 1, 2 a 3 hviezdikami nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín. **(Poznámka 3)(*))**
- Pre spotrebiče bez 4-hviezdičkovej priehradky: tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na mrazenie potravín. **(Poznámka 4)(*))**
- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevyvíjali plesne.
- **VÝSTRAHA:** Napíjajte len pitnou vodou. (Vhodné ako dávkovač vody)(*))
- **VÝSTRAHA:** Pripájajte iba k zdroju pitnej vody. (Vhodné na výrobu ľadu)(*))

UPOZORNENIE

(*): Táto funkcia môže byť odlišná podľa zakúpeného modelu.

Poznámka 1,2,3,4: Overte si, či je to vhodné podľa typu priehradky na výrobok.




VAROVANIE

- Spotrebič nie je vhodný na skladovanie a chladenie liečiv, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, na ktoré sa vzťahuje smernica 2007/47/EC o zdravotníckych pomôckach.
- Diely z plastov, ktoré prichádzajú do kontaktu s olejmi/kyselinami (živočíšnymi alebo rastlinnými) dlhodobotvorené alebo často, sa rýchlejšie opotrebovávajú a môžu sa zničiť alebo popraskať.
- Pri výmene vnútorného osvetlenia (Incandescenčná lampa) produktu vždy vždy odpojte zdroj napájania – inak hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.

SK

OCHRANNÉ ZNÁMKY, AUTORSKÉ PRÁVA A PRÁVNE VYHLÁSENIE

Logo  **Midea**, slovné označenia, obchodný názov, obchodná úprava a všetky ich verzie sú cenné aktíva skupiny Midea Group alebo pridružených spoločností (ďalej „Midea“), v mene ktorých je Midea vlastníkom ochranných znáмок, autorských práv a iných práv duševného vlastníctva, aj všetkého goodwillu odvodeného od použitia ľubovoľnej časti ochrannej známky Midea. Použitie ochrannej známky Midea na komerčné účely bez predchádzajúceho písomného súhlasu Midea môže znamenať porušenie práva na ochrannú známku alebo nekalú konkurenciu s porušením príslušných zákonov.

Autorom tohto návodu je Midea a Midea si vyhradzuje všetky súvisiace autorské práva. Žiadna právnická ani fyzická osoba nesmie používať, kopírovať, upravovať, rozširovať vcelku ani po častiach tento návod, ani ho prikladať alebo predávať spolu s inými produktami bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Midea.

Všetky popísané funkcie a pokyny boli aktuálne k dňu a času vytlačenia tohto návodu. Skutočný produkt sa však môže od neho líšiť z dôvodu vylepšenia funkcií a dizajnu.

LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA

Dôležité pokyny ohľadom životného prostredia

Súlád so smernicou OEEZ a likvidácia produktu v odpade: Tento produkt je v súlade so smernicou EÚ OEEZ (2012/19/EU). Na tomto produkte je umiestnený symbol klasifikácie podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Tento symbol znamená, že tento produkt sa nesmie na konci svojej životnosti likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Použitie zariadenie sa musí vrátiť na určené zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pri vyhľadávaní týchto zberných systémov sa obráťte na svoje miestne úrady alebo predajcu, kde ste produkt zakúpili. Každá domácnosť má dôležitú úlohu pri zbere a recyklácii starých spotrebičov. Náležitá likvidácia použitých spotrebičov pomáha predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Súlád so smernicou RoHS

Vami zakúpený výrobok spĺňa požiadavky Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ (RoHS) a jej doplnenia v podobe Smernice EÚ 2015/863. Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v tejto smernici.

Informácie o balení

Materiály na balenie produktu boli vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi štátnymi predpismi o ochrane životného prostredia. Nelikvidujte baliace materiály spolu s odpadom z domácnosti alebo iným odpadom. Odneste ich na zberné miesta, ktoré miestne úrady určili na zber takýchto baliacich materiálov.



VYHLÁSENIE O OCHRANE ÚDAJOV

SK

V záujme poskytovania služieb podľa dohody so zákazníkom, sa zaväzujeme dodržiavať, bez akýchkoľvek obmedzení, ustanovenia zákona o ochrane údajov, v súlade s dohodnutými krajinami, do ktorých sa služby zákazníkom budú poskytovať, a kde je to relevantné, aj všeobecnú smernicu EÚ o ochrane údajov (GDPR).

Údaje spracovávame za tým účelom, aby sme svoje povinnosti dané zmluvou s vami a z dôvodov bezpečnosti produktov, aby boli zabezpečené vaše práva v súvislosti so zárukou a kvôli registrácii produktu. V niektorých prípadoch, ale len za predpokladu patričného zabezpečenia ochrany údajov, je možné osobné údaje preniesť adresátom so sídlom mimo európskeho hospodárskeho priestoru.

Ďalšie informácie vám poskytneme na požiadanie. Nášho zodpovedného pracovníka pre oblasť ochrany údajov môžete kontaktovať na adrese MideaDPO@midea.com. Ak chcete uplatniť svoje práva, napríklad právo protestovať proti spracovaniu vašich osobných údajov na účely priameho marketingu, kontaktujte nás na adrese MideaDPO@midea.com. Ďalšie informácie si môžete vyhľadať podľa kódu QR.

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Beoogd gebruik

Lees voordat u het apparaat voor de eerste keer inschakelt de volgende veiligheidsinformatie!

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; bed and breakfastachtige omgevingen; catering en soortgelijke niet-retail toepassingen. Als het apparaat commercieel wordt gebruikt of voor andere doeleinden dan het koelen van voedsel, moet u er rekening mee houden dat de fabrikant geen enkele aansprakelijkheid kan aanvaarden voor eventuele schade. Wijzigingen of aanpassingen aan het toestel zijn om veiligheidsredenen niet toegestaan.

Uitleg van symbolen

| | |
|---|---|
|  | WAARSCHUWING Dit symbool geeft aan dat er gevaren zijn voor het leven en de gezondheid van personen als gevolg van extreem brandbaar gas. |
|  | WAARSCHUWING VOOR ELEKTRISCHE SPANNING Dit symbool geeft aan dat er gevaar is voor het leven en de gezondheid van personen als gevolg van spanning. |
|  | WAARSCHUWING Het signaalwoord geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat anders kan leiden tot schade aan het product of persoonlijk letsel. |
|  | VOORZICHTIG Het signaalwoord geeft een gevaar aan met een laag risiconiveau dat, indien niet vermeden, kan leiden tot lichte of matige verwondingen. |
|  | OPGELET Het signaalwoord geeft belangrijke informatie aan (bijv. schade aan eigendommen), maar geen gevaar. |
|  | INSTRUCTIES OPVOLGEN Dit symbool geeft aan dat een servicetechnicus dit apparaat alleen mag bedienen en onderhouden volgens de bedieningsinstructies. |

Lees deze bedieningsinstructies zorgvuldig en aandachtig door voordat u het toestel in gebruik neemt en bewaar ze in de onmiddellijke nabijheid van de installatieplaats of het toestel voor latere raadpleging!



Waarschuwing

Brandgevaar/Brandbare materialen

Dit symbool waarschuwt u voor brandbare materialen die kunnen ontbranden en brand kunnen veroorzaken als u niet voorzichtig bent.

- Het koelmiddel en het cyclopentaan schuimmateriaal dat voor het apparaat wordt gebruikt, zijn brandbaar. Daarom moet, wanneer het apparaat wordt afgedankt, het uit de buurt van elke vuurbron worden gehouden en worden teruggewonnen door een speciaal erkend bedrijf met de bijbehorende kwalificatie in plaats van te worden verbrand, om schade aan het milieu of enige andere schade te voorkomen.



WAARSCHUWING

- Het is noodzakelijk, voor deuren of deksels voorzien van sloten en sleutels, de sleutels buiten het bereik van kinderen worden gehouden en niet in de buurt van het koelapparaat worden bewaard, om te voorkomen dat kinderen worden opgesloten.
- Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstructies. Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan die aanbevolen door de fabrikant.
- Beschadig het koelmiddelcircuit niet.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagcompartimenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

NL

- Verwijder het product volgens de lokale voorschriften, aangezien het ontvlambaar drijfgas en koelmiddel bevat.
- Om een gevaar door instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het worden bevestigd volgens de instructies.
- Bij het plaatsen van het apparaat, zorg ervoor dat de voedingskabel niet wordt ingeklemd of beschadigd.
- Voor een vrijstaand apparaat: Dit koelapparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt als een inbouwapparaat.(*)



(*): Deze functie varieert afhankelijk van het aangeschafte model.



WAARSCHUWING Elektrische veiligheid

Onjuiste elektrische installatie of overmatige netspanning kan leiden tot elektrische schokken!

- Sluit uw koel-vriescombinatie alleen aan op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact als de netspanning van het stopcontact overeenkomt met de specificaties op het typeplaatje.
- Gebruik geen verlengsnoeren of ongeaarde (tweepolige) adapters.
- Zorg ervoor dat alle elektrische kabels buiten het apparaat beschermd zijn tegen beschadiging (bijv. door dieren of scherpe randen).
- Plaats geen meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat.
- Een onjuiste stroomvoorziening kan leiden tot brand of elektrische schokken.
- Vermijd elektrische overbelasting. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u zorg-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan het toestel uitvoert.
- Schakel het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het toestel niet gebruikt.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of soortgelijk gekwalificeerd persoon om elk gevaar te voorkomen.
- Als de producten zijn uitgerust met LED's, verwijder dan niet zelf de verlichtingskap en LED. Elke vervanging of onderhoud van de LED-lampen is bedoeld om te worden uitgevoerd door de fabrikant, zijn serviceagent of een soortgelijk gekwalificeerd persoon.

Dit product wordt niet aanbevolen voor gebruik met stopcontacten of hoofdschakelaar met de AFCI/GFCI-functie, omdat dit anders ongewenst uitschakelen kan veroorzaken.

1. Het vormt geen veiligheidsrisico wanneer de uitschakeling optreedt.
2. Als de uitschakeling aanhoudt, wordt het aanbevolen om de stopcontacten of hoofdschakelaar te vervangen door exemplaren zonder AFCI/GFCI-functie.



WAARSCHUWING Kinderveiligheid

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Vernietig karton, plastic zakken en elk ander verpakkingsmateriaal onmiddellijk nadat het product is uitgepakt.
- Kinderen mogen deze items nooit gebruiken om mee te spelen. Dozen bedekt met tapijten, beddenspreien, plastic lakens of rekfolie kunnen luchtdichte ruimtes worden en snel verstikking veroorzaken.
- Verwijder alle nietjes uit de doos. Nietjes kunnen ernstige snijwonden veroorzaken en oppervlakken beschadigen als ze in contact komen met andere apparaten of meubels.

Risico op opsluiting van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit:

- Haal de deuren eraf.
- Laat de planken zitten zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.



VOORZICHTIG Gevaar voor letsel en schade!

- Stop nooit bevroren voedsel direct in uw mond nadat u het uit de vriezer heeft gehaald.
- Vermijd langdurig huidcontact met bevroren voedsel, ijs en de leidingen in het vriesvak.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in dit apparaat. Plaats ook geen brandbare producten in de buurt van het product.
- Bewaar geen bier, drankjes of andere vloeistoffen in flessen of goed afgesloten containers in het vriesvak!



VOORZICHTIG Gevaar voor letsel!

Niet naleven van de veiligheidsinformatie en instructies kan leiden tot letsel.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparaten vullen en legen.



WAARSCHUWING

- Controleer het compressorlabel aan de achterkant van het apparaat of het typeplaatje binnenin de koelkast om te zien welk koelmiddel voor uw apparaat wordt gebruikt. Als dit product ontvlambaar gas bevat, neem dan contact op met uw lokale autoriteit met betrekking tot de veilige verwijdering van dit product.
- Bij het transporteren en installeren van het toestel, zorg ervoor dat er geen onderdelen van het koelmiddelcircuit beschadigd raken.
- Om de vorming van een ontvlambaar gas-luchtmengsel te voorkomen in geval van een lek in het koelmiddelcircuit, moet de installatieruimte een minimale grootte hebben van 1 m³ per 8 g koelmiddel volgens de norm EN378. De hoeveelheid koelmiddel in uw product is te vinden op het typeplaatje.

Als het koelmiddelcircuit beschadigd is:

- Vermijd te allen tijde open vlammen en ontstekingsbronnen.
- Ventileer de ruimte waarin het apparaat zich bevindt grondig.
- **Schakel het apparaat onmiddellijk uit.**



VOORZICHTIG

Om besmetting van voedsel te voorkomen, gelieve de volgende instructies te respecteren:

- Het langdurig openen van de deur kan een aanzienlijke temperatuurstijging veroorzaken in de compartimenten van het apparaat.
- Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen.
- Reinig waterreservoirs als ze gedurende 48 uur niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watervoorziening door als er gedurende 5 dagen geen water is afgenomen. (Opmerking 1)(*)
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte containers in de koelkast, zodat het niet in contact komt met andere voedingsmiddelen of erop druppelt.
- Tweesterren diepvriescompartimenten zijn geschikt voor het bewaren van vooraf ingevroren voedsel, het bewaren of maken van ijs en het maken van ijsblokjes. (Opmerking 2)(*)
- 1-ster, 2-sterren en 3-sterren compartimenten zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel. (opmerking 3)(*)
- Voor apparaten zonder een 4-sterren compartiment: dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen. (opmerking 4)(*)
- Als het koelapparaat lange tijd leeg staat, schakel het dan uit, ontdooi, reinig, droog en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Vul alleen met drinkwater. (Geschikt voor Waterdispenser)(*)
- **WAARSCHUWING:** Sluit alleen aan op drinkwaterleiding. (Geschikt voor ijsmachine)(*)



OPGELET

(*): Deze functie varieert afhankelijk van het aangeschafte model.

Opmerking 1,2,3,4: Bevestig of het van toepassing is volgens het type van uw productcompartiment.



VOORZICHTIG

- Het apparaat is niet geschikt voor het bewaren en koelen van medicijnen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten of soortgelijke stoffen en producten die onder de Richtlijn medische hulpmiddelen 2007/47/EG vallen.
- Kunststof onderdelen die langdurig of vaak in contact komen met oliën/zuren (dierlijk of plantaardig) verouderen sneller en kunnen barsten of breken.
- Bij het vervangen van de binnenverlichting (gloeilamp) van het product, altijd de stekker uit het stopcontact halen - anders bestaat er een risico op een elektrische schok.

NL

HANDELSMERKEN, AUTEURSRECHTEN EN JURIDISCHE VERKLARING

 Midea logo, woordmerken, handelsnaam, huisstijl en alle versies daarvan zijn waardevolle activa van de Midea Group en/of haar gelieerde ondernemingen ("Midea"), waarvoor Midea handelsmerken, auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten bezit, en alle goodwill die voortvloeit uit het gebruik van een enig onderdeel van een Midea-handelsmerk. Het gebruik van het Midea-handelsmerk voor commerciële doeleinden zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Midea kan een inbreuk op het handelsmerk of oneerlijke concurrentie vormen in strijd met de toepasselijke wetgeving.

Deze handleiding is opgesteld door Midea en Midea behoudt alle auteursrechten hierop. Geen enkele entiteit of individu mag deze handleiding geheel of gedeeltelijk gebruiken, dupliceren, wijzigen, verspreiden, bundelen of verkopen met andere producten zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Midea.

Alle beschreven functies en instructies waren up-to-date op het moment van het drukken van deze handleiding. Het werkelijke product kan echter afwijken door verbeterde functies en ontwerpen.

AFVOER EN RECYCLING

Belangrijke instructies voor het milieu

Naleving van de WEEE-richtlijn en verwijdering van het afvalproduct: Dit product voldoet aan de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit symbool geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het gebruikte apparaat moet worden teruggebracht naar het officiële inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Neem voor informatie over deze inzamelsystemen contact op met uw plaatselijke autoriteiten of met de winkel waar het product is gekocht. Elk huishouden speelt een belangrijke rol bij het terugwinnen en recyclen van oude apparaten. Een juiste verwijdering van gebruikte apparaten helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.



Naleving van de RoHS-richtlijn

Het door u aangeschafte product voldoet aan de EU RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de wijzigingsrichtlijn EU 2015/863. Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in de richtlijn zijn opgenomen.

Verpakkingsinformatie

Verpakkingsmaterialen van het product zijn vervaardigd uit recyclebare materialen in overeenstemming met onze nationale milieuregels. Gooi de verpakkingsmaterialen niet weg samen met het huishoudelijk of afval. Breng ze naar inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal die zijn aangewezen door de lokale autoriteiten.



GEGEVENSBECHERMINGSMEDEDELING

Voor de levering van de overeengekomen diensten aan de klant stemmen wij ermee in om zonder beperking te voldoen aan alle bepalingen van de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming, in overeenstemming met de overeengekomen landen waarin de diensten aan de klant zullen worden geleverd, evenals, indien van toepassing, de EU Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG).

Over het algemeen is onze gegevensverwerking bedoeld om te voldoen aan onze verplichtingen uit hoofde van het contract met u en om redenen van productveiligheid, om uw rechten met betrekking tot garantie- en productregistratievragen te waarborgen. In sommige gevallen, maar alleen als passende gegevensbescherming is gewaarborgd, kunnen persoonsgegevens worden overgedragen aan ontvangers buiten de Europese Economische Ruimte.

Verdere informatie wordt op verzoek verstrekt. U kunt contact opnemen met onze functionaris voor gegevensbescherming via MideaDPO@midea.com. Om uw rechten uit te oefenen, zoals het recht om bezwaar te maken tegen het verwerken van uw persoonlijke gegevens voor directmarketingdoeleinden, neemt u contact met ons op via MideaDPO@midea.com. Voor meer informatie, scan de QR-code.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Передбачуване використання






Перед першим увімкненням приладу прочитайте наведені нижче поради щодо техніки безпеки!

Цей прилад призначено для використання у побуті та з іншою аналогічною метою, такою, як кухні для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих місцях; на фермах та для використання клієнтами готелів, мотелів і у інших житлових приміщеннях; у домашніх готелях; бенкетними службами та у інших умовах, не пов'язаних з роздрібною торгівлею.

Якщо прилад використовується в комерційних цілях або не для охолодження їжі, зауважте, що виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження.

З міркувань безпеки модифікації або зміни пристрою заборонені.

Пояснення умовних позначень

| | |
|---|---|
|  | Попередження Цей символ означає небезпеку для життя та здоров'я людей через надзвичайно легкозаймистий газ. |
|  | Попередження про електричну напругу Цей символ означає небезпеку для життя та здоров'я людей через надзвичайно легкозаймистий газ. |
|  | Попередження Сигнальне слово вказує на небезпеку середнього рівня ризику, яка, якщо її не уникнути, може призвести до смерті або серйозних травм. |
|  | Обережно Сигнальне слово вказує на небезпеку з низьким ступенем ризику, яка, якщо її не уникнути, може призвести до легких або середніх травм. |
|  | Увага Сигнальне слово вказує на важливу інформацію (наприклад, пошкодження майна), але не на небезпеку. |
|  | Дотримуйтесь інструкцій Цей символ вказує на те, що фахівець з обслуговування повинен користуватися та обслуговувати цей прилад лише відповідно до інструкцій з експлуатації. |

Уважно прочитайте ці інструкції з експлуатації перед використанням/введенням пристрою в експлуатацію та зберігайте їх у безпосередній близькості від місця встановлення або пристрою для подальшого використання!



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ризик пожежі / легкозаймисті матеріали

Цей символ попереджає вас про легкозаймисті матеріали, які можуть спалахнути та спричинити пожежу, якщо ви не звернете на це увагу.

- Холодоагент і циклопентановий піноутворюючий матеріал, який використовується для приладу - легкозаймистий. Таким чином, коли прилад здають на металобрухт, його слід тримати подалі від будь-якого джерела вогню та утилізувати за допомогою спеціальної компанії з відновлення, яка має відповідну кваліфікацію, окрім утилізації шляхом спалювання, щоб запобігти шкоді навколишньому середовищу чи будь-якій іншій шкоді.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо двері або кришки обладнані замками та ключами, необхідно зберігати ключі в недоступному для дітей місці, а не поблизу холодильного приладу, щоб запобігти тому, щоб діти замкнулись всередині..

UK

- Тримайте вентиляційні отвори в корпусі приладу або в збірній конструкції подалі від перешкод.
- Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби щоб прискорити процес розморожування, окрім тих, які рекомендовані виробником.
- Запобігайте пошкодженню контура холодоагенту.
- Не використовуйте електричні прилади всередині відсіків для зберігання продуктів, якщо вони не відповідають типу, рекомендованому виробником.
- Будь ласка, утилізуйте виріб відповідно до місцевих правил, оскільки він містить легкозаймистий газ і холодоагент.
- Щоб уникнути небезпеки через нестабільність приладу, його необхідно закріпити відповідно до інструкції.
- Для використання як окремих предметів: цей холодильний прилад не призначений для використання як вбудований прилад. (*)



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Електрична безпека

Неправильний електричний монтаж або надмірна напруга в мережі можуть призвести до ураження електричним струмом!

- Підключайте холодильник з морозильником до належним чином заземленої розетки, лише якщо напруга в розетці відповідає специфікації на етикетці*.
- Не використовуйте подовжувачі або незаземлені (двоконтактні) адаптери.
- Переконайтеся, що всі електричні кабелі поза приладом захищені від пошкоджень (наприклад, тваринами або гострими краями).
- Не розміщуйте декілька портативних розеток або портативних джерел живлення на задній панелі пристрою.
- Неналежне живлення може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Уникайте електричних перевантажень. Від'єднайте вилку від розетки перед доглядом, технічним обслуговуванням та ремонтом пристрою.
- Вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки, коли ви не використовуєте пристрій.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або фахівцями з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- Якщо вироби оснащені світлодіодами, не знімайте кришку освітлення та світлодіод самостійно. Будь-яка заміна або технічне обслуговування світлодіодних ламп повинні проводитися виробником, його сервісним агентом або кваліфікованою особою.

Цей виріб не рекомендується використовувати з розетками або головним вимикачем із функцією AFCI/GFCI, інакше це може призвести до помилкового спрацювання.

1. Немає загрози безпеці, при автовідключення.
2. Якщо відключення продовжується, рекомендується замінити розетки або головний вимикач без функції AFCI/GFCI.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Безпека дітей

- Необхідно стежити за дітьми, щоб переконатися в тому, що вони не грають з приладом.
- Знищуйте коробку, поліетиленові пакети та будь-який зовнішній обгортковий матеріал одразу після розпакування продукту.
- Дітям категорично заборонено використовувати ці предмети для гри. Картонні коробки, покриті килимками, покривалами, пластиковими простирадами або стрейч-плівкою, можуть стати герметичними камерами та швидко спричинити задуху.
- Видаліть усі скоби з коробки. Скоби можуть спричинити серйозні порізи та знищити покриття, якщо вони стикаються з іншими приладами чи меблями.

Небезпека застрягання дітей. Перед тим, як викинути ваш старий холодильник або морозильну камеру:

- Зніміть двері.
- Залиште полиці на місці, щоб діти могли.



ОБЕРЕЖНО Ризик травмування та пошкодження!

- Ніколи не кладіть заморожену їжу в рот відразу після того, як її дістали з морозильника.
- Уникайте тривалого контакту шкіри із замороженими продуктами, льодом і трубами в морозильній камері.
- Не зберігайте в цьому приладі вибухові речовини, такі як аерозольні балончики з горючим паливом. Також не розміщуйте поблизу виробу легкозаймисті продукти.
- Не зберігайте пиво, напої та інші рідини в пляшках або щільно закритих контейнерах у морозильній камері!



ОБЕРЕЖНО Ризик травмування!

Недотримання інформації та інструкцій з техніки безпеки може призвести до травм.

- Цей пристрій може бути використаний дітьми, яким 8 років і більше, та людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або людьми, яким бракує досвіду і знань, якщо їм була надана належна інструкція щодо безпечного використання пристрою і усвідомлення небезпеки. Дітям заборонено гратися з пристроєм. Чистка та обслуговування не повинні проводитися дітьми без нагляду.
- Дітям віком від 3 до 8 років дозволяється завантажувати та діставати продукти з холодильного обладнання.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перевірте етикетку компресора на задній панелі приладу або табличку з характеристиками всередині холодильника, щоб дізнатися, який холодоагент використовується у вашому приладі. Якщо цей продукт містить легкозаймистий газ, зверніться до місцевих органів влади щодо безпечної утилізації цього продукту.
- Під час транспортування та встановлення агрегату переконайтеся, що жодна частина контуру холодоагенту не пошкоджена.
- Щоб запобігти утворенню горючої газоповітряної суміші в разі витoku в контурі холодоагенту, приміщення для встановлення повинно мати мінімальний розмір 1 М³ на 8 г холодоагенту відповідно до стандарту EN378. Кількість холодоагенту у вашому виробі можна знайти на табличці з даними.

Якщо контур холодоагенту пошкоджено:

- Будь-якими способами уникайте відкритого вогню та джерел займання.
- Ретельно провітрійте приміщення, в якому знаходиться прилад.



ОБЕРЕЖНО

Щоб запобігти псуванню їжі, дотримуйтеся наступних вказівок:

- Тривале відкриття дверцят може призвести до значного підвищення температури у відділеннях приладу.
- Регулярно очищайте поверхні, які контактують з їжею і доступними дренажними системами.
- Помийте резервуари для води, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин; промийте систему водопостачання, підключену до водопроводу, якщо вода не набиралася протягом 5 днів. (Примітка 1)(*)
- Зберігайте рибу і м'ясо в холодильнику у відповідних контейнерах, щоб вони не контактували, і рідина з них не крапала на інші продукти.
- Відділення для заморожених продуктів з двома зірочками підходять для зберігання попередньо замороженої їжі, зберігання або приготування морозива і заморозки кубиків льоду. (Примітка 2)(*)
- Відділення з 1, 2 і 3 зірками не підходять для заморожування свіжих продуктів. (Примітка 3)(*)
- Для приладів без відділення 4 зірки: цей холодильний прилад не підходить для заморожування продуктів. (Примітка 4)(*)
- Якщо холодильник залишають порожнім протягом тривалого часу, вимкніть його, розморозьте, очистіть, висушіть і залиште дверцята відкритими, щоб уникнути появи цвілі всередині приладу.
- **Попередження:** Наповнюйте лише питною водою. (Підходить для дозатора води)(*)
- **Попередження:** Підключати тільки до питної води. (Підходить для машини для приготування льоду)(*)

 УВАГА

(*): Ця функція відрізняється в залежності від придбаної моделі

Примітка 1,2,3,4: Будь ласка, підтвердьте, чи це стосується вашого типу відділення для продукту.




ОБЕРЕЖНО

- Пристрій не підходить для зберігання та охолодження ліків, плазми крові, лабораторних препаратів або подібних речовин і продуктів, які лежать в основі Директиви про медичні пристрої 2007/47/ЕС.
- Пластмасові деталі, які контактують з оліями/кислотами (тваринними або рослинними) протягом тривалого періоду часу або часто старіють швидше та можуть тріснути або зламатися.
- Під час заміни внутрішнього освітлення (лампи розжарювання) виробу завжди відключайте виріб від мережі, інакше існує ризик ураження електричним струмом.

UK

ТОРГОВІ МАРКИ, АВТОРСЬКІ ПРАВА ТА ЮРИДИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

 логотип, текстові символи, торгове найменування, фірмове оформлення та всі їх версії є цінними активами Midea Group та/або її філій («Midea»), на які Midea володіє торговими марками, авторськими правами та іншими правами інтелектуальної власності, а також всіма нематеріальними активами, отриманими від використання будь-якої частини торгової марки Midea. Використання торгової марки Midea в комерційних цілях без попередньої письмової згоди Midea може вважатися порушенням прав на торговельну марку або недобросовісною конкуренцією з порушенням відповідних законів.

Цей посібник створено компанією Midea, і Midea залишає за собою всі авторські права. Жодна юридична чи фізична особа не має права використовувати, дублювати, змінювати, поширювати повністю чи частково цей посібник, а також поєднувати чи продавати разом з іншими продуктами без попередньої письмової згоди Midea.

Усі описані функції та інструкції були актуальними на момент друку цього посібника. Однак фактичний продукт може відрізнятись через покращені функції та дизайн.

УТИЛІЗАЦІЯ ТА ПЕРЕРОБКА

Важливі вказівки щодо забруднення навколишнього середовища

Відповідність Директиві WEEE та утилізація відходів: Цей продукт відповідає вимогам Директиви ЄС WEEE (2012/19/EU). Цей продукт має класифікаційний символ відходів електричного та електронного обладнання (WEEE).

Цей символ вказує на те, що виріб не можна викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби. Використаний пристрій необхідно повернути в офіційний пункт збору для переробки електричних електронних пристроїв. Щоб знайти ці системи збору, зверніться до місцевих органів влади або до продавця, де було придбано продукт. Кожне домогосподарство відіграє важливу роль у відновленні та утилізації старого приладу. Належна утилізація використаного приладу допомагає запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини.



Відповідність вимогам Директиви RoHS

Продукт, який ви придбали, відповідає Директиві ЄС RoHS 2011/65/EU та її поправці Директива (EU) 2015/863. Він не містить шкідливих та заборонених матеріалів, зазначених у Директиві.

Інформація про пакування

Пакувальні матеріали продукту виготовлено з матеріалів, які підлягають переробці, відповідно до наших національних екологічних норм. Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здайте їх до пунктів збору пакувального матеріалу, призначених місцевою владою.



ПРИМІТКА ПРО ЗАХИСТ ДАНИХ

За надання послуг, узгоджених із замовником, ми погоджуємося беззаперечно дотримуватись усіх положень чинного законодавства про захист даних відповідно до узгоджених країн, у яких надаватимуться послуги клієнту, а також, якщо це потрібно, Загального регламенту захисту даних ЄС (GDPR).

Загалом наша обробка даних призначена для виконання наших зобов'язань за договором із вами та з міркувань безпеки продукту, щоб захистити ваші права у зв'язку з питаннями гарантії та реєстрації продукту. У деяких випадках, але лише за умови забезпечення належного захисту даних, персональні дані можуть бути передані одержувачам, які знаходяться за межами Європейської економічної зони.

Додаткова інформація надається за запитом. Ви можете зв'язатися з нашим спеціалістом із захисту даних за адресою MideaDPO@midea.com. Щоб скористатися своїми правами, такими як право заперечувати обробку ваших особистих даних у цілях прямого маркетингу, зв'яжіться з нами за адресою MideaDPO@midea.com. Відскануйте QR-код щоб знайти додаткову інформацію.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

დანიშნულებისამებრ გამოყენება







სანამ მოწყობილობას პირველად ჩართავთ, წაიკითხეთ უსაფრთხოების შესახებ შემდეგი რჩევები!

ეს მოწყობილობა განკუთვნილია საყოფაცხოვრებო და მსგავს გარემოში გამოსაყენებლად, როგორცაა პერსონალისთვის განკუთვნილი სამზარეულო ზონები მაღაზიებში, ოფისებში და სხვა საშუალო გარემოში; ფერმერულ სახლებში და კლიენტების მიერ სასტუმროებში, მოტელებსა და სხვა საცხოვრებელი ტიპის გარემოში გამოსაყენებლად; ხ&ხ ტიპის გარემოში; კეიტერინგისა და მსგავსი არასაცალო მიზნით გამოსაყენებლად.

თუ მოწყობილობა გამოიყენება კომერციულად ან საკვების გაცეების გარდა სხვა მიზნებისთვის, გაითვალისწინეთ, რომ მწარმოებელი პასუხისმგებლობას არ იღებს რაიმე სახის ზიანზე.

უსაფრთხოების მიზნით, მოწყობილობის მოდიფიცირება ან შეცვლა დაუშვებელია.

სიმბოლოების განმარტება

| | |
|--|--|
|  | გაფრთხილება ეს სიმბოლო მიუთითებს იმაზე, რომ უკიდურესად აალებადი გაზის გამო ადამიანის სიცოცხლისა და ჯანმრთელობისთვის სახიფათოა. |
|  | გაფრთხილება ელექტრული ძაბვის შესახებ ეს სიმბოლო მიუთითებს იმაზე, რომ ძაბვის გამო ადამიანის სიცოცხლისა და ჯანმრთელობისთვის სახიფათოა. |
|  | გაფრთხილება სასიგნალო სიტყვა მიუთითებს საშუალო დონის რისკის საშიშროებაზე, რომელმაც, თავიდან თუ არ იქნა აცილებული, შეიძლება გამოიწვიოს სიკვდილი ან სერიოზული დაზიანება. |
|  | გაფრთხილება სასიგნალო სიტყვა მიუთითებს დაბალი დონის რისკის საშიშროებაზე, რომელმაც, თავიდან თუ არ იქნა აცილებული, შეიძლება გამოიწვიოს მცირე ან საშუალო დაზიანება. |
|  | ყურადღება სასიგნალო სიტყვა მიუთითებს მნიშვნელოვან ინფორმაციაზე (მაგ., საკუთრების ზიანი), მაგრამ არა საფრთხეზე. |
|  | ინსტრუქციების დაცვა ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ სერვისის ტექნიკოსმა აღნიშნული მოწყობილობა უნდა მართოს და შეაკეთოს მხოლოდ ექსპლუატაციის ინსტრუქციის შესაბამისად. |

მოწყობილობის გამოყენებამდე/ექსპლუატაციამდე გულდასმით და ყურადღებით წაიკითხეთ მუშაობის ინსტრუქციები და შეინახეთ ისინი ინსტალაციის ადგილთან ან მოწყობილობასთან ახლოს შემდგომი გამოყენებისთვის!



გაფრთხილება

ხანძრის/აალებადი მასალის რისკი

ეს სიმბოლო გაფრთხილებით აალებადი მასალების შესახებ, რომლებიც, გაუფრთხილებლობის შემთხვევაში, შეიძლება ააღდეს და გამოიწვიოს ხანძარი.

! გაფრთხილება

- აუცილებელია, რომ საკეტებითა და გასაღებებით აღჭურვილი კარების ან სახურავების გასაღებები ინახებოდეს ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და სამაცივრო მოწყობილობისგან მოშორებით, რათა არ მოხდეს შიგნით ბავშვების ჩაკეტვა.
- იზრუნეთ, რომ მოწყობილობის კორპუსში ან ჩაშენებულ კონსტრუქციაში სავენტილაციო ღიობებს არაფერი ფარავდეს.

- გააღობოს პროცესის დასაჩქარებლად არ გამოიყენოთ მექანიკური მოწყობილობები ან სხვა საშუალებები, გარდა მწარმოებლის მიერ რეკომენდებულიისა.
- არ დაზიანოთ სამაცივრო სისტემა.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობის საკვების შესანახ განყოფილებებში ელექტრო მოწყობილობები, თუ ისინი არ არის მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული ტიპის.
- გთხოვთ, პროდუქტის უტილიზაცია მოახდინოთ ადგილობრივი რეგულაციების შესაბამისად, რადგან შეიცავს ალუბად რეაქტიულ აირს და მავიჯებელ აგენტს.
- მოწყობილობის არასტაბილურობის გამო საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მისი აღმოფხვრა უნდა მოხდეს ინსტრუქციის შესაბამისად.
- მოწყობილობის განთავსებისას, დარწმუნდით, რომ კვების კაბელი არ არის გაჭედილი ან დაზიანებული.
- საყრდენის გარეშე განთავსებისთვის: ეს სამაცივრო მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი ჩასაშენებლად. (*)



გაფრთხილება ელექტრო უსაფრთხოება

არასწორმა ელექტრო ინსტალაციამ ან ქსელში გადაჭარბებულმა ძაბვამ შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა!

- მაცივარი-საყინულე სათანადოდ დამინებულ რობეტში შეაერთეთ მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ დენის ძაბვა შეესაბამება რეიტინგულ ეტიკეტზე მითითებულ სპეციფიკაციებს*.
- არ გამოიყენოთ დამაგრებელი ან არადამინებული (ორკაპა) გადაამყვანები.
- უზრუნველყავით, რომ მოწყობილობის გარეთ არსებული ყველა ელექტროკაბელი დაცული იყოს დაზიანებისგან (მაგ., ცხოველებისგან ან ბასრი კიდებისგან).
- არ განათავსოთ რამდენიმე პორტატული რობეტი ან პორტატული დენის წყარო მოწყობილობის უკან მხარეს.
- არასწორმა ელექტრომომარაგებამ შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი ან დენის დარტყმა.
- მოერიდეთ ელექტრო გადატვირთვას. მოწყობილობის შეკეთების, მოვლის ან სარემონტო სამუშაოების დაწყებამდე გამოაერთეთ შტექერი რობეტიდან.
- როცა მოწყობილობას არ იყენებთ, გამოართეთ იგი და გამოაერთეთ შტექერი რობეტიდან.
- თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ის უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიციური პირების მიერ.
- თუ პროდუქტები აღჭურვილია LED-ებით, თქვენ თვითონ არ მოაცილოთ განათების საფარი და LED. LED ნათურების ნებისმიერი შეცვლა ან შეკეთება უნდა განხორციელდეს მწარმოებლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიციური პირის მიერ.

ამ პროდუქტის გამოყენება არ არის რეკომენდებული AFCI/GFCI ფუნქციის მქონე რობეტებთან ან ელექტროსამრთველთან, წინააღმდეგ შემთხვევაში შეიძლება გამოიწვიოს ცრუ ჩართვა.

1. ჩართვის შემთხვევაში ის არ ქმნის უსაფრთხოების რისკს.
2. თუ ჩართვა გრძელდება, რეკომენდებულია რობეტების ან მთავარი გადამრთველის შეცვლა AFCI/GFCI ფუნქციის არმქონეთი.



გაფრთხილება ბავშვის უსაფრთხოება

- ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- მუყაო, პლასტმასის ჩანთები და ნებისმიერი გარე შესაფუთი მასალა პროდუქტის გახსნისთანავე განაადგურეთ.
- ბავშვებმა არასოდეს უნდა გამოიყენონ ეს ნივთები სათამაშოდ. ხალიჩებით, სანოლის გადასაფარებლებით, პლასტმასის ფურცლებით ან გასაჭიმი საფარით დაფარული მუყაო შეიძლება ჰერმეტიკ კამერად იქცეს და სულის შეხუთვა გამოიწვიოს.
- ამოიღეთ მუყაოდან სტეპლერის ყველა სამაგრი. სტეპლერის სამაგრებმა შეიძლება გამოიწვიოს მძიმეჭრილობები და დაზიანონ ზედაპირები სხვა ტექნიკასთან ან ავეჯთან შეხებისას.

ბავშვის ჩაკეტვის რისკი. სანამ ძველ მაიჯვარს ან საყინულეს გადააგდებთ:

- მოხსენით კარი.
- დატოვეთ თაროები ადგილზე, რომ ბავშვები ადვილად ვერ შევიდნენ შიგნით.



გაფრთხილება ტრავმის ან დაზიანების რისკი!

- არასოდეს ჩადით პირში გაყინული საკვები საყინულიდან გამოღებისთანავე.
- მოერიდეთ კანთან გაყინულ საკვების, ყინულის და საყინულე ნაწილში არსებულ მიღების ხანგრძლივ კონტაქტს.
- ამ მოწყობილობაში არ შეინახოთ ფეთქებადი ნივთიერებები, როგორცაა აეროზოლის ქილები ალუბადი ნივთიერებები. ასევე არ მოათავსოთ ალუბადი პროდუქტები პროდუქტთან ახლოს.
- საყინულე განყოფილებაში ღუდი, სასმელები ან სხვა სითხეები არ შეინახოთ ბოთლებში ან მჭიდროდ დახურულ კონტეინერებში!

გაფრთხილება ტრავმის რისკი!

უსაფრთხოების ინფორმაციისა და ინსტრუქციების შესრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს ტრავმა.

- ამ ხელსაწყოთა გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და დაქვეითებული ფიზიკური, ინტელექტუალური თუ გონებრივი შესაძლებლობის ან ნაკლები გამოცდილებისა და ცოდნის მქონე პირებს, თუ ისინი იმყოფებიან ზედამხედველობის ქვეშ ან მიეცათ ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და გაცნობიერებული აქვთ დაკავშირებული საფრთხეები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობით. მოწყობილობის დასუფთავება და მოვლა ბავშვებმა არ უნდა შესარულონ მეთავალსაფეოების გარეშე.
- 3-დან 8 წლამდე ბავშვებს უფლება აქვთ სამაცივრო მოწყობილობაში შედონ რამე ან გამოიღონ.

გაფრთხილება

- შეამოწმეთ კომპრესორის ეტეკეტი მოწყობილობის უკან მხარეს ან რეიტინგის ეტეკეტი მაცივრის შიგნით, რომ ნახოთ რომელი მაცივრული აგენტი გამოიყენება თქვენი მოწყობილობისთვის. თუ მოცემული პროდუქტი შეიცავს აალუბად აირს (მაცივრული აგენტი R-600a), დაუკავშირდით ადგილობრივ ორგანოს ამ პროდუქტის უსაფრთხო უტილიზაციასთან დაკავშირებით.
- მოწყობილობის ტრანსპორტირებისა და დაყენებისას დარწმუნდით, რომ სამაცივრო წრედის ნაწილები არ არის დაზიანებული.
- მაცივრული წრედი გაფრთხილების შემთხვევაში აალუბად აირისა და ჰაერის ნარევის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად, EN378 ტიპდარტის მიხედვით სამონტაჟო ოთახს უნდა ჰქონდეს მინიმალური ზომა 1 მ² 8 მ² მაცივრულზე. პროდუქტში მაცივრული აგენტის რაოდენობა შეგიძლიათ იხილოთ იარაღიზე.

თუ სამაცივრო წრედი დაზიანებულია:

- ნებისმიერ ფასად მორიგდეთ ღია ცეცხლს და აალებს წყაროებს.
- საფუძვლიანად გაანაიეთ ოთახი, რომელშიც მოწყობილობა განთავსებულია.

გაფრთხილება

საკვების დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად გაითვალისწინეთ შემდეგი ინსტრუქციები:

- კარის ხანგრძლივად გაღებამ შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის განყოფილებებში ტემპერატურის მნიშვნელოვანი მატება.
- რეგულარულად გაასუფთავეთ ზედაპირები, რომლებსაც შეიძლება შეხება ჰქონდეს საკვებთან, და ხელმისაწვდომი სადრენაჟო სისტემები.
- გაასუფთავეთ წყლის ავზები, თუ არ გამოყენებულა 48 საათის განმავლობაში; ჩარეცხეთ წყალმომარაგებასთან დაკავშირებული წყლის სისტემა, თუ წყალი არ მოშვებულა 5 დღის განმავლობაში. (შენიშვნა 1)(*)
- უში ხორცი და თევზი მაცივარში შეინახეთ შესაფერის ქურჩელში ისე, რომ არ იყოს კონტაქტი სხვა საკვებთან და არ წვეთავდეს.
- გაყინული საკვების ორგანოსკვლიანი განყოფილებები განკუთვნილია წინასწარ გაყინული საკვების შესანახად, ნაყინის შესანახად ან დასამზადებლად და ყინულის კუბების დასამზადებლად. (შენიშვნა 2)(*)
- 1-ვარსკვლავიანი, 2-ვარსკვლავიანი და 3-ვარსკვლავიანი განყოფილებები არ არის რეკომენდებული ახალი საკვების გასაყინად. (შენიშვნა 3)(*)
- 4-ვარსკვლავიანი განყოფილების არმქონე მოწყობილობებისთვის: ეს სამაცივრო მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი საკვები პროდუქტების გასაყინად. (შენიშვნა 4)(*)
- თუ სამაცივრო მოწყობილობა დიდხანს დარჩება ცარიელი, გამორთეთ, გაყინეთ, გაასუფთავეთ, გამაშრალეთ და დატოვეთ კარი ღია, რათა თავიდან აიცილოთ მოწყობილობაში ოდის გაცენა.
- **გაფრთხილება:** შეავსეთ მხოლოდ სასმელი წყლით. (რეკომენდებულია წყლის დისპენსერისთვის)(*)
- **გაფრთხილება:** დაუკავშირეთ მხოლოდ სასმელ წყალმომარაგებას. (გამოდგება ყინულის დასამზადებელი მანქანისთვის)(*)

 ყურადღება

(*): ეს ფუნქცია იცვლება შექმნილი მოდელის მიხედვით.

შენიშვნა 1,2,3,4: გათხოვთ დაადასტუროთ, გამოყენებდათ თუ არა ის თქვენი პროდუქტის განყოფილების ტიპის მიხედვით.

გაფრთხილება

- მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი მედიკამენტების, სისხლის პლაზმის, ლაბორატორიული პრეპარატების თუ მსგავსი ნივთიერებებისა და პროდუქტების შესანახად და გასაცივებლად, რომლებიც ეფუძნება სამედიცინო მოწყობილობების დირექტივას 2007/47/EC.
- პლასტმასის ნაწილები, რომლებიც ხანგრძლივ ან ხშირ კონტაქტშია ზეთებთან/მჟავებთან (ცხოველური ან მცენარეული), უფრო სწრაფად ცვდება და შეიძლება გაიზაროს ან გატყდეს.
- პროდუქტის ინტერიერის განათების (Incandescent lamp) შეცვლისას, ყოველთვის გამორთეთ პროდუქტი, წინააღმდეგ შემთხვევაში არსებობს ელექტრო შოკის რისკი.

KA

სავაჭრო ნიშნები, სავტორო უფლებები და სამართლებრივი დებულება

Midea ლოგო, სიტყვიერი ნიშნები, სავაჭრო სახელწოდება, სავაჭრო სტილი და მათი ყველა ვერსია არის დირექტორი აქტივები Midea Group-ის ან/და მისი შვილობილი კომპანიების („Midea“), რომლებზეც Midea ჯგუფს სავაჭრო ნიშნებს, სავტორო უფლებებსა და სხვა ინტელექტუალური საკუთრების უფლებებს, ასევე ყველა გუდვილს, რომელიც მიღებულია Midea-ს სავაჭრო ნიშნის ნებისმიერი ნაწილის გამოყენებიდან. Midea-ს სავაჭრო ნიშნის კომერციული მიზნებისთვის გამოყენება Midea-ს წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე შეიძლება ჩაითვალოს სასაქონლო ნიშნის დარღვევად ან შესაბამისი კანონების დარღვევით არაკეთილსინდისიერ კონკურენციად.

მოცემული სახელმძღვანელო შექმნილია Midea-ს მიერ და Midea იტოვებს მასზე ყველა სავტორო უფლებას. არცერთ სუბიექტს ან ფიზიკურ პირს არ შეუძლია მთლიანად ან ნაწილობრივ გამოიყენოს, გაამრავლოს, შეცვალოს, გაავრცელოს ეს სახელმძღვანელო, ან შეუფოს ან გაიყოს სხვა პროდუქტებთან Midea-ს წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე.

ყველა აღწერილი ფუნქცია და ინსტრუქცია განახლებული იყო ამ სახელმძღვანელოს დაბეჭდვის დროს. თუმცა, რეალური პროდუქტი შეიძლება განსხვავდებოდეს გაუმჯობესებულ ფუნქციებისა და დიზაინის მიხედვით.

გადაგდება და უტილიზაცია

მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები გარემოსთვის

შესაბამისობა WEEE დირექტივასა და ნარჩენი პროდუქტის უტილიზებასთან: ეს პროდუქტი შეესაბამება ევროკავშირის WEEE დირექტივას (2012/19/EU). ამ პროდუქტს აქვს ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობების კლასიფიკაციის სიმბოლო (WEEE).

ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ მომსახურების ვადის გასვლის შემდეგ მოცემული პროდუქტი არ უნდა იქნეს გადაგდებული სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა დაბრუნდეს ელექტრონული მოწყობილობების გადამუშავებისთვის განკუთვნილ შეგროვების ოფიციალურ პუნქტში. ამ შეგროვების სისტემების საპოვნელად დაუკავშირდით თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას ან საცალო მოვაჭრეს, რომთანაც პროდუქტი იქნა შეძენილი. თითოეული ოჯახი მნიშვნელოვან როლს თამაშობს ძველი მოწყობილობების აღდგენასა და უტილიზებაში. გამოყენებული მოწყობილობის სათანადო უტილიზაცია ხელს უწყობს გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას.



RoHS დირექტივასთან შესაბამისობა

პროდუქტი, რომელიც შეიძინეთ, შესაბამება ევროკავშირის RoHS დირექტივა 2011/65/EU და მის ცვლილებას დირექტივა (EU) 2015/863. ის არ შეიცავს დირექტივაში მითითებულ საბაზის და აკრძალულ მასალებს.

ინფორმაცია შეფუთვაზე

პროდუქტის შესაფუთი მასალები დამზადებულია გადამუშავებადი მასალებისგან ჩვენი სეროვნილი გარემოსდაცვითი რეგულაციების შესაბამისად. არ გადაყარეთ შესაფუთი მასალები საყოფაცხოვრებო ან სხვა ნარჩენებთან ერთად. ნაიღეთ ისინი შესაფუთი მასალის შეგროვების პუნქტებში, რომლებიც გამოყოფილია ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ.



შეტყობინება მონაცემთა დაცვის შესახებ

მომხმარებელთა შეთანხმებული სერვისების უზრუნველსაყოფად, ვეთანხმებით, რომ შეზღუდვის გარეშე ვაღებულებთ მონაცემთა დაცვის მოქმედი კანონის ყველა დებულება იმ შეთანხმებულ ქვეყნების შესაბამისად, რომლებშიც კლიენტს მიერდება მომსახურება, ასევე, შესაძლებლობის მიხედვით, ევროკავშირის მონაცემთა დაცვის ზოგადი რეგულაცია (GDPR).

ზოგადად, ჩვენ მიერ მონაცემთა დამუშავების მიზანია თქვენთან დადებული ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების შესრულება და პროდუქტის უსაფრთხოების დაცვა, რათა დავიცვათ გარანტიისა და პროდუქტის რევისტაციის საკითხებთან დაკავშირებით თქვენი უფლებები. ზოგ შემთხვევაში, მაგრამ მხოლოდ მაშინ, თუ მონაცემთა სათანადო დაცვა უზრუნველყოფილია, პერსონალური მონაცემები შეიძლება გადაეცეს ევროპის ეკონომიკური ზონის გარეთ მდებარე მიმღებებს.

დამატებით ინფორმაციას მოგაწვდით მოთხოვნის შემთხვევაში. ჩვენს მონაცემთა დაცვის ინსპექტორთან დაკავშირება შეგიძლიათ მისამართზე MideaDPO@midea.com. იმისათვის, რომ გამოიყენოთ თქვენი უფლებები, მათ შორის პირდაპირი მარკეტინგის მიზნებისთვის თქვენი პერსონალური მონაცემების გამოყენების გაპროტესტების უფლება, დავიკავშირდით ელფოსტაზე MideaDPO@midea.com. დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად მიჰყევით QR კოდს.contact us via MideaDPO@midea.com. To find further information, please follow the QR Code.



make yourself at home



www.midea.com
© Midea 2022 all rights reserved